

Lundi  
5 avril 2004

Fr.s. 2.- / € 1,30  
N° 38651

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

# L'Impartial

ÉDITÉ À  
LA CHAUX-DE-FONDS  
DEPUIS 1881

## La Brévine a la cote dans les médias

**Tourisme** ■ Une série d'articles de presse vante les charmes de la Sibérie de la Suisse. Les prestataires se réjouissent



Depuis le début de l'année, quatre grands médias se sont intéressés à La Brévine. Un cinquième reportage sortira cette semaine dans la «Schweizer Familie». Cette jolie série témoigne de la bonne image de la Sibérie de la Suisse, en particulier en Suisse alémanique. Cette image est iden-

tifiée à la réputation de froid de la vallée, mais témoigne aussi d'un retour à des valeurs régionales, au charme d'un terroir que la reprise de plusieurs restaurants dynamise. Les retombées paraissent immédiates. PHOTO GALLEY

■ page 6

### À LA UNE

INDE  
**Orphelinat jurassien**

■ page 9

SCRUTIN DU 16 MAI

**Triple «oui» du PDC**

■ page 16

### SOMMAIRE

Jeu Scratch	8
Feuilleton	10
Télévision	11
Cinés-loisirs	13
Magazine	14
Dessin d'Elzingre	18
Sports	19-25
Adresses pratiques	26
Carnet	27

## Un point et des promesses

**Football** ■ Après deux revers à domicile, le FCC a signé un résultat positif au Tessin



Mehdi Shili (de dos) intervient devant Alberto Regazzoni: en arrachant un point (1-1) sur le fil face à Malcantone Agno sur le billard du Cornaredo, le FCC a réalisé une excellente opération qui confirme qu'il est bel et bien sur la bonne voie. PHOTO TIPRESS

■ page 21

### LA SAGNE

#### Valse de poteaux

Dans la vallée de La Sagne, des ouvriers d'EEF-Ensa ont procédé au remplacement de poteaux électriques en bois. Reportage. ■ page 5



### THÉÂTRE

#### Huis clos familial

Gino Zampieri s'exprime sur «La miennne s'appelait Régine», une pièce centrée sur la famille. A voir dès demain à La Chaux-de-Fonds. ■ page 14

### AUTOMOBILISME

#### Un désert rouge

Michael Schumacher et les Ferrari ont nettement dominé le Grand Prix de Bahrein, signant leur deuxième doublé de la saison. ■ page 24



## Coup de fouet

Même l'inénarrable speaker de la Maladière n'y a pas cru, au point d'annoncer fièrement au terme du match que Neuchâtel Xamax avait gagné 3-1!

Mais c'est bel et bien quatre goals que les Xamasiens ont enfilés à des Argoviens qui sont désormais, avec les Saint-Gallois de Wil, les seuls adversaires encore dans le collimateur d'une troupe de la Maladière qui a enfin englouti trois points. Un exploit par les temps qui courent, et un exploit qui ne servira à rien si jeudi à Aarau, Neuchâtel Xamax se fait ratatiner.

Rempoter un match de football est une chose, confirmer une tout autre. Hier d'ailleurs, René Lobello n'est pas tombé dans l'excès. Le technicien français sait que son groupe se trouve dans les premiers lacets du col. Mais ce succès va au moins redonner joie de vivre à des garçons qui ne savaient plus très bien leur nom depuis des semaines. Passera, passera pas? Au moment voulu et selon le verdict sportif, on aura tout loisir de tenir des théories jusqu'à 5 heures du matin. Une chose, toutefois, sera

sûre: si après 36 matches de championnat, Neuchâtel Xamax se retrouve dernier, c'est que tout bêtement, l'équipe était la moins bonne – ou la plus faible, c'est selon – de la Super League. La vérité du terrain est têtue et n'oublions pas que dans le sport, il doit y avoir des promus et des relégués. Sepp Blatter, lui, a choisi. A ses yeux, le club phare du canton doit repartir à zéro. En Challenge League, voire en première ligue. C'est direct, abrupt, provocant même, mais les propos du président de la Fifa ont au moins le mérite de lancer le débat. Oui, Neuchâtel Xamax doit revoir ses structures de fond en comble. Il est vital que le club se professionnalise, et pas seulement en misant sur la création d'un centre de formation. Neuchâtel Xamax obtiendrait-il sa licence? Dans la situation actuelle, c'est non. Le combat est donc double. Sur le gazon et dans les bureaux. La victoire obtenue hier donne donc un coup de fouet à toutes les personnes qui s'investissent. Sera-ce suffisant?

Gérard Stegmüller

OPINION

### RENTE DE VEUVE

#### Une révision peu favorable

La 11e révision de l'AVS, soumise à votation le 16 mai prochain, prévoit des économies de 250 millions de francs sur la rente de veuve. Le plafond est aujourd'hui fixé à 1688 francs. Mais la révision prévoit que ce montant soit, à terme, diminué d'un quart. La Confédération estime que la réforme répond à une évolution de la société. ■ page 15

### ESPAGNE

#### Cernés, ils se font exploser

Le «cerveau» présumé des attentats de Madrid se trouvait parmi les quatre terroristes qui se sont fait exploser dans la nuit de samedi à hier, dans la banlieue de la capitale, lors de l'assaut donné par les forces de police à l'appartement qu'ils occupaient. Un policier a été tué, plusieurs autres blessés. ■ page 17

**PROMO SPECIALE JANTE ALU**

**La mode cet été sera aux forfaits pneus chez euromaster... dès 79.-\***

\*prix par pneu (y compris TVA, montage et équilibrage). Hléber ou BFG ou Fulda 13" T. Offres valables jusqu'au 30 avril 2004 dans la limite des stocks disponibles

www.euromaster.ch

pneu  
vidange  
frein  
amortisseur  
batterie

**EUROMASTER**

Notre seule ligne de conduite, c'est vous.

**VIBORG**  
SERVICECENTER

Hypermarché Carrefour - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 926 74 72 - Fax 032 926 71 09

immobilier à louer

immobilier à vendre

**À LOUER**

www.gerancia-bolliger.ch

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Plusieurs appartements de 2 et 3 pièces

Cuisine, vestibule, salle de bains-WC.  
L'immeuble possède des dépendances, un ascenseur et une lessiverie.  
Libres tout de suite.  
Situation: Charrière 87-87a.

Pour tous renseignements, s'adresser à:  
Gerancia & Bolliger S.A.  
Av. Léopold-Robert 12  
Tél. 032 911 90 90  
2300 La Chaux-de-Fonds  
info@gerancia-bolliger.ch

**joual**

**À LOUER À LA CHAUX-DE-FONDS**  
Rue de la Fiaz  
pour date à convenir

**Studio meublé**  
Fr. 390.- + charges

**3 et 4 1/2 pièces**  
dès Fr. 670.- + charges

Places de parc souterraines

Tél. 032 723 08 86  
Raffinerie 1  
2004 Neuchâtel

**SAILLON-LES-BAINS**  
Appartements duplex de 2 1/2 pièces

77 m<sup>2</sup>, 5 minutes des bains, terrasse.  
Fr. 245 000.-  
Tél. 027 321 37 40 - www.gimvest.ch

**L'Impartial**

Editeur:  
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions  
et rédacteur en chef:  
Mario Sessa

Tirage contrôle: 20.940 exemplaires (REMP, avril 2003)  
Lecteurs 46.000 (Mach Basic 2003)

**RÉCEPTION**  
14, rue Neuve,  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 20 00  
Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 à 18 h.

**ABONNEMENTS**  
Tél. 032 910 20 40  
Fax 032 910 20 49  
Adresse E-mail: clientele@limpartial.ch

Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 88.-	Fr. 166.-	Fr. 312.-

Y compris TVA 2,4%.

**PUBLICITÉ**

Régie des annonces:  
Publicitas SA - 14, rue Neuve,  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 20 50  
Fax 032 910 20 59

Ouverture: du lundi au jeudi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 - 17 h 45, vendredi jusqu'à 17 h 15.  
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.  
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**  
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ils doivent être communiqués par téléphone au **032 723 53 00**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse **redaction@limpartial.ch**.

**4x4 plus**

**4 quotidiens leaders dans leur marché!**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **Le Quotidien Jurassien** **LE JOURNAL**

**A louer**

Rue J.-J.-Huguenin 27, Le Locle

**2 et 3 pièces**

► Quartier tranquille

- Cuisines agencées
- Salles de bains/WC
- Buanderie
- Caves
- Petit jardin commun

► Libres de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition  
Pour plus d'informations: [www.geco.ch](http://www.geco.ch)

**Groupe GECO SA**

27, rue du Temple, 2400 Le Locle ► 032 931 28 83

Une piqure aux grands eflets: donnez de votre sang

L'enfant n'est pas une marchandise

**STOP TRAFIC D'ENFANTS**

CCP: 10-11504-8

Terre des hommes  
En Budron C8  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél. 021/654 66 66  
Fax 021/654 66 77  
E-mail info@tdh.ch  
[www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)

**À LOUER**

www.gerancia-bolliger.ch

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Nous vous proposons un studio subventionné

Cuisine agencée, salle de douches-WC.  
L'immeuble possède un ascenseur, une lessiverie et un jardin commun.  
Libre tout de suite.  
Situation: Biaufond 1.

Pour tous renseignements, s'adresser à:  
Gerancia & Bolliger S.A.  
Av. Léopold-Robert 12  
Tél. 032 911 90 90  
2300 La Chaux-de-Fonds  
info@gerancia-bolliger.ch

**nocturne**

**mercredi 7 avril**  
jusqu'à

**21h.30**

à

**Marin-Centre - Peseux - Le Locle - Métropole-Centre La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel, centre ville, rue de l'Hôpital**

**MIGROS**

# Une femme de science

**Portrait ■ Qui est Martine Rahier, doyenne, directrice du pôle national de recherche «Survie des plantes»? Une grosse tête qui n'a pas attrapé la grosse tête. Et qui a gardé un grand cœur**

Par  
Nicolas Huber

Comme bien des scientifiques, Martine Rahier rechigne à se glisser, elle, sous un microscope. Génée à l'idée de parler d'elle. Anxieuse à l'idée d'être «portraituree» dans le journal sans trop savoir ce qui va en ressortir. Elle a pourtant accepté de jouer le jeu. Un peu obligée, quand même: après tout, être une des rares (peut-être la seule) femmes doyennes dans une université suisse en même temps que la directrice d'un pôle de recherche national reliant 151 chercheurs et roulant sur un budget de 10 millions francs cette année, ça fait de vous une «people». Non? Elle s'esclaffe: «Oh non, je ne crois pas!» Alors on fera comme si.

Martine Rahier est née en Belgique, il y a 49 ans. Jeune, c'est vers les mathématiques qu'elle semble se diriger. Maîtriser, mettre de l'ordre: un aspect de sa personnalité qui est toujours bien présent au-

jourd'hui. Dans sa voix douce, son allure sobre, son bureau aéré. «Je suis structurée et organisée, je ne loupe pas mes rendez-vous», confirme-t-elle. Comme pour cacher une émotion que l'on sent à fleur de peau. Les maths devaient être trop froides pour elle: Martine Rahier s'est tournée vers une grande dame qui, elle aussi, est tiraillée entre ordre et désordre, la nature. «Elle s'est progressivement invitée dans ma vie», précise la scientifique. En effet.

## Transmettre le témoin

Martine Rahier est d'abord devenue ingénieure agronome. Puis elle s'est spécialisée en biologie animale, via un séjour dans les universités américaines de Cornell (Etat de New York) et de Berkeley (Californie). Dans les insectes, en particulier. Une spécialisation due, elle l'avoue en souriant, «au charisme d'un enseignant qui donnait des cours fascinants». Ses loisirs suivent le même chemin: celle qui était une citadine du Plat pays est

devenue plutôt campagnarde et marche en montagne plusieurs heures par semaine.

C'est en 1994 que la scientifique est engagée à l'Université de Neuchâtel comme professeure d'entomologie et d'écologie animale. Cinq ans plus tard, elle fait partie du noyau d'une vingtaine de personnes qui se lancent dans un projet ambitieux: décrocher l'un des – très convoités – dix premiers pôles nationaux de recherche.

Le succès est au rendez-vous: «Survie des plantes» est retenu en 2001. Neuchâtel devient ainsi la tête d'un centre de compétence sur la résistance des plantes à divers stress, le cœur d'un réseau de spécialistes disséminés dans cinq ou six universités. Dont les recherches ont déjà plusieurs fois connu les honneurs des revues de référence que sont «Science» ou «Nature».

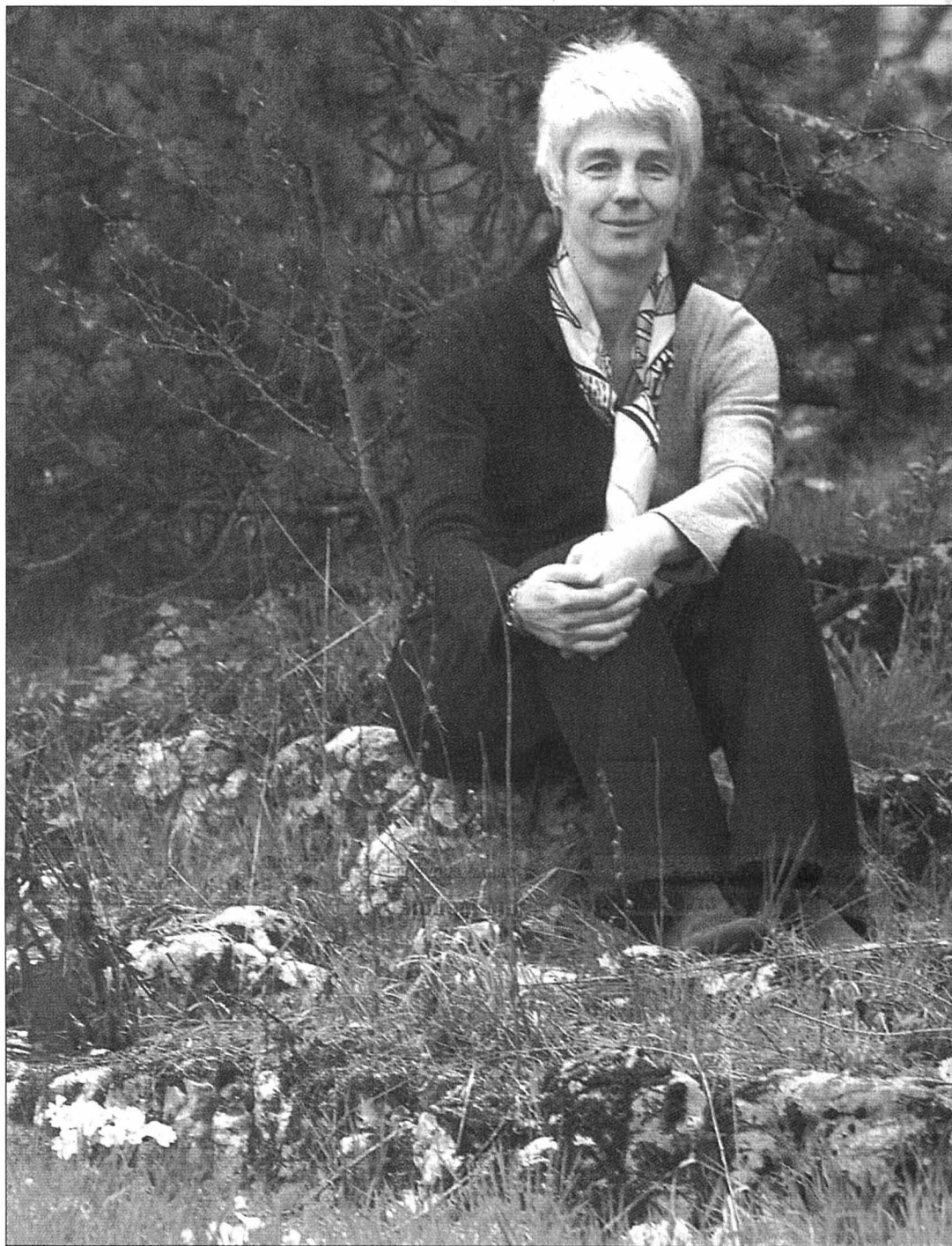
Son rôle de directrice? «Du pilotage: je dois m'assurer que toutes les pièces s'emboîtent!», répond Martine Rahier. Une tâche qui l'occupe un tiers de son

temps. Un deuxième tiers est dévolu à sa fonction – depuis octobre dernier – de doyenne de la faculté des sciences. Le tiers restant, elle le passe à siéger en commission et dans les labos avec les étudiants.

Trois tiers: le compte y est. Mais il ne laisse plus de place

à la recherche, travail qu'elle appréciait tant que son père l'appelait – «avec raison!» – son hobby. Tant pis: «Je me suis lancée dans la recherche à l'âge de 22 ans et j'ai eu le privilège de ne faire que cela pendant deux décennies! Aujourd'hui, cela me plaît d'imaginer que mon expé-

rience peut aider d'autres chercheurs. C'est une évolution naturelle.» C'est pour cela qu'elle essaie de passer un maximum de temps avec «ses» étudiants. «Ceux qui travaillent dans ces couloirs», précise-t-elle avec un petit signe de tête dans leur direction. /NHU



D'abord les maths, puis la biologie végétale et les insectes: la nature, dit Martine Rahier, s'est petit à petit invitée dans sa vie. L'invitée n'est jamais repartie. PHOTOS MARCHON

## Entre la mère et la chercheuse

Il n'y a que 5 à 10% de femmes professeures dans les universités suisses. S'il y avait des registres centralisés,



Une vie d'entomologiste n'est pas une vie de fourmi.

nous découvririons peut-être qu'elle est la seule doyenne en exercice. La carrière que Martine Rahier s'est choisie est-elle plus difficile pour une femme que pour un homme? Réponse nuancée, voire paradoxale, de l'intéressée.

«Non, la recherche et l'enseignement ne sont pas plus difficiles en tant que tels pour une femme. Ce qui est difficile pour nous, c'est de mener plusieurs choses de front.» Y parvenir exige une belle capacité d'adaptation. Son arrivée en Suisse en 1980, par exemple, n'est due qu'à une raison «très terre à terre»: elle a suivi celui qui était alors son mari, nommé à Bâle. Autre adaptation: «Mon fils avait trois mois quand je l'ai amené la première fois à la crèche.»

N'allez pas croire que la chercheuse a caché la mère. Le fiston a maintenant 20 ans, mais elle continue de s'inquiéter de ce qu'il fait de ses soirées. «Quand je pose trop de questions, il se fâche, glisse-t-elle dans un rire. Et il me dit que j'aurais dû me lancer dans la police scientifique!»

C'est avec le même cœur qu'elle joue son rôle de tisseuse de liens au sein de «Survie des plantes». Ou qu'elle dit se sentir aussi fière d'une publication de son équipe dans une revue prestigieuse que de l'apport plus modeste d'un de ses doctorants. Et quand on lui demande en qui elle croit, elle répond sans hésiter «en mon fils, en la nouvelle génération». /nhu

## 56e Course militaire: le retour d'un vainqueur

**Colombier ■ L'épreuve neuchâteloise a réussi son examen de passage d'Armée XXI en réunissant plus de 300 coureurs en gris-vert et une bonne centaine de populaires**

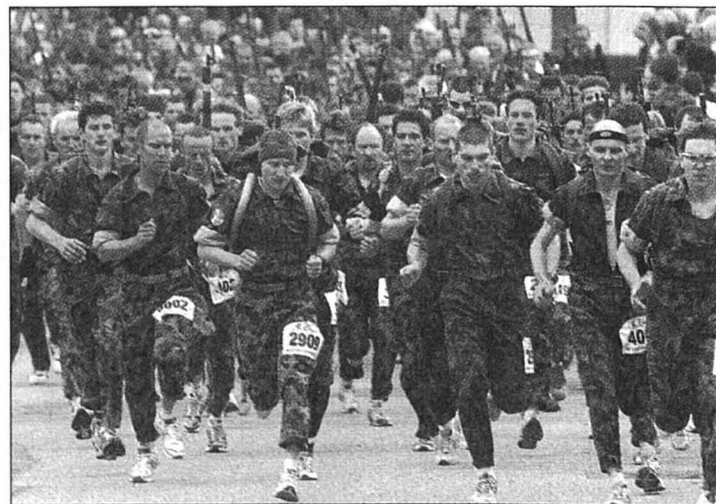
Mission accomplie et réussie pour la 56e édition de la Course militaire de la République et canton de Neuchâtel. Après avoir subi bien des menaces, l'épreuve a traversé victorieusement les turbulences de la réforme d'Armée XXI. Avec la disparition de Fribourg en 2003, puis du Toggenbourg et de Kriens en 2004, elle appartient désormais au groupe d'élite des huit courses du Championnat de Suisse.

Autre satisfaction, la participation s'est stabilisée depuis deux ans autour de 320 coureurs militaires et d'une centaine de populaires. De quoi reconforter le major Gianni Bernasconi, au moment de recevoir ses invités au nombre desquels figuraient Frédéric Cuhe, président du Grand conseil, Monika Dusong, conseillère d'Etat, Antoine Grandjean, conseiller com-

munal de Neuchâtel, les représentants des communes et le divisionnaire Bertrand Jaccard.

Le président tint à exprimer sa gratitude à l'Ecole de recrues d'infanterie 3, à Bière, dont une centaine d'hommes

se sont levés aux aurores, ainsi qu'à la gendarmerie et aux chauffeurs bénévoles des troupes motorisées romandes. Si la logistique d'Armée XXI se révèle plus lourde en raison des distances à parcourir, elle est tout aussi efficace à l'usage.



Spectaculaire départ de la course, à l'arsenal de Colombier.

PHOTO MARCHON

C'est le commandant de corps Luc Fellay, chef des troupes terrestres, qui donna le départ aux coureurs militaires. L'épreuve dut se passer des services de son quintuple vainqueur Jörg Hafner, retenu par le marathon de Zurich. Du coup, c'est Martin von Kaenel, une autre brillante étoile de

l'épreuve neuchâteloise, qui prit d'emblée le commandement des opérations et fit la course en tête. A Auvernier, il était suivi d'un trio, puis d'un duo dans l'ascension du château de Neuchâtel. Ce tiercé devait se retrouver à l'arrivée, avec un excellent temps de 1h12'41" de Martin von Kae-

nel, suivi de Peter Deller à 1'14" et de Ruedi Walker à 1'28".

Cette course 2004 était en quelque sorte l'épreuve de vérité, compte tenu des réformes d'Armée XXI. Ses organisateurs semblent avoir bien relevé le défi. D'ores et déjà, rendez-vous est pris pour la 57e Course militaire de la République, le 10 avril 2005! /BLN

## Palmarès des catégories

**Hommes M 20:** 1. Pascal Wittwer, Zurich. **M 30:** 1. Martin von Kaenel, Reichenbach (BE). **M 40:** 1. Walker Ruedi, Flüelen. **M 50:** Fritz Haeni, Rumisberg. **Dames F 20:** 1. Monika Widmer, Matzingen. **Dames F 40:** Marianne Balmer, Davos. **Semi-marathon, hommes:** 1. Hafid Seghrouchni, Yverdon; **dames:** Pierre-Marie Lonfat, Les Marécottes. **Demi-parcours,**

**hommes:** 1. Saïd Jabal, La Chaux-de-Fonds; **dames:** 1. Clara Zanga, La Chaux-de-Fonds; **juniors:** 1. Martin Wenger, Kandergrund; **filles:** 1. Perrine Truong, Môtiers. **Petit parcours, juniors:** 1. Vincent Knuser, La Chaux-de-Fonds; **filles:** 1. Alexandra Khlebnikova, Neuchâtel; **écoblis:** 1. Yael Brunner, Les Verrières; **écolières:** 1. Pauline Purro, La Chaux-de-Fonds.

## PUBLICITÉ

Cliquez sur :  
**jeux**

Chaque semaine des prix à gagner.

L'Impartial

www.limpartial.ch

## Le mot mystère

Définition: un mammifère, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 12

I	R	I	S	E	T	E	J	G	N	E	T	R	A	K
E	A	E	R	A	L	O	A	O	R	L	O	N	C	D
M	M	D	E	Y	K	R	T	M	M	O	L	I	V	E
A	I	I	K	A	R	I	T	E	A	I	R	C	B	C
R	E	L	C	N	R	H	E	G	M	R	N	U	O	O
O	A	E	I	T	A	E	N	Y	E	A	G	D	M	R
M	O	F	N	K	A	I	X	D	A	D	E	A	E	E
E	N	A	K	I	R	I	A	I	I	R	L	I	Y	L
R	I	A	H	O	M	Z	P	D	N	B	V	V	A	C
L	O	S	M	U	E	A	A	A	E	A	A	U	P	O
M	L	O	O	O	N	I	H	C	R	L	K	E	O	U
U	O	G	L	N	E	N	I	R	P	A	C	A	C	V
B	E	I	O	G	L	L	A	A	R	R	E	O	K	O
L	I	T	C	H	I	T	G	E	U	G	I	D	I	I
A	L	E	H	S	S	A	V	I	N	Y	L	E	R	R

<b>A</b>	Album	<b>H</b>	Hakka		Mohair		Silène
	Alkyle		Hapax		Moloch		Silice
	Alpaga	<b>I</b>	Igloo		Moringa	<b>T</b>	Totem
	Aminée		Irisé		Naïade		Triton
<b>C</b>	Capriné	<b>J</b>	Jatte		Nerprun	<b>V</b>	Viaduc
	Coder	<b>K</b>	Kaki		Niolo		Vinyle
	Couvoir		Karité		Nixe		Vouvray
<b>D</b>	Dariole		Kart		<b>O</b>	<b>Y</b>	Yapock
	Décoré		Kilim		Olive	<b>Z</b>	Zain
	Delco		Kir		Orlon		
	Derrick		Knickers		<b>R</b>		
	Digue	<b>L</b>	Liant		Rapiat		
<b>E</b>	Ecrû		Litchi		Ravier		
<b>F</b>	Félidé	<b>M</b>	Malbec		Rémora		
<b>G</b>	Gîte		Margay		Saki		
	Gnou		Mindel		Star		

## Nous plaçons nos avoirs

D'excellents conseils, une gestion optimale de notre épargne et la diversification de nos placements nous ont permis de constituer un capital.

«Vivre bien entourés, s'exprimer et être entendus sont des valeurs qui nous donnent confiance en l'avenir.»

Rina et Armand Clerc, Fleurier

authentique  
BCN

Banque Cantonale Neuchâteloise

www.bcn.ch

028-427584/DUO

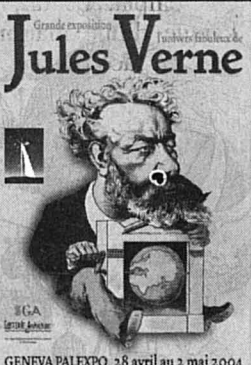
## SALON INTERNATIONAL DU LIVRE, DE LA PRESSE ET DU MULTIMÉDIA

Parrainage

LA POSTE

mercredi 28 avril au dimanche 2 mai 2004

## Grande Exposition Jules Verne

Ouvert tous les jours de 9h30 à 19h00  
Nocturne le vendredi 30 avril  
de 9h30 à 21h30  
www.salondulivre.chHôte d'honneur: le Chili • 1<sup>er</sup> Salon africain • Europ'ART, Foire Internationale d'Art • Salon de l'Étudiant swissUp • Salon de la Musique

SALE

Jusqu'à Fr. 4000.- de rabais supplémentaire

Wagon R+ 1.3 GL  
Fr. 13 990.-\*Liana 1.6 GL Top 4x4  
Fr. 22 990.-\*Grand Vitara 2.0 Wagon Top  
Fr. 28 990.-\*Ignis 1.5 Sport  
Fr. 18 990.-\*Jimny Wagon 1.3 JLX  
Fr. 19 990.-\*Grand Vitara XL-7 2.7 V6 Wagon LE (7 places) Fr. 40 990.-\*  
Grand Vitara XL-7 2.7 V6 Wagon (5 places) Fr. 32 990.-\*

Profitez-en maintenant chez votre concessionnaire Suzuki.

Importateur: Suzuki Schweiz AG, Dietlikon, [www.suzuki.ch](http://www.suzuki.ch) Dans la limite des stocks disponibles, jusqu'au 30.4.2004.

\*Remise exceptionnelle déjà déduite: Wagon R+ 1.3 GL Fr. 2000.-, Ignis 1.5 Sport Fr. 1000.-, Liana 1.6 GL Top 4x4 Fr. 3000.-, Jimny Wagon 1.3 JLX Fr. 2000.-, Grand Vitara 2.0 Wagon Top Fr. 2000.-, Grand Vitara XL-7 2.7 V6 Wagon LE (7 places) Fr. 4000.-, Grand Vitara XL-7 2.7 V6 Wagon (5 places) Fr. 2000.-

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: La Chaux-de-Fonds: Garage Asticher SA, Tel. 032 926 50 85, Neuchâtel: Garage Terminus SA, Tel. 032 725 73 63 800115.3-14.01.  
CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Buttes: Garage Tivoli, Tel. 032 861 25 22, Cortaillod: Garage ATT, Tel. 032 841 47 30, Sonvilier: Geiser & Wüthrich Garage Touring, Tel. 032 940 11 50

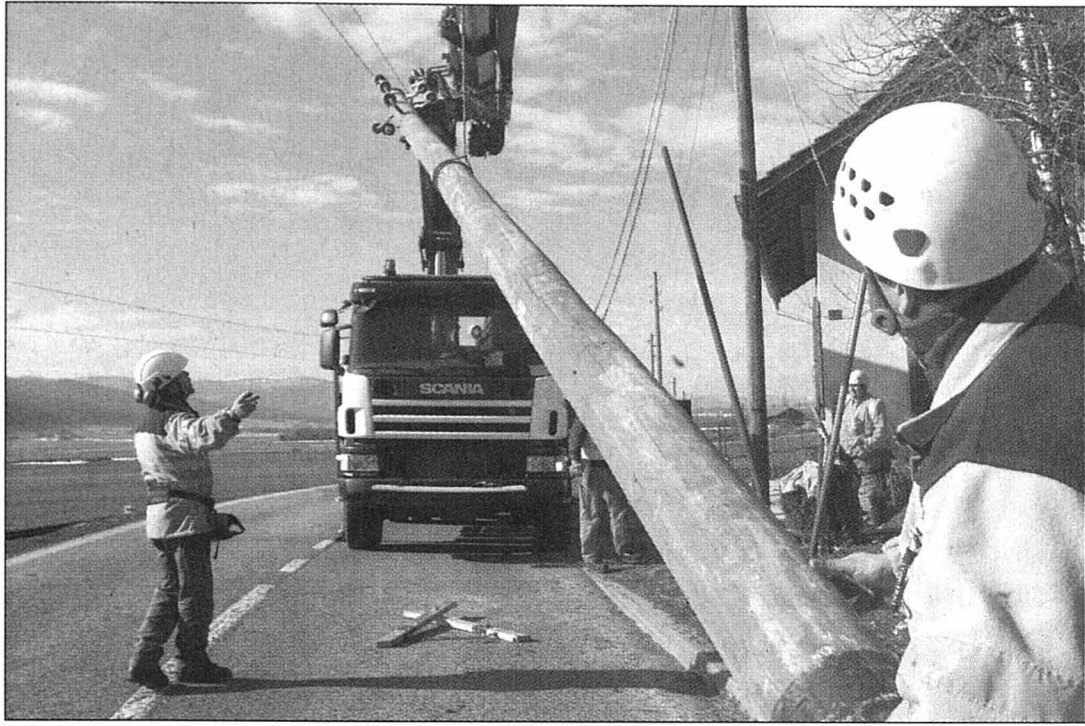
UN ZESTE D'EXCEPTION

SUZUKI

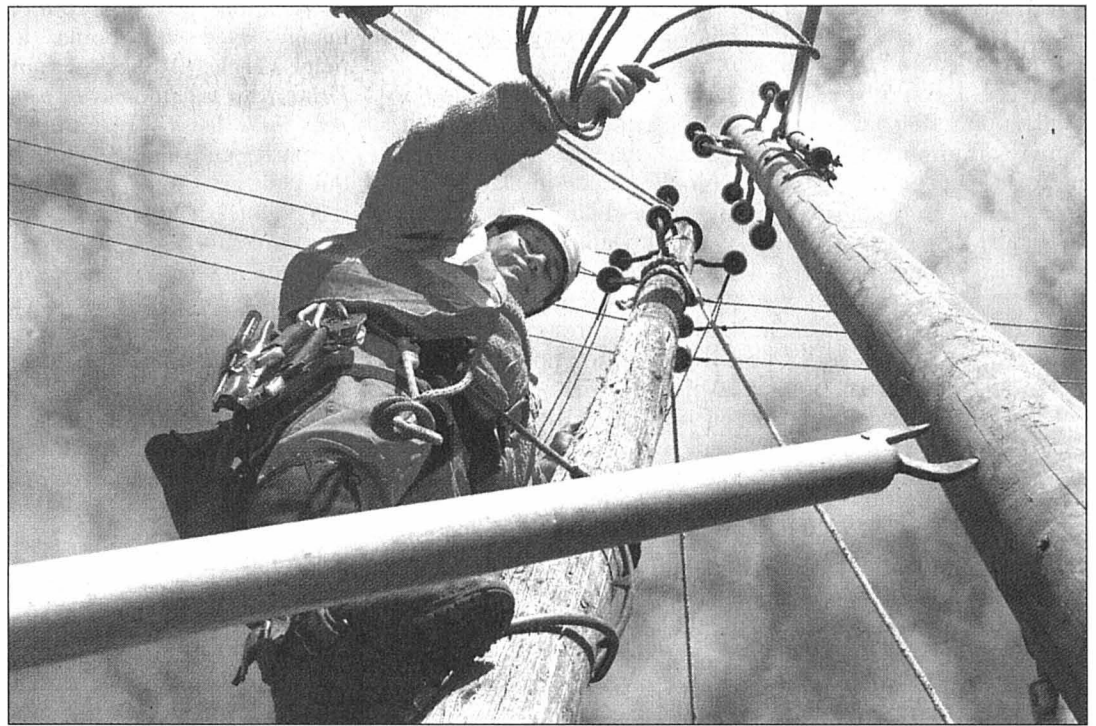
144-127715/ROC

# «On est les électriciens des champs»

Vallée de La Sagne ■ Par un soleil radieux, une dizaine d'ouvriers d'EEF-Ensa ont procédé au remplacement de poteaux électriques en bois, vieux parfois de cinquante ans, voire davantage



Déchargement du poteau neuf.



Dialogue du jeune et du vieux poteau.

Reportage  
Léo Bysaeth

Photos  
David Marchon

Alors que finissent de fondre les dernières plaques de neige qui tapissent le fond de la vallée en peau de léopard, des hommes en orange s'activent autour des poteaux de bois qui supportent les lignes électriques.

Aujourd'hui (réd: jeudi dernier), les électriciens de réseau en remplacent un, planté à l'angle d'une maisonnette située en face de la halte ferroviaire de Petit-Martel. Ce poteau est spécial. C'est l'un des derniers de tout le canton à alimenter directement le client final par un branchement aérien. Surcroît d'originalité, le poteau, planté en 1952, supporte en plus un candélabre pour l'éclairage public.

## Courant coupé

Les ouvriers ont d'abord coupé le courant à la station transformatrice, distante d'environ 100 mètres, non sans avoir, précaution canonique, placé la pancarte réglementaire: «Ne pas enclencher, on travaille sur le réseau».

Le poteau usagé a été coupé au ras du sol, déplacé avec précaution et «haubanné», c'est-à-dire assuré par des câbles. Les hommes ont extrait la partie enterrée de l'ancien poteau. Le nouveau a ensuite été mis en place à l'aide du bras élévateur, avant d'être calé avec des pierres. Le dernier caillou, le plus petit, clé de voûte du réglage final, est désigné du vocabulaire de «sifflet». Pourquoi? On

n'en sait rien. On en use, c'est tout. Les gestes sont sûrs, les hommes travaillent en bonne entente. Le maître-mot: sécurité. Habits de travail et casques sont de rigueur.

Vient le temps des acrobaties: munis de «grimpeuses», les ouvriers vont terminer le travail à cinq ou six mètres du sol. Un travail très physique, qui demande de la concentration, le respect des procédures et une bonne coordination. Simple désagrément pour le commun des mortels, le vertige, on s'en serait douté, est éliminatoire.

## Souvenirs de Lothar

En cent ans, le travail n'a pas beaucoup changé: si aujourd'hui on lève le poteau avec un bras mécanique, c'est à la main que l'on visse les isolateurs dans le bois, à la pince que l'on coupe et torsade le fil, à l'œil et au fil à plomb que l'on procède à l'ajustement final de la verticalité du poteau.

Le métier, l'un des rares encore vraiment manuels, demande de la jugeotte, de l'esprit d'équipe: il y a assez d'électricité dans les lignes pour éviter d'en rajouter entre camarades! Il faut aussi supporter le vent, le froid, la neige, le brouillard, la pluie ou la canicule. Toutes les journées ne ressemblent pas à celle-ci, radieuse. Il faut parfois intervenir en urgence, lorsqu'on est de piquet. Les hommes se souviennent du traumatisme majeur: l'ouragan Lothar. «On a travaillé trois semaines jour et nuit, on rentrait pour manger et dormir, les habits n'avaient pas le temps de sécher», se souvient un ouvrier.

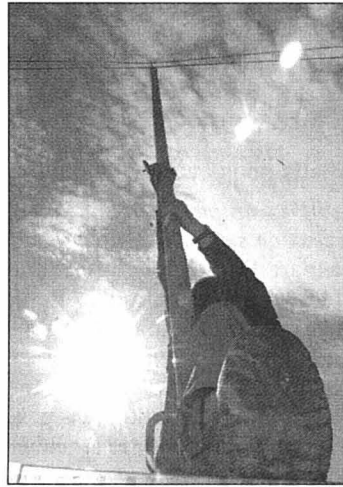


On équipe le nouveau poteau.

Ces dernières semaines, les électriciens de réseau d'EEF-Ensa ont commencé de contrôler tous les poteaux de la commune des Ponts-de-Martel. Une quarantaine ont déjà été remplacés. A la fin de cette campagne de routine, de 300 à 400 auront été examinés, explique Valerio Maj, responsable construction & entretien de la région ouest.

## Le bois a de l'avenir

C'est beaucoup... et c'est peu: le canton est couvert d'environ 10.000 poteaux en bois, supportant 750 km de lignes acheminant du courant moyenne et basse tension. «Au total, le réseau hors ville d'EEF-Ensa alimente 22.000 ménages», précise Claude Comte, responsable du sponsoring. Car si, ces dernières décennies, de nombreuses lignes ont été enterrées (1000 km à l'heure actuelle), il est impensable de tout enterrer. «Ça coûterait trop cher», dit Claude Comte. Beau-



C'est ce qui s'appelle tendre la perche...

coup plus cher? «Entre cinq et dix fois, cela dépend de plusieurs facteurs, comme la nature du terrain, la profondeur de la fouille, l'éloignement».

Bref, les poteaux en bois qui rythment le paysage si harmonieusement, qu'on en oublie parfois qu'ils sont de mains d'hommes, ne sont pas près de disparaître. C'est le seul moyen de fournir – pour un prix de revient acceptable – du courant en habitat dispersé, comme ici dans la vallée des Ponts.

## Des poteaux numérotés

Mais n'allez pas croire que l'entretien des poteaux de bois ne coûte rien: pour l'année 2004, l'entreprise a planifié 6000 heures de travail pour les poteaux du réseau basse tension, 5000 pour ceux du réseau moyenne tension. Normal, si l'on sait que le réseau moyenne tension est vérifié tous les deux ans et le réseau basse tension tous les cinq ans.

Les poteaux eux-mêmes coûtent, premier prix, dans les 250 francs pièce.

En plus des lignes aériennes, la trentaine d'électriciens de réseau qu'occupe EEF-Ensa sur le canton assurent l'entretien de l'éclairage public et celui des lignes enterrées.

Mais comment diable savent-ils, ces «électriciens des champs», comme les nomme Claude Comte, de quand date tel ou tel poteau? Chacun porte une plaque signalétique numérotée. L'entreprise tient à jour une base de données, sur laquelle est répertorié chaque poteau, avec toutes ses caractéristiques: emplacement, longueur, année de pose, année de fabrication, fournisseur, type d'isolateur, section du fil. Un peu comme pour les œufs bio, la traçabilité est totale.

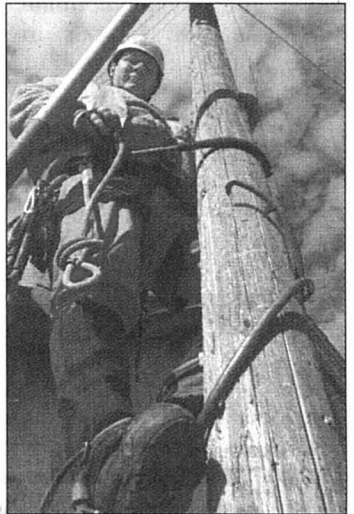
## Attention aux piverts!

Mais au fait, quelle est la durée de vie d'un poteau de bois? Les hommes de l'art s'accordent sur un point: les nouveaux durent moins longtemps que les anciens. Dans le temps, c'est bien connu, on ne coupait pas le bois n'importe comment, on se souciait de la lune. «On change des poteaux de 1902 qui sont encore dur comme de l'os», dit un des hommes en orange.

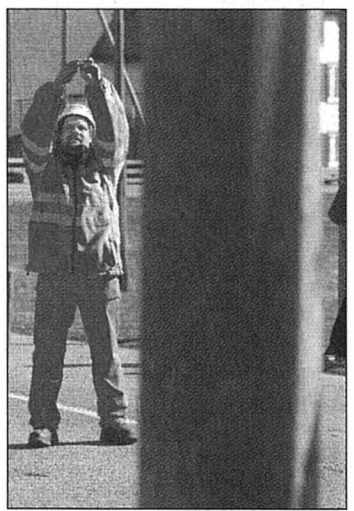
Mais le bois est une matière vivante. Les poteaux placés à l'ombre, davantage exposés à l'humidité, résistent moins bien que ceux plantés en plein soleil et bien ventilés.

Un paradoxe: les poteaux neufs se révèlent parfois plus fragiles que les anciens. Très vite après avoir été planté, le fût se transforme. Victime des alternances thermiques et hygrométriques, il se fend peu à peu. Des insectes pondent leurs œufs dans ces micro-abris providentiels, qui deviennent à leur tour garde-manger pour les «pique-bois», entendez les pics. Pour atteindre leur pitance, ces oiseaux sont capables de bousiller en quelques heures un poteau flambant neuf. Dans les vieux poteaux, les fentes sont plus larges: le pic n'a pas besoin de détruire le bois pour atteindre les larves convoitées.

Nul ne sait combien de temps va durer le nouveau poteau. Le propriétaire de la maison qu'il permet d'alimenter en courant, un professeur re-



Suspendu entre terre et ciel, l'électricien est à l'aise avec ses «grimpeuses».

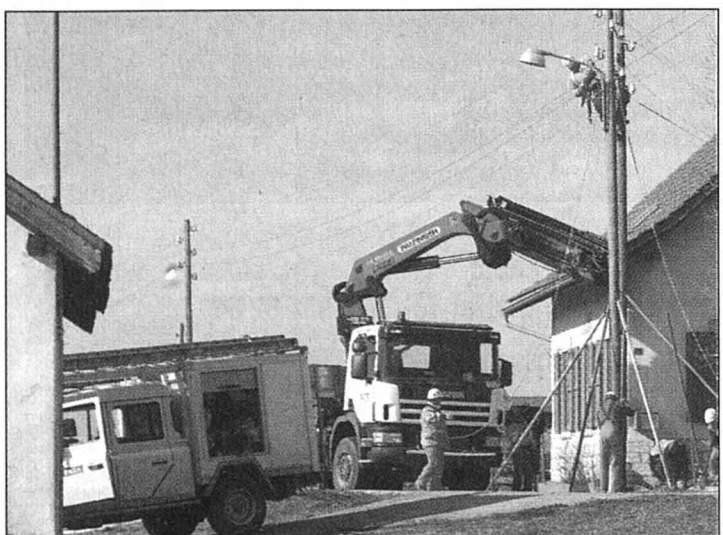


Réglage final de la verticalité: rien ne vaut le bon vieux fil à plomb.



Et tout ça sans piétiner les plates-bandes. Chapeau!

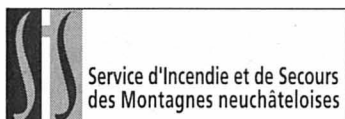
traité de l'Ecole d'art, s'interroge: «Je ne sais pas si je serai encore là quand ils le remplaceront». Puis, à l'adresse des hommes en orange: «En tout cas, ils ont fait attention, ils ont marché entre les fleurs». /LBY



Le poteau, chose rare, alimente directement la maison par voie aérienne. Il supporte aussi un candélabre.



Valerio Maj, responsable construction & entretien, et Claude Comte, responsable sponsoring, devant l'armoire de la station transformatrice de Petit-Martel, montrent l'étiquette annonçant que le courant a été coupé: il s'agit d'éviter une remise en service intempestive.



Depuis vendredi à 18 heures jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à 14 reprises.

**Interventions ambulance.** A La Chaux-de-Fonds, vendredi à 20h51, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; au Locle, samedi à 0h58, pour une chute, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 13h59, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; au Locle, à 15h28, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 18h55, pour un malaise, sans transport; à La Chaux-de-Fonds, hier à 9h08, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; au Locle, à 12h08, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 12h44, pour une chute, avec transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 13h, pour un transport de malade à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 14h14, pour une chute, avec le Smur et transport à l'hôpital; au Locle, à 14h37, pour un transport de malade à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 15h33, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 16h12, pour un malaise, avec transport à l'hôpital.

**Autres interventions.** A La Chaux-de-Fonds, samedi à 15h20, pour nettoyer les traces d'hydrocarbures laissées par un véhicule perdant par file de l'huile de moteur du carrefour Crêtets - boulevard de la Liberté jusque sur l'avenue Léopold-Robert, à hauteur de la gare. /comm-réd

**Rubrique Montagnes**

Daniel Droz  
Sylvie Balmer  
Irène Brossard  
Léo Bysaeth  
Claire-Lise Droz  
Robert Nussbaum  
Jean-Claude Perrin

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**  
Tél. 032 910 20 01

**Bureau du Locle**  
Tél. 032 931 33 31  
e-mail: montagnes@l'impartial.ch

# Chaud médiatique sur La Brévine

**Tourisme ■ Une série d'articles de presse vante les charmes de la Sibérie de la Suisse. Pour les prestataires intéressés, les retombées semblent immédiates**

Par **Robert Nussbaum**

Depuis le début de l'année, quatre grands médias, dont trois allemands, ont consacré des reportages à La Brévine (lire encadré). Dans son édition à paraître cette semaine, l'hebdomadaire «Schweizer Familie» publie encore une balade gastronomique entre Taillères et Val-de-Travers. Quel effet cette belle petite série a-t-elle sur le tourisme local?

«D'après ce que j'ai entendu, cela amène immédiatement du monde», répond Stéphane Zuccolotto, le responsable de l'antenne chaux-de-fonnaire de Tourisme neuchâtelois (TN), guide de la plupart des journalistes et photographes qui sont venus. Il constate qu'«une image peut couler ou porter une région». Pour que cette image soit la meilleure, TN réceptionne les demandes des journalistes, cerne l'angle voulu, prépare un programme flexible, joue de ses contacts. C'est son travail. La raison de cet effort est simple: «On sait qu'un article rédactionnel est plus crédible qu'une page de pub et en plus cela coûte moins cher». Une page pub dans la «Schweizer Familie»? Dans les 20.000 francs...

Un petit tour d'horizon à La Brévine confirme la bonne impression de Stéphane Zuccolotto. «Des retombées il y en a. Nous avons trouvé que cette année il y a eu plus de Suisses allemands», note Jacqueline Schneider, qui gère avec son mari Jean-Pierre le magasin de sport «Sibéria». Ils ont surtout vu passer des couples, jeunes ou retraités, qui ont loué un équipement pour se lancer dans le large réseau de pistes promues par l'Association Neuchâtel ski de fond (NSF). «Ils reviennent enchantés, surtout ceux qui habitent en pleine ville de Bâle ou Zurich.»

**«Nous n'aurions jamais cru»**

A l'auberge du Loup blanc (l'hôtel National transformé et rebaptisé l'an dernier), Jean-Daniel Oppliger renchérit: «Il est certain qu'il y a des retombées directes. Des gens sont venus avec la «Basler Zeitung» sous le bras». Ceux-ci parlent autour d'eux

de ce qu'ils ont vu, senti et mangé, avec effet boule de neige à la clé. «Nous avons repris l'hôtel il y a un an, nous ne pouvons pas comparer», réagit pour sa part Sandrine Tschäppât, qui tient avec son mari Christian l'Hôtel-de-Ville. Mais elle ajoute aussitôt: «Mon mari et moi venons du Val-de-Travers, pourtant nous n'aurions jamais cru que La Brévine était si touristique. Il faut croire qu'elle est connue en Suisse alémanique».

Pour Jean-Daniel Oppliger, La Brévine a un point d'accroche évident. «C'est l'endroit le plus froid de Suisse et les gens veulent vivre ça.» Une fois sur place, ils découvrent les richesses de la vallée, le lac des Taillères où l'on patine l'hiver et pêche l'été, le VTT, la marche... Pour le restaurateur, l'attrait de La Brévine tient aussi à un courant qui tend à un retour aux sources, aux cultures régionales, aux saveurs du terroir. «De ce côté, le Suisse alémanique a une longueur d'avance sur le Romand», glisse cet amoureux de la vallée.

**«Ils nous avaient battus»**

«Plus on parle de La Brévine, mieux on se porte», estime pour sa part Daniel Ray, président du Conseil communal. Pour lui aussi, c'est l'image de Sibérie de la Suisse qui porte son village, depuis plusieurs années. Même si, dit-il en passant, une émission de la télévision alémanique il y a six ans avait mis en concurrence de record de froid, thermomètre en main, La Brévine et un coin perdu d'Unterwald. «Ils nous avaient battus», admet en riant le conseiller communal...

«J'espère bien que nous allons encore développer le tourisme», ajoute Daniel Ray, tirant un coup de chapeau à ceux, nouveaux hôteliers-restaurateurs en particulier, qui dynamisent l'offre touristique. Il annonce parallèlement l'ouverture d'ici quelques semaines d'un site internet. «Et puis, entre quelques-uns, nous avons aussi la petite idée de créer une commission de développement de la vallée, avec Le Cerneux-Péquignot et La Chaux-du-Milieu.»

Ce succès brévinier réjouit Stéphane Zuccolotto, pour qui



L'attrait de La Brévine tient aussi à un retour aux sources, aux cultures régionales, aux saveurs du terroir, pense le restaurateur Jean-Daniel Oppliger. PHOTO GALLEY

collaboration et partenariat sont les clés d'un démarrage touristique. Il aimerait voir la même mayonnaise prendre aux Brenets, où souffle un air de renouveau (voir notre édition de mercredi dernier), mais dont l'image n'est pas en-

core aussi immédiatement identifiable que celle de La Brévine. Car l'image, c'est ce qui attire. Sollicité par Jean-Pierre Oppliger et Stéphane Zuccolotto, le chroniqueur gastronomique de la «Schweizer Familie», Heinz

Schmied, dont le reportage est à paraître mercredi, s'est en tout cas laissé prendre au charme de La Brévine. «C'était une région que je ne connaissais pas, mais maintenant il faudra que je revienne pour la voir en été!» /RON

## Une région froide et fascinante

Le 8 janvier, «Le Matin» publie une double page photos sous le titre «Sublime vallée de la Brévine».

Le 15 janvier, l'hebdomadaire «Schweizer Familie» sort un reportage texte et photos de sept pages sur une balade de trois jours à ski de fond entre La Vue-des-Alpes et Les Verrières intitulé «A travers la Sibérie de la Suisse». La région est décrite comme «froide et fascinante». Après une magnifique photo panoramique au Mont-Racine, qui fait penser à la traversée du détroit de Bering gelé, on trouve plu-

sieurs vues de La Brévine. Selon l'impressum, la «Schweizer Familie» tire à 160.000 exemplaires et est lue par 670.000 personnes.

**La «BAZ» cite Gide**

Le 7 février, c'est la «Basler Zeitung» qui rechauffe les souliers de fond dans la vallée, mais en plus culturel. Elle donne des renseignements pratiques, tout en évoquant le passage d'André Gide. Le journaliste sous-titre: «La Brévine est froide, c'est un «bled», mais un endroit idéal»...

A fin février, Radio suisse internationale diffuse un re-

portage (qu'on retrouve sur le site internet de la radio) intitulé «La Sibérie de la Suisse offre un accueil chaleureux», avec notamment l'interview de l'ancien préposé aux températures Marcel Blondeau.

La semaine prochaine, la «Schweizer Familie» revient sur la région, avec un reportage gastronomique qui passe, à La Brévine, par l'auberge du Loup blanc, le boucher André Armoux, le boulanger Philippe Jeune et le fromager Gérard Bulliard, avec en prime la recette du rôti à la neuchâteloise. /ron

PUBLICITÉ

### Profitez des offres Citroën

#### Primes Family Days

**Xsara Picasso**  
Nouveau moteur 1.6 HDi 110 ch  
Prix gelé dès Fr. 19'990.- (Xsara Picasso 1.6i X, 95 ch)  
ou Prime Family Days jusqu'à Fr. 8'000.-

**C8**  
Prix gelé dès Fr. 30'990.- (C8 2.0i-16V X, 138 ch)  
ou Prime Family Days jusqu'à Fr. 9'000.-

**C5 break**  
Prix gelé dès Fr. 30'990.- (C5 break 2.0i-16V SX, 138 ch)  
ou Prime Family Days jusqu'à Fr. 9'000.-  
+ Prime de reprise de Fr. 2'000.-

### Primes SensoDrive

**C2**  
Prix gelé dès Fr. 13'990.-  
(C2 1.1i X, 61 ch)  
ou Prime SensoDrive de Fr. 2'500.-

**C3**  
Prix gelé dès Fr. 15'490.-  
(C3 1.1i X, 61 ch)  
ou Prime SensoDrive de Fr. 2'500.-

**C3 Pluriel**  
Prix gelé dès Fr. 20'990.-  
(C3 Pluriel 1.4i, 75 ch)  
ou Prime SensoDrive de Fr. 2'500.-

**Le Locle**  
**Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 931 82 80**  
**La Chaux-de-Fonds Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 969 20 30**  
**Saignelégier Garage Jacques Sester SA Tél. 032 951 10 66**

e-promotion www.citroen.ch

GARANTIE 2 ANS

CITROËN préfère TOTAL

118-753661/ROC

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

\*Offres valables du 1er au 30 avril 2004. Prime Family Days valable pour familles avec 1 à 4 enfants jusqu'à 18 ans. Exemple: Xsara Picasso 2.0i-16V autom. SX, 137 ch, 5 portes, Fr. 33'600.-, prime Family Days de base: Fr. 6'000.- plus Fr. 500.- par enfant. Prime maximale: Fr. 8'000.-. Exemple: C8 2.2i-16V SX, 160 ch, 5 portes, Fr. 43'170.-, prime Family Days de base: Fr. 7'000.- plus Fr. 500.- par enfant. Prime maximale: Fr. 9'000.-. Offre Family Days cumulable avec une prime de reprise de Fr. 2'000.- sur le modèle mentionné. Exemple: C2 1.4i SensoDrive, 75 ch, 3 portes, Fr. 20'010.-, prime de Fr. 2'500.-. Prime de base pour version hors SensoDrive: Fr. 1'400.-. Exemple: C2 1.1i SX, 61 ch, 3 portes, Fr. 16'800.-, prime de base de Fr. 1'400.-. Exemple: C3 1.6i-16V SensoDrive, 110 ch, 5 portes, Fr. 24'060.-, prime de Fr. 2'500.-. Prime de base pour version hors SensoDrive: Fr. 1'700.- (sauf sur prix gelé). Exemple: C3 1.4i SX, 75 ch, 5 portes, Fr. 19'190.-, prime de base de Fr. 1'700.-. Exemple: C3 Pluriel 1.6i-16V SensoDrive, 110 ch, 3 portes, Fr. 26'800.- prix net, prime de Fr. 2'500.-. Aucune réduction ou promotion sur les prix gelés. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant.

EN BREF

**LA CHAUX-DE-FONDS** ■ Conférence à l'U3A. Professeure du Séminaire de français moderne et directrice de l'U3A (Université du 3e âge) à la retraite, Ariane Brunko-Méautis donnera une conférence demain à 15h15 à l'aula du Cifom à la rue de la Serre 62 à La Chaux-de-Fonds. Intitulée «Le

village de Fleurier au XIXe siècle ou vie d'un horloger du Vallon», elle traitera de Jules-Samuel Jequier. Homme d'une foi inébranlable, il a été un des fondateurs de l'Eglise évangélique neuchâteloise indépendante de l'Etat. Sa vie a été aussi marquée par un travail incessant. /réd

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Permanence médicale: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie d'office: Bertallo, Léopold-Robert 39, jusqu'à 19h30, ensuite Police locale tél. 032 913 10 17.
- Heures de turbinage, Usine du Châtelot: 0-24h, 2 turbines (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-je 10-20h, ve 10-19h, sa 10-16h. Bibliothèque des Jeunes I (Ronde 9): lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes II (Président Wilson): lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Ludothèque: lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus» Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h; ma 9-19h; me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h.

AGENDA

DEMAIN

- U3A Université du 3e âge, Aula du Cifom, Serre 62, «Le village de Fleurier au XIXe siècle ou vie d'un horloger du Vallon», conférence par Ariane Brunko-Méautis, 14h15.
- L'Heure bleue, Théâtre «La mienne s'appelait Régine», mise en scène: Gino Zampieri, 20h30.

LE LOCLE

- Pharmacie de service: de la Poste, Bournot 17, jusqu'à 20h, ensuite Police locale, 032 931 10 17.
- Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.
- Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.
- Dentiste de garde: 144.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Ludothèque: lu/ma/je/ve 15h30-7h30, sa 9h-11h.

# L'esprit matheux du scrabbleur

La Chaux-de-Fonds ■ Tournoi national de scrabble samedi. Interview du président du club organisateur, Marcel Matthey

Par Robert Nussbaum

**Le scrabble, c'est un jeu de mots?**

**Marcel Matthey:** Oui, mais pas seulement. C'est aussi un jeu de stratégie. Les champions sont des matheux. On peut être fort en orthographe, mais cela ne suffit pas. Il faut avoir une bonne vision de la grille et des points que l'on peut faire avec les lettres que l'on a.

**Quelles sont les qualités d'un bon scrabbleur?**

**M. M.:** La concentration, la confiance en soi. Les bons joueurs ne sont pas émotifs. Il faut avoir un esprit rapide, de bons réflexes, ne pas être stressé.

**Il y a 19 femmes sur 23 membres dans le club chaux-de-fonnier. Les femmes sont-elles meilleures que les hommes?**

**M. M.:** Non. Au classement des championnats, c'est plutôt une exception de les voir aux premiers rangs. Il y a beaucoup moins d'hommes qui jouent, mais ils sont devant. Cela tient peut-être à l'esprit mathématique, plus masculin. Je ne veux pas être macho, mais je crois que c'est vrai. Une femme me contredira peut-être...

**Organisez-vous souvent des tournois nationaux comme celui de samedi?**



Champion du monde pour la deuxième année d'affilée, le Valaisan Jean-Pierre Hellebaut a remporté le tournoi de La Chaux-de-Fonds. PHOTO GALLEY

**M. M.:** Tous les deux ans. Cette année, avec 128 participants venus de toute la Suisse romande, nous avons battu un record. Nous n'avons jamais eu autant de monde. Il faut dire que le scrabble a beaucoup progressé, en particulier grâce aux écoles.

**Qui a gagné?**

**M. M.:** Le double champion du monde Jean-Pierre Helle-

baut, de Sion. Il est très décontracté, convivial, mais très à son affaire. Il a par exemple trouvé, mais ce n'était pas le seul, le mot «angiite» assez difficile à voir. Angiite, c'est un mal de cou.

**Le tournoi était-il important?**

**M. M.:** Oui, certains y jouaient leur qualification

pour les Championnats du monde à mi-juillet à Marrakech. Il n'y aura aucun Chaux-de-Fonnier. Seuls deux de nos jeunes joueurs ont participé au tournoi de samedi, Stéphanie Silva, 11 ans, pour la première fois, et Yannick von Büren.

Les autres membres étaient à l'arbitrage. /RON

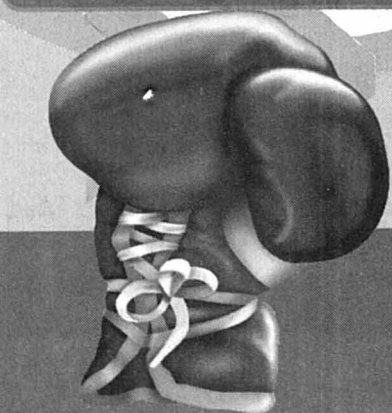
PUBLICITÉ



Chez Carrefour

les **KO** de la semaine

DU LUNDI 5 AU SAMEDI 10 AVRIL 2004



le ko du lundi

**30%** sur tout l'assortiment de **CHAUSSETTES POUR HOMME**

le ko du mardi

**1/2 PRIX** 13.90 / **6.95**

Cuisses de poulet Silver-Star Premium Origine: Suisse, 2,5 kg

**5600\*** SACS et pas un de plus

le ko du mercredi

**99.-**

Machine à café Barcaffè Espresso 5000 Termozeta

les ko du jeudi

**1.50** La pièce

Mangue Origine: Brésil.

**18.50** / **14.50**

Filet de lieu noir royal Origine: Danemark, 1kg

le ko du samedi

**1/2 PRIX** 949.50 / **474.25**

VTT Deore XT VTT de qualité pour sportif confirmé. Cadre: aluminium, fourche: Manitou Six Compétitions, dérailleur: Shimano XT Deore, 27 vitesses, freins: V-Brake. Cadre: 51/56 cm

**200\*** VELOS et pas un de plus

\*répartis dans les 11 magasins Carrefour, jusqu'à épuisement du stock.

TOUTES NOS OFFRES SUR WWW.CARREFOUR.CH

Carrefour La Chaux-de-Fonds:

Lundi/Mardi	5/6.04.04 08h30 - 18h30	Vendredi Saint	9.04.04	fermé
Mercredi	7.04.04 08h30 - 21h30	Samedi	10.04.04	08h00 - 17h00
Jeudi	8.04.04 08h30 - 18h00	Lundi de pâques	12.04.04	fermé

Ouvertures spéciales

# La collégiale, mille ans plus tard

Neuchâtel ■ Si tout se passe comme prévu, les travaux de restauration s'étendront de 2006 à 2011. Place aux études



Non, ce n'est pas l'une des gargouilles de Notre-Dame de Paris... Cette photo a été prise du sommet de la tour nord de la collégiale. A gauche, la tour de Diesse.

PHOTO MARCHON

Par  
Pascal Hofer

Les marches d'escalier craquent sous les pas des visiteurs. Le long de l'«escalade», la pénombre relative n'empêche pas de découvrir une impressionnante cloche dont la partie supérieure est entourée d'une inscription. «...par la grâce de...» parvient-on juste à lire en passant. Car il faut continuer de monter: comme l'escalier est étroit et qu'il rend le croisement difficile, l'accès à la terrasse se fait au compte-gouttes. Un groupe après l'autre. Enfin le soleil, le plat, les gargouilles. Et une vue sur la ville aussi panoramique qu'unique: on se trouve au sommet, ou presque, de la tour nord de la collégiale, habituellement fermée au public. Ça sent bon la pierre d'Hauterive. Ça sent bon l'histoire.

Une histoire évoquée quelques minutes plus tôt par Jean-Pierre Jelmini devant quelque 200 personnes réunies dans la nef de l'église: elles avaient répondu à l'invitation de l'Association pour la collégiale, qui, en ce samedi matin, avait mis sur pied la première manifestation publique de sa jeune existence. L'histoire de la collégiale? Elle remplit les pages de nombreux livres. Aussi Jean-Pierre Jelmini n'a-t-il pas eu d'autre choix que de survoler les 800 ans qui nous séparent du collège de chanoines, collègue dont le nom de l'église témoigne encore.

### «Tournant capital»

Si, à la connaissance de l'historien, tout a été dit, il est un point sur lequel une incertitude plane encore: le cénotaphe est-il vraiment un cénotaphe? Autrement dit un tombeau vide? « Nous attendons le résultat des études menées lors de

sa récente restauration», a indiqué Jean-Pierre Jelmini, avant d'évoquer «le tournant capital» de la vie de la collégiale: le passage du catholicisme au protestantisme, passage qui ne s'est pas fait sans excès. Autre tournant, celui qui a vu l'édifice être doté d'une deuxième tour, à la fin des années 1860, lors de la principale restauration de la collégiale. «Il est peu probable que nous en ajoutions une troisième», a plaisanté l'autre orateur du jour, l'architecte communal adjoint Fabien Coquillat. Car seconde grande restauration il va y avoir: l'église n'est certes pas mourante, mais mal en point. D'où le crédit de 800.000 fr. accordé par le Conseil général pour financer les études préparatoires à la restauration.

Etudes qui va réellement démarrer cette année. « L'année dernière, nous avons procédé à la sélection de trois bureaux d'ar-

chitectes qui assureront la direction des travaux. Une sélection très importante au vu des compétences requises pour une restauration de cette envergure et des montants qui seront engagés». Elle devrait en effet coûter entre sept à dix millions de francs, selon une répartition en principe la suivante: la moitié à charge de la Ville (propriétaire de la collégiale), le reste étant financé par des subventions du canton et de la Confédération à raison d'un quart chacun.

L'objectif est d'achever l'étude préparatoire au printemps 2005. Le Conseil général pourrait se prononcer sur la demande de crédit relative à la restauration à fin 2005, et les travaux débuter en 2006 pour s'achever en 2011. Soit mille ans après l'année qui voit le «château neuf» d'ici être mentionné pour la première fois dans un texte. /PHO

# Edition satisfaisante, sans plus

Patinoire ■ Moins de monde à la foire de la brocante

«Satisfaisant». C'est l'adjectif utilisé par deux des trois exposants auxquels nous avons demandé, hier en début de soirée, de dresser le bilan de leur présence à la Foire de la brocante et d'antiquités de Neuchâtel. Le troisième a quant à lui parlé d'une édition «moyenne». Quant à l'organisateur de cette manifestation qui s'est tenue aux patinoires du Littoral, Karl Jaquet, il faisait la distinction suivante: «Par rapport aux quelque 10.000 entrées que nous avons accueillies entre 1500 et 2000 personnes de moins. Mais dans le même temps, les marchands ont plutôt bien vendu, surtout si l'on tient compte de la situation économique morose».

Une morosité qui, ajoutée à une météo finalement plutôt clémente ce week-end, explique à ses yeux la baisse de la fréquentation. «D'ailleurs, les acheteurs ont davantage marchandé, si bien que les marchands ont dû consentir de plus gros rabais... Et si les visiteurs étaient moins nombreux, ils étaient plus intéressés, plus motivés que ceux qui font de la brocante un lieu de balade, comme cela est parfois le cas lorsqu'il pleut».

Venant de Genève, un marchand faisait pour sa part l'observation suivante: «Cette brocante, à laquelle je viens pour la quatrième fois, est tout à fait sympathique et conviviale. Mais on sent clairement la différence de pouvoir d'achat par rapport à l'Arc lémanique. Elle est à environ 50 ou 60% inférieure. Et cette différence ne s'explique pas par le nombre d'habitants respectif: à Montreux, par exemple, il y a moins d'habitants, mais il y a davantage de personnes dont le budget leur permet d'acquérir des objets de valeur. Car il faut dire les choses comme elles sont: une belle commode ne fait pas partie des dépenses indispensables.»

Ce même marchand faisait par ailleurs état de deux regrets: «Ce qui est servi à manger à la buvette n'a aucune chance de retenir les gens, le soir en particulier. Il est par ailleurs regrettable que deux ou trois stands proposent du neuf. Ils n'ont rien à faire dans une brocante».

D'une manière plus générale, Karl Jaquet indiquait quant à lui que «l'organisation n'a pas connu le moindre problème». Toujours à la recherche d'un successeur, il se dit prêt, au besoin, à continuer jusqu'à la trentième édition, en 2007, «mais en tout cas pas au-delà». /pho



Des verres dans une étagère de verre...

PHOTO MARCHON

PUBLICITÉ

Scratch L'Impartial

de 100'000 francs de lots!



MANOR

croisitour



3 Peugeot 206 Look, 2 semaines de rêve au Club Med de Djerba pour 2 personnes, 4 TV LCD 20", 4 week-ends dans des capitales européennes, 10 chronos Certina, 300 bons d'achat de Fr. 50.-

## Jeu No 4 du 3 au 8 avril 2004

Vos numéros gagnants du lundi 5 avril

32 27 6 25 13 39 41

Grattez sur votre carte de jeu les pastilles correspondant aux numéros publiés chaque jour, du samedi au vendredi, dans L'Express et L'Impartial.

Un symbole apparaît. Si vous avez découvert trois symboles identiques sur une même ligne, vous avez gagné le lot mentionné à gauche de la ligne. Appelez alors dans les deux jours ouvrables le 032 910 20 35, entre 9h00 et 12h00, du lundi au jeudi. Le même numéro est à votre disposition pour toute question au sujet du jeu Scratch.

Les cartes sont valables une semaine (en cours actuellement le jeu No 4, du 3 au 8 avril). Les nouvelles cartes sont distribuées chaque samedi avec L'Express et L'Impartial.

## Grand jeu SMS 141 Le code du jour: DUO SCRATCH BJ

A gagner aujourd'hui:  
1 baladeur MP3  
3 billets de cinéma

### Comment participer:

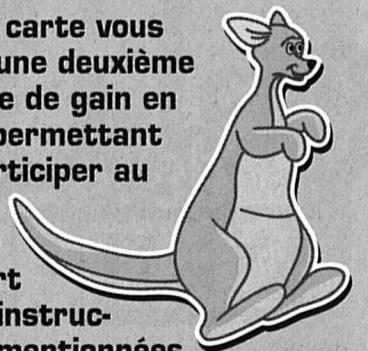
1. Sur votre mobile, rubrique message, choisissez rédiger message.
2. Tapez DUO SCRATCH BJ
3. Envoyez le message au numéro 141 (Fr. 0,80/SMS)
4. Une fois votre message envoyé, vous recevrez une confirmation de participation. Les gagnants seront tirés au sort et avisés personnellement par SMS.

Vous pouvez également participer par carte postale. Inscrivez votre réponse sur carte postale avec vos prénoms, noms, adresses et No de téléphone. Déposez la carte à la réception de L'Express (rue St-Maurice 4, Neuchâtel) ou de L'Impartial (rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds).

## 2e CHANCE

Vous n'avez rien gagné à la fin de la semaine?

Votre carte vous offre une deuxième chance de gain en vous permettant de participer au grand tirage au sort final (instructions mentionnées au dos de votre carte).



Seront notamment tirés au sort:

- 1 Peugeot 206 Look
- 2 semaines de rêve au Club Med à Djerba pour 2 personnes
- 1 télévision LCD Toshiba 20"



# L'amour qui a changé leur vie

**Inde ■ Une Jurassienne fonde une maison de vie pour des enfants démunis et abandonnés. Le parrainage fonctionne aussi depuis la Suisse**

Par  
**Hélène Moll**

Les histoires d'amour qui finissent bien, ça existe! Et pourtant, les acteurs de cette belle aventure avaient plutôt mal commencé leur vie. Dans le sud de l'Inde, perchés à 900 mètres dans une réserve d'éléphants du Tal-

minadu, vivaient jusqu'il y a encore cinq ans treize enfants seuls et démunis. C'est là qu'un jour Catherine Weissbaum, de Courtedoux, débarqua pour une visite touristique. Elle a découvert par hasard ces bambins, mais surtout une petite fille recroquevillée dans le fond de la case, quasi mourante.

Impossible pour cette prof de yoga de repartir sans rien faire. Elle donna un peu d'argent à un «protecteur» et se jura de revenir, l'esprit et le cœur définitivement occupés par ces petits Indiens.

De retour en Suisse, elle se «bougea»: une collecte auprès de ses élèves lui permit de récolter des fonds.

Avec cet argent, elle a fait construire en octobre 2002 un bâtiment simple, mais qui offre un toit et le minimum vital à ses protégés. Au fil des voyages et des aides sur le terrain, elle décida en mai 2003 de créer une fondation. A sa tête, Catherine Weissbaum et une deuxième personne, plus sur place un Indien, John, qui dirige cette maison abritant aujourd'hui 50 enfants de 2 à 18 ans!

de l'éducation de ces 50 enfants. Par ailleurs, un système de parrainage fonctionne aussi depuis la Suisse. Depuis peu, le Happy Home prend en charge aussi des personnes âgées du village et deux familles entières, particulièrement pauvres.

## Deux cents arbres ont été plantés

Toujours à la recherche de fonds pour l'équipement de la maison et les travaux d'entretien incessants en raison des pluies, Catherine vient de faire planter 200 arbres. En mai débutera la construction d'un deuxième bâtiment, destiné à accueillir trente garçons supplémentaires. Pour réaliser tous ces travaux et améliorer l'équipement nécessaire à l'entretien d'autant de pensionnaires, Catherine vient de lancer un appel de recherche de fonds, qui devrait l'aider à poursuivre son œuvre.

«Les enfants sont heureux, la maison fonctionne comme une famille et l'éducation qu'ils reçoivent leur donnera, je l'espère, une chance d'échapper à une existence de miséreux comme tant d'autres dans ce pays», dit, avec conviction, cette Indienne d'adoption. «Je ne sais pas pourquoi ça m'est arrivé à moi», ajoute-t-elle, songeuse. Ça devait être inscrit dans son karma... /HEM

## BASSECOURT Oui au budget, malgré un solide déficit

Hier les ayants droit de Bassecourt étaient appelés aux urnes pour voter le budget 2004, qui prévoit un déficit de 727.000 francs. Moins de 14% des électeurs se sont déplacés, mais 63% d'entre eux ont accepté cet objet, soit 210 oui contre 124 non. Le responsable des finances communales, Eric Dobler, s'est dit satisfait de ce vote, en soulignant que les citoyens ont montré leur confiance et leur soutien à la politique financière qu'il défend.

La situation financière du village est relativement bonne et les infrastructures existantes peuvent accueillir de nouveaux habitants, a encore précisé Eric Dobler. /hem

## RÉGION PRATIQUE

### JURA

#### URGENCES

- **Ambulances de Saignelégier:** 144 ou 032 952 12 12.
- **Médecins:** en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
- **Pharmacies:** des Franches-Montagnes, Saignelégier, tél. 032 951 12 03; St-Hubert, Le Noirmont, tél. 032 953 12 01.
- **Dépannages:** Centrale, 032 955 14 12.
- **Taxis:** piquet de nuit 032 951 21 18.

#### CENTRE DE LOISIRS DE SAIGNELÉGIÉ

- **Piscine:** lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa et jours fériés 10h-20h, di 10h-18h. Rens. au 032 951 24 74.
- **Patinoire:** lu 13h30-16h15, ma-ve 10h-11h45/13h30-16h15, sa/di 14h15-16h15.

### JURA BERNOIS

#### URGENCES

- **Police:** 117.
- **Ambulance et urgences sanitaires:** 144.
- **Feu:** 118.
- **Médecins de garde:** de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- **Pharmacies de service:** **Saint-Imier,** Voirol, tél. 032 942 86 86. **Tramelan,** Von der Weid, tél. 032 487 40 30. **Entre-deux-Lacs,** Pharmacie Centrale, La Neuveville, tél. 032 751 46 61.
- **Planning familial:** tél. 032 942 24 55.

#### BIBLIOTHÈQUES

- **Saint-Imier:** bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h; section adultes, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h. **Sonvilier:** lu 17h30-19h30, me 16-18h. **Renan:** lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h. **Villeret:** lu 18h30-19h30, ma 15-16h, je 17h45-19h. **Cormoret:** ma 17h30-19h, je 17-18h. **Courtelary:** lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. **Tramelan:** bibliothèque communale, lu 17-19h. **La Neuveville:** lu-je 16-18h, sa 9-11h.
- **Mémoires d'ic:** Saint-Imier, Place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au tél. 032 941 55 55.

#### AGENDA

#### DEMAIN

- **Saint-Imier** Eglise Saint-Paul, concert classique, oeuvres de Bach par Anne Jolidon, pianiste, 19 heures.



Les enfants devant le bâtiment Aurore Happy Home. Une deuxième maison sera construite en mai. PHOTO SP-WEISSBAUM

## L'improvisation à l'honneur Saint-Imier ■ Demain et mercredi, l'école de musique improvisée par ordinateur

Demain et mercredi, les amateurs de musique, friands d'inattendu, pourront s'en donner à cœur joie à Saint-Imier. L'École de musique du Jura bernois, en collaboration avec le Centre de culture et de loisirs et Espace noir, organise un stage d'improvisation.

Cet atelier, qui a pour thème l'ordinateur, ne répond pas aux standards classiques puisqu'il propose un curieux mélange entre instruments de musique et technologie. Les participants pourront découvrir toutes les possibilités qu'offre l'informatique de traiter le son.

Dans le cadre de ce stage pédagogique, deux soirées musicales sont aussi au programme. Demain, à 20h30, le théâtre Es-

pace noir accueillera le duo français Martine Altenburger, violoncelle, et Jean-Yves Evrard, guitare, pour son unique passage en Suisse, dans une tournée qui le mènera en France et en Italie. Le trio Gilles Aubry (laptop), Pierre Eggimann (piano) et Philippe Krüttli (trombones et tuba) assurera la deuxième partie de soirée. Le groupe est formé des trois principaux animateurs du stage d'improvisation. S'ils se connaissent, Pierre Eggimann, adjoint à la direction de l'École de musique du Jura bernois et initiateur des jams sessions à Espace noir, a déjà joué plusieurs fois avec chacun des deux autres musiciens: ce sera la première fois qu'ils évolueront en trio.

Philippe Krüttli est directeur de l'École de musique du Jura bernois. Il dirige l'ensemble vocal d'Erguël. Quant à Gilles Aubry, qui vit actuellement à Berlin, il est l'une des figures marquantes de la scène du jazz libre européen.

#### Les participants en piste

Gageons que ce concert, qui mêlera l'ordinateur à deux instruments acoustiques, ouvrira de nouveaux horizons aux participants de cet atelier d'improvisation. Mercredi à 20h, Espace noir accueillera les participants au stage, qui auront l'occasion de montrer leur talent au cours d'un concert avec Gilles Aubry. La soirée se terminera avec une jam-session, ouverte à tous. /VKA

## ENBREF

**SAINT-IMIER ■ Plus de voitures sur l'esplanade des collèges.** Le Service de travaux publics de Saint-Imier démontera prochainement la palissade sur l'esplanade des Collèges. Dès le 21 avril 2004, l'esplanade retrouvera ses activités initiales et, de ce fait, le stationnement des véhicules ne sera plus possible. L'accès à l'esplanade sera fermé à ses deux extrémités, comme d'habitude, par des chaînes. /vka

**Nonagénaire fêtée.** Le 24 mars dernier, Nicole Leblois, conseillère municipale, et Yannick Courvoisier, préposé au contrôle des habitants de Saint-Imier, se sont rendus à la rue Champs-de-la-Pelle 28, où ils ont eu le plaisir de fêter le 90e anniversaire de Suzanne Biedermann. A cette occasion, les autorités municipales lui ont remis le traditionnel cadeau d'anniversaire, à savoir deux vrenelis et une gerbe de fleurs. /comm-réd

**RÉGION ■ La fin des cadets.** Pour fêter la fin de leurs activités dans le Jura bernois et le Jura, les Unions cadettes organisent un dernier événement, sous la forme d'un grand jeu intitulé «Le trésor du dernier cadet», qui sera ouvert aux enfants de 8 à 14 ans, domiciliés dans le Jura et le Jura bernois. Le jeu sera lancé le lundi de Pâques, à la maison de paroisse Le foyer, à Moutier. /vka

## Moisson de médailles pour Pierre Messerli Inventions ■ L'habitant de Corcelles fait l'unanimité

Pour sa première participation au Salon des inventions, qui s'est achevé hier à Genève, Pierre Messerli, de Corcelles, près de Moutier, a remporté la timbale. Parti avec trois inventions, c'est avec trois médailles que l'informaticien et menuisier est rentré chez lui.

Le jury lui a décerné l'or, dans la catégorie «Bâtiment, architecture, génie civil, construction, matériaux, menuiserie», pour son projet de maison en bois massif, 30% moins cher à la construction. Ce système permet d'utiliser du bois vert, même en mauvais état. L'idée: des pièces de bois avec toutes un même profil, qui s'emboîtent les unes dans les autres, comme un jeu de Lego. Dans la

même catégorie, Pierre Messerli a décroché l'argent pour son modèle de scie mobile transportable, ultralégère. Enfin, sa luge «New Fun», dirigeable par inclinaison, donc grâce au poids du corps, s'est vu attribuer la médaille d'or dans la catégorie «Sports et loisirs».

#### Jurassien primé

Le Jurassien Patrick Mussot, de Glovelier, a, lui, vu son leurre de pêche primé. Son hameçon à cran d'arrêt a en effet récolté une médaille de bronze et le Prix de l'Association portugaise de créativité. Pour développer sa géniale invention, Patrick Mussot avait obtenu le soutien de la Promotion économique du canton du Jura. /vka-hem



De l'or pour la luge de Pierre Messerli. PHOTO ARCH-LEUENBERGER



Tél. 032 910 20 50  
Fax 032 910 20 59

www.limpartial.ch

PUBLICITAS SA  
Place du Marché  
2302 La Chaux-de-Fonds

Délais pour la remise des annonces

## Pâques 2004

Editions du:

Judi 8 avril 2004  
Vendredi 9 avril 2004  
Samedi 10 avril 2004  
Lundi 12 avril 2004  
Mardi 13 avril 2004  
Mercredi 14 avril 2004

Délais:

Mardi 6 avril à 12 h 00  
**Pas d'édition**  
Mercredi 7 avril à 12 h 00  
**Pas d'édition**  
Mercredi 7 avril à 12 h 00  
Jeudi 8 avril à 12 h 00

La veille de parution, les avis de naissances, les mortuaires et les tardifs sont à communiquer jusqu'à 21 heures à la rédaction, par **téléphone au 032 723 53 00**, par **fax au 032 723 53 09** ou par **e-mail à l'adresse: redaction@lmpartial.ch**

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution. Nous remercions notre clientèle de sa compréhension.



La Chaux-de-Fonds  
Rue Neuve 14 - Case postale 2054  
Tél. 032 910 20 50 - Téléfax 032 910 20 59

132-146832

### Immobilier à vendre



**LOYE/VS**, à proximité stations de ski, coquet chalet 4 1/2 pièces, terrain 800 m<sup>2</sup>. Rare. Fr. 267 000.-. Tél. 079 216 85 29.

036-216139

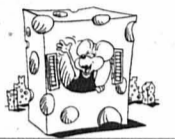
**LA CHAUX-DE-FONDS**, centre-ville, appartement de 4 pièces + 1 studio communiquant tout en étant indépendant, 120 m<sup>2</sup>, place de parc, 3 caves, jardin. Tél. 079 795 55 63, dès 19h30.

132-147547

**NAX/VS**, ski, soleil, 2 1/2 pièces, terrasses. Fr. 147 000.-. Tél. 027 203 28 69.

036-209876

### Immobilier à louer



**BOUDRY**, 3 pièces, cuisine habitable non-agencée, rez-de-chaussée, 800.- + place de parc 35.-. Libre début mai. Tél. 079 274 10 05.

**LE LOCLE**, rue du Corbusier 25, 4 1/2 pièces, ascenseur, cuisines agencées, balcons, salles de bains, WC séparés, buanderie, caves, garages. Tél. 032 931 28 83.

132-147569

**LA CHAUX-DE-FONDS**, centre-ville, bureau de 50 m<sup>2</sup>, libre tout de suite. Tél. 032 913 50 13.

132-147518

**NEUCHÂTEL EST**, bel appartement 3 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée et habitable, vue sur le lac et les Alpes, à proximité des transports et services publics + alimentation. Libre tout de suite. Fr. 1150.- + Fr. 120.- de charges. Tél. 032 730 19 19.

028-437345

**NEUCHÂTEL**, Sablons, à 3 minutes gare, 5 minutes centre, grand studio, balcon, cuisine agencée séparée. Fr. 620.-. Libre 01.06.2004. Tél. 076 488 00 21.

028-437371

**LES PONTS-DE-MARTEL**, 1 appartement de 4 pièces, cuisine agencée, salle de bains, dès le 01.07.04. Fr. 950.- charges comprises, éventuellement avec garage. Tél. 079 451 47 90.

132-147523

### Cherche à acheter



**À ACHETER, ANTIQUITÉS!** Cherche: Argentier. Tableaux. Vases. Bijoux ou appartements complets. Tél. 032 731 43 60.

028-430044

**ACHÈTE ANTIQUITÉS.** Cherchons pour notre prochaine vente: mobiliers anciens, du XVI<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècle, grands miroirs dorés, toute horlogerie, montres-bracelets et chronographes, pendules électriques Favag ou Hipp, également toute peinture ancienne marine, paysage, scène de genre et orientaliste, peinture neuchâteloise: Olsommer, Robert, Barraud, Girardet. Estimation. Paiement comptant. Tél. 079 769 43 66.

028-437343

**ACHÈTE TOUS LOTS** bandes dessinées. Tél. 032 724 00 87.

028-436880

**AAA: À BON PRIX!** J'achète antiquités: meubles, montres, tableaux, vases, armes, argenterie, bijoux, tapis, jouets. Collections et appartements complets. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile, Chézaré. Tél. 032 853 43 51.

132-147410

**POUPÉES ANCIENNES**, ours en peluche, première «Barbie», poupées «Sasha», recueils «Semaine de Suzette», Bécassine. Tél. 032 913 07 06.

132-146191

### A vendre



**POUSSETTE AVEC COUFFIN** et habits garçons, taille 50 à 80. Bas prix. Tél. 079 567 53 21 ou 032 841 60 10.

028-437183

**SALON 3 PIÈCES**, 3-2, pouf, alcantara, bleu. Cause non emploi. Prix neuf: Fr. 1650.- (en 2000), vendu à Fr. 250.-. Boudry. Tél. 032 841 22 00 - 079 598 90 57.

028-437066

### DÉSTOCKAGE CITROËN

Picasso 2.0 HDI  
Fr. 35 540.-  
notre prix  
Fr. 27 990.-

028-436058/DUO



### Rencontres



**NUMÉRO GRATUIT 0800 200 500:** rencontres frivoles ou sérieuses, SMS.

022-047745

### Vacances



**NAX (VS)**, ski, appartement, chalet, semaine. Tél. 027 203 36 47.

036-202481

### Demandes d'emploi



**DAME, CONSCIENCIEUSE**, cherche environ 3 heures de ménage/semaine en ville de Neuchâtel. Tél. 032 725 67 32.

028-437310

**JE NETTOIE APPARTEMENTS** après déménagements, etc. Tél. 079 414 95 93.

028-428082

**JEUNE FEMME** au foyer cherche travail à domicile à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 846 18 02.

132-147618

### Offres d'emploi



**CHERCHONS TÉLÉPHONISTES** à 30, 50%. Avec ou sans expérience, nous assurons votre formation. Vous aimez la communication et vous êtes de nature souriante. Nous vous offrons un travail dans un cadre de travail positif et dynamique. Bon salaire + bonus. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à contacter M. Julien Le Coq au 032 720 10 25. lecoq@omnicom-tm.com.

028-436332

### Véhicules d'occasion



**À BON PRIX** achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-425709

**AUDI A3 AMBITION 1.8T**, année 2002, 39000 km. Fr. 25 500.-. Tél. 079 458 00 74.

028-436852

### Divers



**ÇA DÉMÉNAGE SERVICES.** Déménagements, garde-meubles, débarras, monte-meubles, emballage, nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademenage.ch.

028-427058

**A=AVANTAGEUX**, déménagements, débarras, nettoyages, prix imbattables, devis et cartons gratuits. Tél. 079 549 78 71.

132-147520

**BLEU DÉMÉNAGEMENTS:** transports, garde-meubles, nettoyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch.

028-436033

**DÉBARRAS** d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40.

132-146329

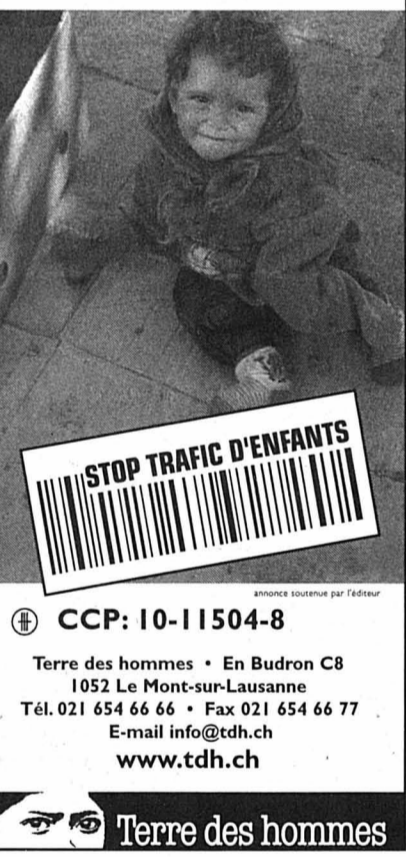
**MARILEN'MASSAGE**, sportif, détente, réflexologie, shiatsu, drainage; reconnue Asca. Corcelles. Tél. 079 278 21 42.

028-427999

**ROBES DE MARIÉE EXQUISE.CH**, dépôt-vente neuf et occasion à Fontainemelon, www.exquise.ch, sur rendez-vous. Tél. 032 852 03 21.

028-436004

### L'enfant n'est pas une marchandise



CCP: 10-11504-8  
Terre des hommes • En Budron C8  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél. 021 654 66 66 • Fax 021 654 66 77  
E-mail info@tdh.ch  
www.tdh.ch

Terre des hommes

### Installateurs sanitaires

## Le bon tuyau

**instaflex** sanitaires ferblanterie ventilation paratonnerre isolation études techniques

**A. QUATTRIN E. GÖRI**  
Charrière 13  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 39 89  
Fax 032 968 38 30

132-133650

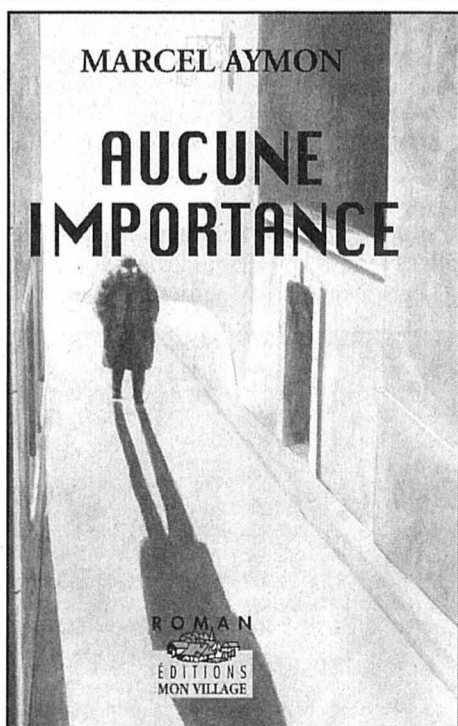
**S.J.-D.** Maîtrise fédérale  
**Schindelholz** Installations sanitaires Ferblanterie - Paratonnerre Service de dépannage  
Jeanneret 67 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 65 00

132-138670

Installations sanitaires - Chauffage - Dépannages  
**Voegtli SA** Maîtrise fédérale  
La Chaux-de-Fonds - Le Locle Succès 1  
Tél. 032 926 20 60 - Fax 032 926 20 65

132-144309

## Publicité intensive, publicité par annonces



Il avait fait part de la demande. Au colloque des jours suivants, chacun avait donné son avis. «Physiquement, le malade serait certainement apte à se débrouiller.» Il avait prouvé être tout à la fois courageux et raisonnable, aucune contre-indication, à ce niveau-là, ne devrait empêcher d'accéder à sa requête. Restait le problème de l'homme! Toujours cette fameuse responsabilité... L'individu, celui d'avant son accident, marginal excessif, meurtri par la vie, serait-il capable de se conduire normalement si on le lâchait dans la nature? Et s'il faisait des bêtises? Responsabilité... On finit par décider qu'on le laisserait aller, mais accompagné, pour la première fois tout au moins, par un infirmier. Il n'avait heureusement jamais parlé à quiconque de ce fameux médecin qu'il

était venu consulter à Lausanne et qu'il ne vit finalement pas, puisqu'on l'avait déposé à l'hôpital. Le secrétariat de Plein-Soleil lui prit rendez-vous chez le dentiste. Le malade fut reconnaissant de cette démarche, elle lui avait évité la torture de devoir prononcer lui-même son nom. A vrai dire, si ce praticien avait effectivement déjà eu, par le passé, à s'occuper de lui, c'était surtout de sa jeune assistante que l'homme s'était souvenu. Travaillait-elle toujours chez lui? Quel âge pouvait-elle avoir maintenant? Quarante ans, quarante-cinq? Avait-elle coupé ses beaux longs cheveux? Mais non, elle n'avait pas été sa petite amie. Il s'était intéressé à elle pour un tout autre raison. A dix heures, un taxi noir attendait devant la porte. «Monsieur» venait de terminer sa séance de physio, et le

praticien lui avait fait quelques dernières recommandations. Encore un peu de patience, bientôt on pourrait retirer son plâtre et se concentrer sur l'autre de ses pattes, celle ne percevant pas encore correctement tous les ordres donnés par le camarade cerveau. Comme convenu, un infirmier accompagna le malade. Le connaissant, il s'abstint de proposer toute aide au moment d'entrer et de sortir de la voiture. Au rez-de-chaussée de l'immeuble où le dentiste avait son cabinet, un bar à café invitait à la pause.



# 6 avril 2004

## Ouverture du salon de coiffure



Rue de la Serre 63 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Dès le 1er avril 2004  
Nouveau numéro - Tél. 032 913 10 52

Prix AVS et étudiant toute la semaine, tarif intéressant  
Aline et Mélanie seront heureuses de vous accueillir.

Lors de la remise de ce bon

# 10%

vous sera offert durant le mois d'avril 2004  
Non cumulable

132-147204

### manifestations

Nous ne sommes pas éternels ton père et moi...  
Si par malheur l'un de nous venait à disparaître, tu n'aurais plus que moi sur qui compter!



CLUB DES LECTEURS DE L'IMPARTIAL

Théâtre populaire romand

### La miennne s'appelait Régine

La Chaux-de-Fonds 6-7-8-17-18 avril  
Location: La Billetterie - tél. 032 967 60 50

### OUVERTURE

Cabinet du Dr H. Idd Ali  
Médecin psychiatre

Judi 1<sup>er</sup> avril 2004

Avenue Léopold-Robert 32  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 44 61  
Fax 032 913 44 62

Une piqûre aux grands effets:  
Donnez de votre sang

# CEFCO

### dynamise votre carrière!

Accédez au management opérationnel

#### Gestion & Comptabilité générale

Economie, Droit, Comptabilité générale, Business Plan

#### Marketing & Communication

Marketing, Vente, Relations Publiques, Publicité

#### Management & Ressources Humaines

Management, Ressources Humaines, Communication...

#### Management de Projet

Conduite de projet, Planification, Négociation, Organisation

### Cours du soir à Neuchâtel

Formation donnant accès à plusieurs diplômes.  
4 cours indépendants combinables.

CEFCO est certifié eduQua  
et membre de la Fédération Européenne Des Ecoles  
Siège central : Ch. des Cèdres 3, CP, 1000 Lausanne 9  
Fax 021 643 77 09 Tél. 021 643 77 00

[www.cefco.ch](http://www.cefco.ch)

022-051441/DUO

### enseignement et formation

## hesi

### Haute école de soins infirmiers du canton de Neuchâtel

Rue de la Maladière 5  
2000 Neuchâtel

Tél. 032 930 12 12  
Fax. 032 930 12 13  
e-mail: hesi.neuchatel@ne.ch  
site internet: www.hesi-neuchatel.ch

## SÉANCE D'INFORMATION

### Formation d'infirmier/ère HES

Mercredi 7 avril à 14 h

HESI - Rue de la Maladière 5 - 2000 Neuchâtel

Durée de la formation: 4 ans

Début de la formation: 18 octobre 2004 à Neuchâtel

Délai de candidature: 30 août 2004 au plus tard

## Hes.s<sup>2</sup>

Haute Ecole Spécialisée Santé-Social de Suisse romande

028-437352/4x4

### vacances - voyages - tourisme

## AUTOCARS CJ novicar

Vous appréciez les excursions et les voyages en car?

## TOUT EST DANS NOTRE CATALOGUE 2004

Nous vous proposons environ

50 destinations:

voyages de plusieurs jours, courses d'un jour, loisirs, spectacles culturels, concerts, manifestations sportives.

Pour en connaître les détails, inscrivez-vous à notre journée de présentation du catalogue, le 18.04.2004.

Renseignements et inscriptions:

aux agences ci-dessous ou via notre site [www.novicar.ch](http://www.novicar.ch)

■ Tramelan: 032 486 93 00 ■ Saignelégier: 032 952 42 92



### avis divers

# croisitour

## Les artisans de l'évasion

Michel O. Ryser

Michel A. Ryser

### Un team de professionnels dynamiques et efficaces pour vos voyages d'agrément, d'affaires ou de groupes

## POUR VOUS, NOUS Y SOMMES ALLÉS!



**Fanny Maeder**

Finlande, Egypte, Malaisie, Floride, Antilles, Tunisie, Maroc, Majorque, Thaïlande, Rome, Florence, Finlande, Floride, Mexique



**Rachel Ryser**

Seychelles, Maroc, Thaïlande, Sardaigne, Turquie, Ile Maurice, Bali, Malaga, Crète, Dublin, Londres, Rome, Venise, Barcelone, Prague, Chypre



**Pascal Capt**

Cuba, Antilles, Sainte Lucie, Barbade, USA, Canada (côte est), Thaïlande, Indonésie, Malaisie, Maldives, Croisière, séjour thalasso-thérapie, Madrid, Prague, Rome, Budapest, Scandinavie



**Béatrice Bassi**

Ile Maurice, Grèce, Egypte, Italie, Bali, Mexique, Antilles, Floride, New York, Istanbul, Canada, Haïti, Croisières, Afrique du Nord, Iles Canaries



**Laurence Pierrehumbert**

(stagiaire)  
Cos, Espagne, Angleterre, Vienne



**Simone Brechbuhler**

Seychelles, Ile Maurice, Antilles, Iles Canaries, Malte, Oman, USA, Brésil, Maldives, Kenya, Thaïlande, Norvège, Finlande



**Andrey Gonthier**

Rép. Dominicaine, Chine, Maroc, Tunisie, Turquie, Crète, Espagne, Sénégal, Paris, Londres, Madrid, divers Club Méd



**Camille Pica**

(apprentie)  
Londres, Amsterdam, Paris, Tunisie, Sicile, Majorque, Rép. Dominicaine



**Maruska Verardo**

Iles grecques, Finlande, Cap Nord, Pologne, Hongrie, Chypre, Corse, Sardaigne, Portugal, Réunion, Seychelles, Sri Lanka, USA, Kenya, Costa Rica, Mexique, Les Caraïbes, Indonésie, Croisières



**Laetitia Porret**

Italie, Iles Canarie, Les Baléares, Allemagne, Angleterre, Paris, Nice, Amsterdam, Londres, Bali, Disneyland



**Etienne Bueche**

Autriche, Crète, Pologne, Hongrie, Roumanie, Maroc, Tunisie, Madère, Sicile, Irlande, Croisières, Sri Lanka, Maldives, Ile Maurice, Haïti, répub. Dominicaine, Floride, Québec, New York, Boston, Egypte, Pologne



**Isabelle Herrgott**

Malaisie, Cambodge, Calabre, Majorque, Bali, Maldives, Ile Maurice, Réunion, Bangkok, Croisières, Californie, Tunisie, Maroc, Sicile, Rome, Venise, Prague, Londres, Paris



**Christine Fleury**

USA, Seychelles, Inde du Sud, Sri Lanka, Maldives, Indonésie, Colombie, Equateur, Galapagos, Pérou, Baléares, Malte, Açores, Antigua, Porto-Rico, Turquie, Grèce (les Cyclades), Algarve, Corse, Afrique du Sud



**Sonia Feuvrier**

Maroc, Ile d'Elbe, Corse, Barcelone, Madrid, Copenhague, Venise, Madère, Sicile, Irlande, Croisières, Sri Lanka, Maldives, Ile Maurice, Haïti, répub. Dominicaine, Floride, Québec, New York, Boston, Egypte, Pologne



**Nathalie Milliot**

France, Angleterre, Espagne, Italie, Autriche, Hongrie, Majorque, Maroc, USA, Martinique, Cuba, répub. Dominicaine, Kenya, Sénégal, Maldives, Bali



**Mélanie Girardier**

(apprentie)  
Paris, Prague, Amsterdam, Barcelone, Bangkok, Lombok, Bali, Majorque, Ténérife, Lanzarote, Guadeloupe, Florence, Venise



**Carine Dessouslavy**

Manille, Cebu, Boracay, Montréal, Toronto, Corse, Oslo, Stockholm, Helsinki, Amsterdam, Ibiza, Malte, Djerba, Washington, Londres, New York, Ile Maurice, Copenhague



**Sarah Becker**

(apprentie)  
Paris Disneyland, Avignon, Costa Brava, Toscane, Adriatique, Tessin

Rien ne remplace l'expérience de par des déplacements réguliers sur vos lieux de villégiatures, nos agents de voyages sont à même de vous conseiller objectivement et judicieusement, en tenant compte de l'ensemble de vos souhaits, afin de vous garantir des vacances inoubliables

Rue Neuve 14 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 967 87 67

Saint-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel - Tél. 032 723 20 40

## Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds - Le Locle - St-Imier

Solution du mot mystère: GERBOISE

132-147615/DUO



# La famille nous tend un miroir

La Chaux-de-Fonds ■ Gino Zampieri met en scène la nouvelle création du Théâtre populaire romand. L'occasion d'approcher, dès demain, une thématique universelle

Propos recueillis par

Dominique Bosshard

En quoi «La mienne s'appelait Régine», que l'on découvrira dès demain, vous a-t-elle intéressé?

**Gino Zampieri:** On voit, aujourd'hui, des spectacles souvent très intéressants, qui affrontent des problèmes majeurs de l'humanité – la Shoah, les grands conflits politiques, économiques, philosophiques. Ce sont des thèmes que le théâtre se doit, bien sûr, d'aborder. Mais, mes propres expériences m'ont enseigné que les spectacles qui touchent vraiment le public parlent des relations au sein du noyau familial. Si la pièce est bien écrite et si l'histoire qu'elle raconte a une portée générale, ce sont ces rapports mère-fils, mari-femme, frère-sœur, qui ont le plus d'impact sur les gens et qui, en général, remportent le plus grand succès. Ce théâtre-là amène les spectateurs à parler d'eux-mêmes. Tous ceux qui ont lu ou joué «Régine» ont, d'ailleurs, immédiatement évoqué leur propre famille. On pourra changer complètement la structure de la famille, mais on ne pourra jamais se soustraire au double lien – biologique et psychologique – qu'on a avec son père et sa mère.

«Régine» répond, aussi, à votre conception du théâtre d'idées et de divertissement...

**G. Z.:** Les idées, qu'est-ce que c'est? Des concepts? Des philosophies? Va-t-on encore endoctriner les gens au théâtre? Leur expliquer comment ils doivent penser? Je ne crois pas. Je crois qu'il faut procurer au public des atmosphères, des situations, des sensations, dans lesquelles ils prennent ce qui leur convient. Plutôt que de faire violence à la pensée, il faut inviter les gens à regarder une situation. A eux, ensuite,



Autour de la table familiale: l'intruse, le fils, la mère possessive et le père démissionnaire.

PHOTO LEUENBERGER

de gérer ce qu'elle suscite en eux. Libre à eux d'en parler à leur voisin, à leur conjoint. Je crois de moins en moins au débat et de plus en plus aux émotions, aux sentiments, car ils nous concernent directement. Je suis en train, du moins je l'espère, de me libérer de toutes les étiquettes. Je ne veux plus qu'on me dise: «Ça c'est un spectacle de gauche, ça c'est un spectacle de droite, ça c'est progressiste ou ça ne l'est pas».

Quelles sont les qualités dramaturgiques de la pièce?

**G. Z.:** C'est un petit miracle d'écriture théâtrale. Vous la lisez et vous restez captivés. Au Piccolo Teatro de Milan où j'ai travaillé, Strehler avait confié à un vieux comédien la tâche de lire les textes qu'on lui soumettait. Quand ce lecteur a décou-

vert «La mienne s'appelait Régine», il y a décelé un petit chef-d'œuvre. «Régine» commence comme une comédie de boulevard et, petit à petit, bascule dans la tragédie, pour finir dans la tragédie, je dirais même la tragédie antique. Les personnages assument une force d'archétype. La mère s'immole, en quelque sorte, avec son fils. Ce texte m'a toujours accompagné. Quand je me suis demandé comment poursuivre le travail sur la famille initié avec «Killer Joe», il m'est apparu que le choix de «Régine» était approprié. La pièce met en scène une famille petite-bourgeoise. Il y règne l'amour, la solidarité la plus profonde, et l'on s'aperçoit que cette famille-là est peut-être plus dangereuse que celle de la périphérie de Dallas. Car

à travers les bons sentiments, elle étouffe, elle castré, tout en pouvant tout justifier.

Cette mère castratrice, justement, n'est-elle pas un peu caricaturale?

**G. Z.:** On peut la percevoir ainsi. Mais tout le travail de la pièce, la mise en scène et le jeu, va dans la direction opposée. Dans les petits monologues de cette mère, on voit toutes les bonnes raisons qu'elle a de se comporter ainsi. On découvre une femme extraordinaire, avec des qualités extraordinaires, mais qu'on n'a pas acceptée dans «la ronde» du fait de son ignorance. Contrairement à son mari, elle n'a pas étudié. Je la défends car, dans ma jeunesse italienne, j'ai bien connu bien ces femmes-là. El-

les dominaient leur milieu parce qu'elles considéraient que c'était le mieux qu'elles avaient à faire pour protéger mari et enfants. On peut s'interroger sur les effets pervers des manques de la société vis-à-vis de cette mère, sans pour autant condamner cette dernière. Si la domination que cette femme exerce n'est pas telle que nous la souhaiterions, c'est simplement parce qu'elle n'a pas la culture nécessaire pour faire les bons choix. C'est de cela que l'on parle dans cette pièce, non pas d'une femme castratrice à qui on peut imputer tous les maux. /DBO

La Chaux-de-Fonds, L'Heure bleue-théâtre, 6, 7, 8 et 17 avril, 20h30; 18 avril, 17h. Bienne, Théâtre Palace, 14 avril, 20h30

## Amour castrateur

Papa (André Pomarat) et Maman (Lise Visinand) sont, en apparence, de braves petits-bourgeois. Affairés à la préparation du repas, ils attendent le retour de leur fils, Camille (Diego Todeschini), qui a momentanément quitté la maison pour suivre un stage de formation.

Or, quand il se présente à la porte, ce grand garçon de 40 ans n'est pas seul. Maman enrage: pétrie de frustrations, elle a, depuis toujours, reporté toute son affection sur son fils. Comment, dès lors, accepterait-elle qu'il puisse s'émanciper dans les bras d'une fiancée, belle fille de surcroît (Romaine De Nando)?

### Aux antipodes de la jet-set

Lorsqu'il publie «La mienne s'appelait Régine», en 1983, Pierre Rey a déjà plusieurs romans à son actif, dont «Le Grec» et «Le rocher». Deux best-sellers, l'un inspiré par Onassis, l'autre situé à Monaco. Ancien journaliste, introduit à Rome, Los Angeles, Paris et New York, l'auteur, natif du Val de Saône, connaît bien, en effet, la jet-set et les milieux du cinéma.

«Dans «Une saison chez Lacan», un essai, Pierre Rey a également évoqué la psychanalyse. «La mienne s'appelait Régine» se situe aux antipodes de toute sa production d'écrivain, commente Gino Zampieri, metteur en scène et directeur du TPR. J'ai l'impression que pour écrire ce texte-là, et bien qu'il ne l'ait jamais dit, Pierre Rey est allé puiser dans ses racines. Il touche, en tout cas, quelque chose de très profond». /dbo

## Yalla, un appel entre feu et eau

CD ■ Sur la vague encore fraîche du succès de son deuxième album, le chanteur français Calogero passe déjà, avec finesse et émotion, à «3»

Par Caroline Plachta

«Yalla». Ce cri résonne sur les ondes depuis quelque temps déjà. Un message que la voix de Calogero livre avec émotion en hommage à l'extraordinaire sœur Emmanuelle.

C'est le premier single du nouvel album du chanteur, qui s'intitule simplement «3». Parce qu'il aime les titres courts, mais aussi parce que le chiffre 3 a une valeur symbolique au tournant de sa vie: ils sont désormais trois dans sa famille, c'est son troisième opus solo, et il a été composé en 2003. Alors que les titres de son deuxième album sont encore classés en tête des hit-parades, Calogero revient avec douze nouvelles chansons, intenses et délicates. Ciselées dans des éléments musicaux de toute pureté, elles sont aussi le reflet d'une voix fragile et authentique.

Il y a du feu dans les mélodies de Calogero. Dompteur de basse confirmé, il n'hésite pas à faire galoper ses chansons sur des rythmiques flamboyantes, comme dans «Safe Sex» ou «Un monde parfait». Son énergie produit les mêmes incandescences sur des thèmes doux-amers comme «Il bat» et «Qui parlait», avec leurs arrangements volcaniques.

Il y a de l'eau dans les mélodies de Calogero. Des mouvements d'océan, avec «Je n'ai que nous à vivre» et des horizons plus calmes, avec «Les hommes endormis» et «La bienvenue», clin d'œil touchant et sobre à la naissance de sa fille.

Bribes de larmes et blessures torrentielles, les douleurs commencent toujours leur voyage sur les touches d'un piano. Ainsi s'écoulent «Fais comme tu veux» et «Si seulement je pouvais lui manquer». Enfin, rêve liquide d'un écorché de la

terre, «Face à la mer» offre un mariage inattendu et pourtant réussi du son de Calogero avec le rap de Passi.

Textes de Lionel Florence et de Zazie

S'il est l'auteur ou le co-auteur de toutes les musiques, Calogero a confié l'écriture des textes à des paroliers célèbres comme Lionel Florence ou Zazie. Les thèmes qui lui tiennent à cœur, déjà présents dans son album précédent, reviennent avec encore plus de force dans «3». La paix et ses étoiles. Les lueurs de l'espoir contre les cris de l'injustice. Les déchirures de l'amour.

Sœur Emmanuelle nous emmène avec elle. On avance puisque tout s'en va. Notre cœur bat. «Il bat, comme le sang dans les veines. S'il bat, le combat vaut la peine.» Dans le sillon du tube «Tien an men», l'humanitaire et l'humanisme portent les chansons de Calogero.



A savourer le très beau texte «Les hommes endormis», co-écrit par Zazie, qui demande «que vienne la nuit». Car ce n'est

qu'au cœur de l'obscurité, étreints par le sommeil que les hommes, enfin, sont inoffensifs... /CPA

PETIT ÉCRAN

## Album de famille

Chaque samedi, le jeu «Ça, c'est de la télé» invite les téléspectateurs à (re)découvrir les archives de la Télévision suisse romande. Cette année, votre télévision fête, en effet, son jubilé...

Autre contribution à cet anniversaire, un «Album de famille» vient de sortir de presse. Ce livre souvenir se propose de remonter le cours du temps, jusqu'aux premières heures de la chaîne en 1954. Il est le fruit d'une démarche subjective, qui s'attache aussi bien à l'histoire de la TSR qu'aux «histoires» des gens qui l'ont incarnée pendant un demi-siècle.

Jalons historiques et grilles des programmes permettent de parcourir chronologiquement ces cinq décennies. Mais l'ouvrage se feuillette aussi au gré de signatures ou de photos d'émissions qui sont entrées dans la mémoire collective ou, parfois, sont liées à des souvenirs plus personnels. /sp-réd

«La TSR a 50 ans. Album de famille», éd. TSR, 2004

# «Ça suffit tout juste pour vivre»

## La modification de leur rente effraie les veuves. Or Berne estime que la réforme, inscrite dans la 11e révision de l'AVS, répond à une évolution de la société

### LE DOSSIER

Par Ron Hochuli

Un train quitte Genève avec, à son bord, 172 passagers. Il roule à une vitesse moyenne de 80 km/h et arrive à 14h à Romanshorn. Quel est l'âge du conducteur? Pour les veuves, c'est à une devinette de ce genre que ressemble la modification de leur rente. «Qui touchera combien? C'est déjà difficile de s'en sortir maintenant. Il faudra travailler davantage?», s'inquiète Françoise\*, 52 ans et mère de deux fils.

Le plafond de la rente de veuve est aujourd'hui fixé à 1688 francs. Mais la 11e révision de l'AVS, soumise à votation le 16 mai, prévoit que ce montant soit, à terme, diminué d'un quart. Une perte compensée, pour les mères, par une hausse de 20% de la rente d'orphelin. Quant aux veuves de plus de 45 ans et sans enfants, elles perdront leur rente et devront se contenter d'une indemnité unique. Si la révision est acceptée, ces changements ne seront effectifs que dans treize à quinze ans.

#### Période de transition

Toutefois, cette longue période de transition n'atténue pas les craintes des veuves. Elles qui, après avoir vécu un drame, doivent ramer pour joindre les deux bouts: retrouver un emploi relève souvent de la ga-

geure, et assumer seule des tâches éducatives et administratives qui étaient, au préalable, partagées exige beaucoup de force. Aussi, les veuves ne peuvent s'empêcher d'afficher leur incompréhension, voire un réel sentiment d'injustice, face aux mesures d'économies qui les concernent.

#### Pour voir la mer

Les fils de Françoise, qui ont perdu leur père voilà quatre ans, volent maintenant de leurs propres ailes. Et ils font la fierté de leur mère: «Comment pourrais-je regretter de les avoir élevés au lieu d'aller travailler, alors qu'ils me remercient, aujourd'hui?», interroge cette femme qui n'évoque que rarement ses peines, «parce que ça fait fuir les gens». Elle bénéficie du deuxième pilier de son mari, en plus de sa rente de veuve. «Mais cela me permettrait tout juste de vivre.» Aussi, cette vendeuse de formation est engagée entre trois et quatre heures par jour comme aide de cuisine dans un restaurant de la ville.

«Quand je pense à ces femmes qui triment avec un travail sur lequel et gagnent une misère, je me dis que j'ai de la chance. Après avoir quitté le circuit pendant des années, c'est dur de retrouver quelque chose. Cette fois, j'espère bien pouvoir garder mon activité jusqu'à la retraite», soupire Françoise. «Cela me paie de petits extras. Je ne savais pas à quoi ressemblait la mer. Mais depuis que je l'ai vue pour la première fois,



Si la 11e révision de l'AVS est acceptée le 16 mai prochain, les veuves sans enfants seront pénalisées. Ici, la récolte de signature pour le référendum, à La Chaux-de-Fonds en décembre 2003.

PHOTO ARCH-GALLEY

je ne résiste pas à aller la retrouver de temps en temps», sourit cette passionnée de hockey et de foot, à qui il arrive de craquer pour un loto.

#### Bas de laine salvateur

Les petits extras, Dominique, 39 ans, ne se les permet qu'après de scrupuleux calculs. Mère de deux garçons de quatre et six ans, elle touche 1430 francs de rente de veuve et 715 francs pour chacun de ses bam-

bins. Curieusement, elle n'est pas au courant que la 11e révision de l'AVS améliorerait sa situation: sa propre rente diminuerait d'un quart, mais celles de ses deux enfants seraient réhaussées d'autant. «Bien. Mais dans tous les cas, cela ne mène pas très loin», confie-t-elle. D'autant qu'un deuxième pilier fait défaut: son mari était en formation quand il est tombé malade.

Comment parvient-elle à s'en sortir, sans emploi et par consé-

quent privée d'allocations familiales? «J'ai cessé toute activité quand j'étais enceinte du deuxième. C'est également à ce moment-là que la maladie de mon mari s'est déclarée. Heureusement, j'ai une assurance vie et un bas de laine. Mais ces économies sont en train de fondre. Il va donc bien falloir que je m'y remette, quand le cadet ira à l'école.» Car pour Dominique, le calcul est vite fait: les places dans les crèches sont rares et une maman de jour coûte cher. «Un 50% me rapporterait des brouilles. Autant rester avec mes enfants.»

Ce qui ne l'empêche pas de consulter régulièrement les offres d'emploi. «Il n'y a pas grand-chose. Je ne pourrais sans doute plus exploiter mon CFC de dessinatrice en installations sanitaires. Aujourd'hui, tout se fait sur ordinateur; ma formation est dépassée. Par bonheur, j'avais complété mon curriculum par une école de commerce. Je garde donc espoir. Ils ont annoncé une reprise économique, non?», interroge-t-elle à demi-rassurée.

#### Des petits boulots

«A Berne on pense toujours à ceux qui ont une bonne formation, un bon salaire. Et on condamne les autres», déplore Henriette, quinquagénaire, qui habite avec ses deux filles une maison à la campagne. C'est pour conserver cette demeure – que l'une de ses filles pourrait reprendre un jour – qu'elle a recommencé à travailler de plus belle après le décès de son mari, voilà dix-huit mois.

Trois matins par semaine, elle se lève à l'aube pour aller prendre son service dans une grande surface. «Je n'ai pas appris de métier. Mais j'ai fait plein de petits boulots. C'est ce qui m'a sauvée. Et puis, mon mari avait un bon deuxième pilier. Quand je pense que mon frère, agriculteur, n'en a pas... Que ferait son épouse, s'il arrivait quelque chose?»

Le plus difficile à accepter, pour Josiane, c'est qu'on

«pousse des gens à ne pas se relever». Elle admet volontiers que la société évolue, comme l'avance le Conseil fédéral pour justifier la diminution des rentes. «Mais pas toute la société. Et certaines femmes vont sombrer dans un second cauchemar. Comme si le premier, engendré par la perte de leur époux n'était pas assez pénible.» Josiane fait allusion à ces veuves de plus de 45 ans sans enfants, qui devront se satisfaire d'une indemnité unique. «Pour peu que vous soyez restée à la maison un certain temps, plus personne ne vous veut, passé cet âge!»

#### Le diable par la queue

Sa fille, orpheline depuis quatre ans, est encore en formation. Le salaire de Josiane est donc indispensable. «J'ai toujours approuvé les femmes actives. Pourtant, j'ai l'impression qu'elles tirent le diable par la queue. Il faut un minimum de cohérence: si on veut que les femmes travaillent, elles doivent bénéficier d'une assurance maternité!», plaide-t-elle. «Il m'est arrivé de ne pas aller voter. Mais le 16 mai, j'irai dire «non» à la 11e révision de l'AVS.» /RHO-La Liberté

\*Tous les prénoms sont fictifs

## «Mieux loties dans les moments difficiles»

«Certes, le régime proposé comporte des désavantages. Mais comparé à la proposition initiale du Conseil fédéral, qui voulait économiser 800 millions sur le dos des veuves, le projet actuel limite les dégâts», souligne Beatrix de Cupis, cheffe de secteur à l'Office fédéral des assurances sociales.

Le changement de régime fait peur aux personnes concernées. De prime abord, elles y voient une perte indéniable...

Beatrix de Cupis: Si la 11e révision de l'AVS est acceptée, la rente sera équivalente pour tous les survivants de la personne décédée: la rente de veuve, qui s'élève aujourd'hui à 80% de la rente d'AVS de la personne décédée, baisserait à 60%. Mais la rente d'orphelin augmenterait de 40 à 60%. Concrètement, une veuve qui a un enfant à sa charge toucherait exactement la même chose. A partir de deux enfants, elle est même gagnante. Ce qui répond à une certaine logique: les femmes arrêtent moins souvent de travailler

après le premier enfant qu'après le deuxième. Le régime proposé garantit un revenu plus élevé durant toute la période où la famille est exposée au risque de pauvreté.

Mais lorsque les enfants terminent leur formation, le revenu diminue?

B. de C.: Effectivement. A dix-huit ans ou à vingt-cinq s'ils suivent une formation, les enfants ne touchent plus rien. Dès lors, la veuve perd un quart de sa rente. Mais la plupart des femmes voient cette perte compensée par les prestations de l'assurance-accidents ou le deuxième pilier de leur mari défunt.

Et celles qui n'ont rien de cela?

B. de C.: La 11e révision de l'AVS prévoit deux choses. D'une part, un droit à des prestations complémentaires avant l'âge de l'AVS (un «plus» jusqu'alors réservé aux retraités qui n'avaient pas de revenus suffisants pour vivre). D'autre part, une femme de 65 ans

ou plus qui perd son mari aura toujours droit à une rente dont le montant est inchangé (80%), qu'elle ait eu des enfants ou non.

N'y a-t-il pas une injustice à économiser sur le dos de gens qui vivent déjà un drame?

B. de C.: Il faut se demander si cet inconvénient est socialement supportable. Des économies s'imposent. On aurait pu les réaliser en réduisant toutes les rentes. Mais compte tenu de l'évolution sociale, qui veut que les femmes sortent désormais moins souvent et moins radicalement de la vie active, une modification de la rente de veuve est justifiée.

Cette évolution est surtout perceptible en milieu urbain...

B. de C.: C'est pourquoi la période transitoire avant de baisser les rentes est aussi longue (13 à 15 ans). Pendant ce temps, le phénomène devrait se généraliser. Par ailleurs, une majorité va accroître la prévoyance, à travers un troisième pilier.

Pendant la période de transition, ce serait le statu quo?

B. de C.: Seulement durant les trois premières années. Après, la rente de veuve baissera de 5% tous les trois ans, et celle d'orphelin augmentera d'autant. Le système de l'indemnité unique versée aux femmes qui n'ont pas d'enfants ne s'appliquerait que dans treize ans. D'ici là, leur rente serait également baissée progressivement.

Dans la 11e révision de l'AVS, la question de l'égalité entre hommes et femmes revient sans cesse sur le tapis. Mais les veufs sont clairement lésés...

B. de C.: Un homme qui cesse de travailler quand il se marie, c'est l'exception. A la base, on prônait une égalité de traitement en adaptant le régime des femmes à celui des hommes. Je préfère encore l'inégalité que l'on a maintenant. En revanche, la première révision de la loi sur la prévoyance professionnelle a introduit la rente de veuf. Aux mêmes conditions que pour les femmes. /RHO

### PUBLICITÉ

Offre exceptionnelle

un bon d'essence d'une valeur de

Frs 50.-

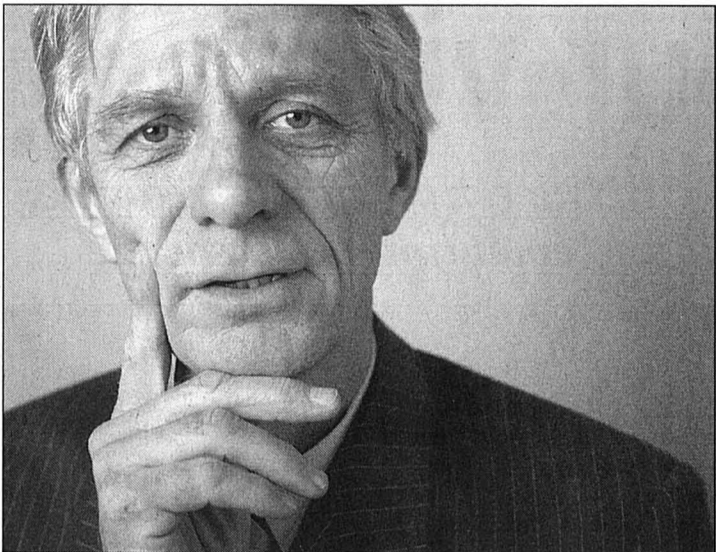
à l'achat de 4 pneus d'été



032 756 60 60  
Saint-Blaise www.grenachersa.ch

# Le Nomes passe à l'«euroréalisme»

Berne ■ Yves Christen prend la tête du mouvement



Le conseiller national radical vaudois Yves Christen prône le réalisme dans le dossier européen. Premier objectif: faire aboutir le second volet des bilatérales. PHOTO KEYSTONE

Le conseiller national Yves Christen (PRD/VD) a été élu samedi à la présidence du Nouveau mouvement européen suisse (Nomes). Il succède à l'ex-conseiller national bernois Marc Suter, qui a démissionné après onze ans passés à cette fonction. Le Vaudois se veut un «euroréaliste» plutôt qu'un «euroturbo».

Outre l'élection d'Yves Christen, les délégués du Nomes ont adopté samedi lors de leur assemblée une résolution réaffirmant l'orientation de leur mouvement. L'objectif reste l'adhésion à l'Union européenne dans les meilleurs délais, seule à même de garantir au mieux les intérêts économiques et politiques de la Suisse.

Dans des entretiens parus samedi dans le «Temps», et la «Tribune de Genève», Yves Christen a toutefois mis en garde contre toute précipitation.

L'objectif premier est l'aboutissement du second volet des négociations bilatérales et le

Nomes ne fera rien qui puisse mettre en danger ces accords. «Nous devons être des euroréalistes plutôt que des euroturbos», a déclaré Yves Christen. Il faut retenir les leçons de la débâcle de l'initiative «Oui à l'Europe», rejetée massivement en mars 2001 par le peuple suisse.

Le groupe parlementaire pro-européen, qui compte une centaine de membres, va toutefois exiger que le rapport du Conseil fédéral sur les avantages et les inconvénients de l'adhésion de la Suisse à l'UE paraisse avant 2007, ou, tout au moins, que le gouvernement prenne une décision d'ici là sur l'ouverture des négociations. «On peut fournir une analyse sérieuse des conséquences d'une adhésion pour 2005», souligne Yves Christen. «Les négociations avec l'UE pourraient débuter en 2006 ou lors de la prochaine législature, en 2008, et elles dureront bien quatre ou cinq ans».

En tant que nouveau président, Yves Christen ambitionne également de renforcer le Nomes, qui compte aujourd'hui plus de 5000 membres. /ap

# Un triple «oui» pour le 16 mai

Fribourg ■ Les délégués du PDC ont accepté les trois objets du scrutin fédéral, non sans s'être affrontés sur le paquet fiscal

Le PDC recommande de voter trois fois «oui» lors du scrutin fédéral du 16 mai. Les délégués réunis samedi à Fribourg se sont affrontés sur le paquet fiscal avant de l'adopter. Moins controversées, la 11e révision de l'AVS et la hausse de la TVA ont aussi obtenu leur soutien.

Les délégués ont approuvé le paquet fiscal par 177 voix contre 82 et 9 abstentions. C'est à une majorité encore plus large qu'ils ont dit oui aux deux autres objets: 169 voix contre 30 pour la révision de l'AVS et 164 voix contre 31 pour la hausse de la TVA. Le PDC est le seul parti jusqu'ici à dire oui aux trois objets.

## Paquet fiscal controversé

Les résultats ne reflètent pas la dureté du débat qui a eu lieu le matin autour du paquet fiscal. L'atmosphère était électrique parmi les 250 délégués. Le débat a été très émotionnel et certaines attaques personnelles n'ont pas manqué, au point que la présidente ad interim Doris Leuthard a dû rappeler ses troupes à l'ordre.

## Colère des cantons

Les représentants des gouvernements cantonaux, notamment latins, sont montés à l'assaut du paquet fiscal. «Les conséquences seront insupportables», a dit le conseiller d'Etat tessinois et président de la conférence des gouvernements cantonaux Luigi Pedrazzini.

Selon lui, les cantons et les communes devront couper radicalement dans les prestations et augmenter les impôts. «Les allègements prévus par le paquet se-



Le conseiller fédéral Joseph Deiss en compagnie de la présidente ad interim du PDC Doris Leuthard lors de l'assemblée générale de Fribourg. PHOTO KEYSTONE

ront ramenés à zéro», a-t-il pronostiqué.

«Le train pour les familles ne passera pas», a plaidé pour sa part la conseillère nationale Thérèse Meyer-Kaelin (FR). «En cas de refus, le voyage sera très long, car il faudra recommencer à zéro», lui a fait écho la conseillère nationale Lucrezia Meier-Schatz (SG).

## Deiss au créneau

La présidente des Femmes PDC Ida Glanzmann a rappelé que sa formation s'est prononcée à une très large majorité en faveur du paquet le 27 mars dernier. Le conseiller fédéral

Joseph Deiss a donné l'estocade aux opposants du paquet. «Nous ne pouvons tout simplement pas, en tant que parti de la famille, nous permettre de refuser le paquet fiscal», a dit le seul représentant du PDC au Conseil fédéral.

## Appel à l'unité

En ouvrant l'assemblée, la présidente ad interim Doris Leuthard a pris les devants avant les remous prévisibles autour de cet objet.

Elle a appelé son parti à être uni, suivre une ligne claire, cultiver ses spécificités, tenir ses promesses et faire aboutir ses positions. Le PDC doit être une

«troisième force politique entre les pôles». Et Doris Leuthard de lancer des piques à droite et à gauche. Elle a en outre donné une véritable charge contre ce qu'elle a appelé «l'irresponsabilité des étages supérieurs».

## «Retour sur terre»

«Lorsque le salaire d'une seule personne est 200 à 300 fois supérieur à celui d'un travailleur normal, cela n'a plus rien à voir avec la justice et la performance», s'est-elle exclamée. Elle a enjoint les dirigeants quels qu'ils soient à «remettre les pieds sur terre». /ats

# La TVA est la seule rescapée

## Schaffhouse ■ Les délégués des Verts refusent le paquet fiscal et la 11e révision de l'AVS



Ruth Genner, la présidente des Verts, lors de l'assemblée des délégués à Schaffhouse. Les Verts ont accepté la hausse de la TVA mais uniquement parce qu'elle permet de soutenir l'AVS et l'AI. PHOTO KEYSTONE

Le paquet fiscal et la 11e révision de l'AVS ont été renvoyés dos à dos par les Verts. A leur corps défendant, les délégués écologistes, réunis samedi à Schaffhouse, ont dit oui au relèvement de la TVA, le dernier objet mis en votation le 16 mai.

Le paquet fiscal de la Confédération est un emballage trompeur. «Quatre enfants sur cinq ont des parents qui gagnent moins de 120.000 francs par an en Suisse. Ces familles ne profiteront pas des rabais fiscaux», a expli-

qué Ueli Leuenberger, vice-président des Verts. Le paquet offre des milliards de francs de cadeaux aux riches. A l'unanimité, les délégués ont donc rejeté cet objet.

La 11e révision de l'AVS n'a pas eu plus de succès. Les Verts ont aussi recommandé le non, avec une seule opposition et deux abstentions.

Cette réforme ouvre la voie à un plus vaste démantèlement social, a dit la conseillère nationale bernoise Franziska Teuscher. Elle se fait sur le dos

des femmes avec un relèvement de l'âge de la retraite pour elles et la baisse des rentes de veuves. En revanche, les écologistes ont décidé de soutenir la hausse de la TVA pour financer l'AVS et l'AI. Par 65 voix contre 24, ils ont dit oui, mais en grinçant des dents.

L'assurance-invalidité est en danger et doit être sauvée. Même si la TVA est un impôt antisocial, une augmentation est nécessaire par solidarité avec les invalides, a argumenté le conseiller national vaudois Luc Recordon.

## Adhésion souhaitée

Après les mots d'ordre, un podium a eu lieu sur l'accord de Schengen. Les discussions avec les experts «doivent nous permettre de nous déterminer sur les bilatérales II», a dit la conseillère nationale lucernoise Cécile Bühlmann.

A la base, les Verts veulent une adhésion à l'Union européenne. La politique d'asile suisse ne deviendrait pas pire avec Schengen, a assuré Alberto Achermann, membre de la direction du Conseil des réfugiés européen.

Des contrôles plus sévères auront effectivement lieu aux frontières, mais Schengen créerait aussi plus d'équité entre les requérants d'asile. /ats

## EN BREF

**OBWALD ■ Une seule femme.** L'exécutif du canton d'Obwald ne compte plus qu'une seule femme. Le démocrate-chrétien Niklaus Bleiker, un directeur de banque de 50 ans, a été élu hier pour succéder à la conseillère d'Etat Maria Kuchler, première femme à accéder il y a 12 ans au gouvernement obwaldien. /ats

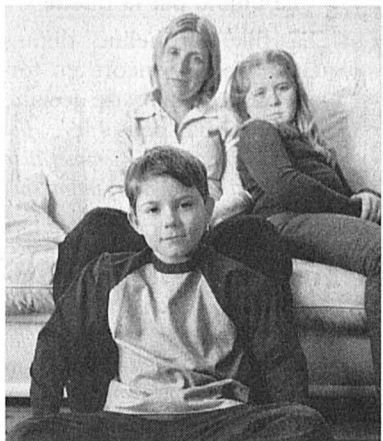
**AUER ■ Sans indemnité.** André Auer, l'ex-directeur de l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) suspendu de ses fonctions, ne devrait pas recevoir d'indemnité de départ. L'Office fédéral des transports (Detec) a transmis une demande en ce sens au Conseil fédéral. /ats

**ATTENTAT DE RYAD ■ Relaxe.** Le Ministère public de la Confédération a relâché vendredi un des huit ressortissants étrangers arrêtés le 8 janvier en Suisse dans le cadre de l'enquête liée aux attentats du 12 mai 2003 à Ryad en Arabie Saoudite. Cet attentat avait fait 35 morts, dont un Suisse. /ats

**PRIMES ■ Mauvais payeurs.** Les Suisses ont toujours plus de peine à payer leurs primes d'assurance-maladie. Les principales caisses du pays constatent une dégradation de la morale de paiement et font état de plusieurs centaines de millions de francs d'arriérés. /ats

## PUBLICITÉ

www.baissedimpots.ch



Sylvie et ses enfants Marc et Julie

Famille monoparentale

## Le paquet fiscal c'est davantage de déductions

	Paquet fiscal	Aujourd'hui
Frais de garde par enfant	<b>7 000.- max.</b>	<b>0.-</b>
Famille monoparentale	<b>5 500.- max.</b>	<b>0.-</b>
	(3% du revenu)	
Personne seule	<b>11 000.-</b>	<b>0.-</b>
Par enfant	<b>9 300.-</b>	<b>5 600.-</b>

A cela s'ajoute la déduction complète des primes d'assurance maladie (prime moyenne cantonale)

**Le 16 mai 2004**  
**oui** au paquet fiscal  
à une baisse d'impôts!

118-753394/ROC

Comité romand «OUI à une baisse d'impôts» CP 3065, 1211 Genève 3 • Resp. M. Basset



## EN BREF

**ABIDJAN ■ Sécourisation lancée.** L'Opération de l'ONU en Côte d'Ivoire (Onuci) a officiellement débuté hier avec le passage sous Casque bleu des 1300 soldats ouest-africains déjà déployés dans le pays. Et ceci dix jours après une nouvelle flambée de violence à Abidjan qui a fragilisé le processus de paix. /ats-afp

**DJAKARTA ■ Législatives.** Les Indonésiens se rendent aux urnes aujourd'hui, pour un scrutin législatif considéré comme un test crucial de la popularité de la présidente Megawati Sukarnoputri, avant les premières élections présidentielles directes le 5 juillet: le Golkar, l'ancien parti du dictateur Suharto, semble bien placé pour prendre l'avantage. /ap

**BELGRADE ■ Présidentielle en juin.** La Serbie organisera une élection présidentielle le 13 juin, a annoncé hier le chef du Parlement serbe Predrag Markovic. Les trois dernières élections ont été invalidées suite au vote de moins de 50% des électeurs. La Serbie est sans président depuis décembre 2002. Deux leaders à ce jour ont annoncé qu'ils croiseraient le fer: Tomislav Nikolic de l'ultra-nationaliste Parti radical (SRS), et Boris Tadic, du Parti démocratique (DS). /ats-afp

**CHYPRE ■ Sondage négatif.** Les Chypriotes-grecs rejettent le plan du secrétaire général de l'ONU Kofi Annan pour la réunification de Chypre à 84,7%. C'est ce qui ressort d'un sondage publié hier par le quotidien grec «Eléfhérotypia». Seuls 6,6% seraient favorables au plan onusien tandis que 8,7% n'ont pas répondu. /ats-afp

SLOVAQUIE  
Echec du référendum

Les Slovaques ont refusé ce week-end de renvoyer prématurément leur gouvernement réformateur de centre-droit devant les électeurs. Mais ils ont aussi donné l'avantage au très controversé Vladimir Meciar au premier tour de l'élection présidentielle.

Le référendum sur la tenue d'élections législatives anticipées, pour mettre fin aux réformes radicales du gouvernement chrétien-libéral du premier ministre Mikulas Dzurinda, a échoué en raison d'une participation insuffisante.

Même si une majorité de la société slovaque est mécontente du dur impact des réformes économiques et sociales mises en place depuis plus d'un an par le gouvernement, seulement 35,86% des 4,2 millions d'électeurs inscrits se sont déplacés aux urnes. Or pour être valide, un référendum doit mobiliser au moins 50% des électeurs inscrits.

La coalition gouvernementale avait appelé au boycott de ce scrutin. Pour les politologues, l'échec du référendum montre que les Slovaques sont convaincus qu'il n'existe aucune alternative et se résignent à la nécessité du changement, même s'ils sont souvent excédés par ses conséquences. /ap

## Les terroristes se font exploser

Espagne ■ Cernés par la police, quatre activistes, dont le cerveau présumé de l'attentat de Madrid, choisissent la mort

Le cerveau présumé des attentats du 11 mars à Madrid s'est fait sauter à l'explosif avec trois de ses complices, ont annoncé hier les autorités espagnoles. L'appartement des quatre hommes avait été cerné samedi par la police.

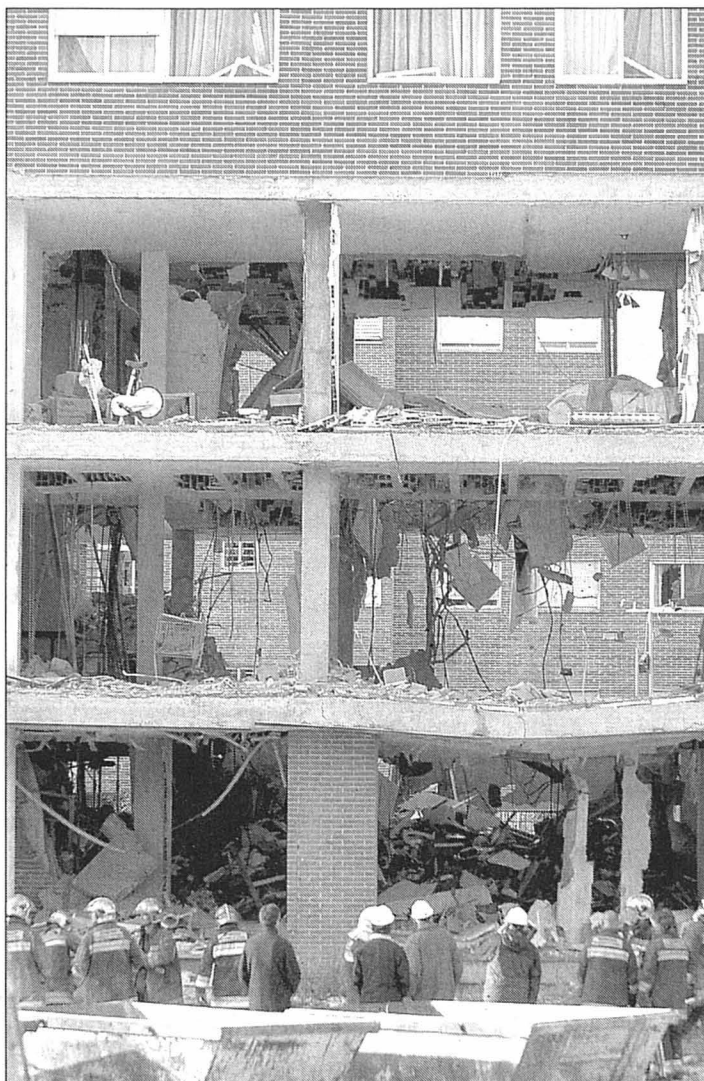
Serhane Ben Abdelmajid Fakheth, connu comme «le Tunisien», figure parmi les quatre terroristes morts dans l'explosion qu'ils ont eux-mêmes provoquée au terme d'une opération menée par la police espagnole à Leganés, une cité doritoir de la banlieue de Madrid, a affirmé le ministre de l'Intérieur Angel Acebes au cours d'une conférence de presse.

Un membre du groupe d'intervention de la police espagnole, âgé de 41 ans et père de deux enfants, a été tué dans l'explosion. Onze policiers ont été blessés dont trois sont dans un état grave.

## Sous les verrous ou morts

Deux jours après la découverte d'une bombe sur une ligne de train à grande vitesse entre Madrid et Séville, et trois semaines après les attentats de Madrid, le ministre a estimé que «le noyau central de ceux qui ont commis les actions terroristes sont sous les verrous ou sont morts».

L'opération policière déclenchée samedi soir «a sûrement évité d'autres attentats», a affirmé Angel Acebes. A Leganés, les enquêteurs ont retrouvé 200 détonateurs et 10 kilos d'explosifs type Goma 2 Eco «du même modèle» que ceux utilisés le 11 mars puis découverts sur une ligne de train à grande vitesse entre Madrid et Séville. Cette dé-



La façade éventrée de l'immeuble où les terroristes demeureraient, dans la banlieue de Madrid. PHOTO KEYSTONE

couverte permet d'établir le lien entre «les attentats et la tentative de vendredi» contre la ligne de chemin de fer, a-t-il dit.

Serhane Ben Abdelmajid Fakheth, né en 1968 à Tunis, était un des six suspects visés par des mandats d'arrêt internationaux, dictés le 31 mars par le juge d'instruction Juan del Olmo dans le cadre de l'en-

quête sur les attentats du 11 mars. Il serait, selon Angel Acebes, «le plus haut responsable du groupe qui a mené les attentats» où 191 personnes ont péri.

Parmi les morts de samedi, figurent également le Marocain Abdennabi Kounjaa, alias Abdallah, recherché par la justice espagnole, et un autre suspect Asri Rifat Anouar, dont la

nationalité n'a pas été précisée. Un quatrième mort très mutilé et avec une ceinture de deux kilos d'explosifs a été découvert. Son identité reste inconnue.

Les funérailles du policier tué samedi ont eu lieu hier après-midi à Guadalajara en présence du président du gouvernement espagnol sortant José Maria Aznar et de son successeur, le socialiste José Luis Rodriguez Zapatero.

Samedi soir, la police avait déployé plusieurs dizaines d'agents et deux hélicoptères pour tenter d'arrêter des suspects. Ceux-ci avaient répondu à l'encerclement de la police par des coups de feu et «des cris et chants religieux en arabe».

## Bâtiments évacués

La police a alors évacué l'immeuble et des bâtiments voisins occupés par des centaines d'habitants sous le choc. Lorsque la police a donné l'assaut, les suspects ont provoqué l'explosion. Deux ou trois personnes pourraient avoir pris la fuite avant l'intervention de la police.

La déflagration a été si puissante qu'elle a fait voler la façade sur trois côtés de l'immeuble. Une quarantaine de pompiers et de policiers s'affairaient autour d'une piscine jonchée de débris et de morceaux de cadavres projetés par le souffle de l'explosion.

Avant même les attentats de Madrid, nombreux étaient ceux qui jugeaient que l'engagement militaire de Madrid en Irak, décidé par José Maria Aznar, avait fait de l'Espagne une cible en puissance. /ats-afp-reuters

## La manifestation vire au bain de sang

Irak ■ La journée de protestation des chiites contre la coalition dégénère. Au moins 24 personnes ont trouvé la mort à Najaf



Un manifestant brandit le portrait du leader chiite radical Moqtada Sadr. Ce sont les partisans de ce dernier qui sont à l'origine des manifestations d'hier en Irak. PHOTO KEYSTONE

Une journée de protestation de chiites radicaux contre la coalition a tourné au bain de sang dimanche dans la ville sainte de Najaf. Au moins 24 Irakiens et deux soldats, un Américain et un Salvadorien ont été tués dans des affrontements près de la base espagnole. «Il y a au moins vingt-quatre morts, y compris deux poli-

ciers, et 200 blessés irakiens dans les hôpitaux de la ville», située à 160 km au sud de Bagdad, a affirmé Salah al-Mohanna, directeur général de la santé à Najaf. Neuf Salvadoriens ont également été blessés durant les heurts, qui ont duré trois heures. Les partisans du jeune chef radical Moqtada Sadr, réunis par milliers, entendaient protester contre l'arrestation de

l'un de leurs chefs, Moustafa Yaacoubi. Les manifestants clamaient aussi leur colère contre la fermeture, voici une semaine, de la publication chiite «Al Haouza», porte-voix de Moqtada Sadr, accusée par les Américains d'inciter à la violence contre les occupants. «En arrivant devant la base, des manifestants ont commencé à jeter des pierres sur les Espagnols, qui ont

tiré en l'air», a raconté un manifestant. «Des manifestants armés - membres de «l'Armée du Mehdi», la milice de Moqtada Sadr -, ont tiré sur des soldats espagnols. Ces derniers ont riposté en tirant sur la foule». Des heurts ont également opposé des partisans de Moqtada Sadr avec les forces britanniques à Amara, à 370 km au sud-est de Bagdad. Un Irakien a été tué et cinq ont été blessés. Plusieurs personnes ont aussi été blessées à Bagdad lors de combats entre forces américaines et miliciens de «l'Armée du Mehdi».

## Tout le pays touché

Enfin, dans le nord du pays, une voiture suicide a explosé près de soldats américains chargés de maintenir l'ordre lors d'une grande manifestation à Kirkouk, blessant deux militaires et cinq civils.

Jetant de l'huile sur le feu, le jeune chef radical chiite a appelé ses partisans à «terroriser leurs ennemis». «Cessez les manifestations car elles sont devenues inutiles», a-t-il précisé. L'armée américaine a également perdu deux nouveaux soldats dans des attaques de la guérilla survenues dans le triangle sunnite à l'ouest de Bagdad. /ats-afp-reuters

FRANCE

## Un atelier d'explosif découvert

Nouveau coup dur pour l'ETA. La police française a découvert hier à Saint-Michel (Pyrénées-Atlantiques) près de Saint-Jean-Pied-de-Port un important atelier de fabrications d'explosifs appartenant à l'ETA, apprend-on auprès de la police judiciaire qui a procédé à l'interpellation de deux personnes sur place.

L'enquête est en relation avec l'interpellation vendredi à Angoulême de Félix Alberto Lopez de la Calle, alias «Mobutu», et d'Inaki Esparza Luri considérés comme d'importants responsables de l'ETA.

Les démineurs du commissariat de Bayonne se sont rendu sur place à la mi-journée pour inspecter les dépendances d'une maison située dans le centre du bourg. C'est là que se trouvait l'atelier. Une surveillance avait permis de s'assurer qu'un membre de l'ETA, Zeberio Aierbe, 38 ans, se trouvait dans ladite maison. Ce militant avait été interpellé en 1996 au Costa Rica et condamné à un an de prison. Aierbe avait résidé au Mexique et au Nicaragua, avant de retourner clandestinement au Pays basque français.

Zeberio Aierbe était armé au moment de son interpellation et portait de faux documents d'identité. L'atelier clandestin servait, selon la police, à la confection de bombes mais aussi à la fabrication de lance-roquettes utilisées par les commandos de l'ETA en Espagne. On ignore pour le moment la quantité exacte du matériel saisi dans l'atelier, les enquêteurs ayant simplement indiqué qu'il s'agissait d'une très importante cache. /ap

SRI LANKA

## Pour parler pour former une coalition

La coalition de la présidente Chandrika Kumaratunga a été déclarée vainqueur des élections législatives anticipées de vendredi au Sri Lanka, mais elle n'obtient pas la majorité absolue des sièges au Parlement, selon les résultats définitifs annoncés hier soir. L'Alliance de la liberté du peuple uni décroche 105 des 225 sièges et échoue ainsi à huit sièges de son objectif.

Si le Premier ministre Ranil Wickremesinghe, ennemi politique de Chandrika Kumaratunga, était théoriquement en mesure de former le nouveau gouvernement, les piètres résultats de son Front national uni (82 sièges) semblaient éloigner cette perspective.

L'Alliance nationale tamoule, soutenue par les rebelles des Tigres tamouls, a obtenu 22 sièges, contre neuf pour le parti bouddhiste et cinq pour le Congrès musulman sri-lankais. Les Sri-Lankais se sont rendus aux urnes dans l'espoir de désigner la formation la plus capable de mettre fin au conflit civil qui ravage l'île depuis 20 ans. Du coup, la participation a été massive, les trois quarts des 12,8 millions d'électeurs inscrits s'étant rendus aux urnes. /ap

EN BREF

**PETER USTINOV** ■ Dernier hommage. Entre 500 et 600 personnes se sont rendues samedi aux obsèques de l'acteur Peter Ustinov à la cathédrale Saint-Pierre de Genève (photo keystone). L'ancien président de la confédération Adolf Ogi et l'humoriste alémanique Emil étaient présents. *J'appréciais l'homme, son humour et sa gentillesse*, a déclaré Adolf Ogi. La dépouille du comédien britan-



nique a été transportée au cimetière de Bursins, dans le canton de Vaud, pour une inhumation dans l'intimité des proches. /ats

**CULLY** ■ Bilan positif pour le festival de jazz. Le Festival de Cully s'est terminé samedi après une semaine de concerts. Près de 8500 billets ont été vendus pour les huit soirées, le même nombre que l'année précédente. Les visiteurs, au nombre de 40.000, ont été accueillis par un staff de 250 bénévoles. Côté programmation, 35 concerts payants étaient répartis entre le chapiteau, le «Next Step» et les temples de Chexbres et Cully. /ats

**MYTHE** ■ Les gladiateurs étaient gras. Contrairement à l'image véhiculée par le cinéma, les gladiateurs romains étaient gras et végétariens. Le mythe a été brisé par des experts autrichiens qui ont analysé des squelettes de gladiateurs sur le site antique d'Ephèse, dans l'actuelle Turquie. Selon le résultat de ces analyses, rétiaires et mirmillons se nourrissaient principalement d'orge, de haricots et de fruits secs. /ats-afp

**MÉDIAS** ■ Les limites entre publicité et journalisme. La publicité ne se distingue pas toujours de la partie rédactionnelle d'un média. Elle peut aussi apparaître de manière cachée dans des séries ou films. Tels sont les résultats d'un congrès sur les problèmes de la communication en économie. Il est apparu que les rédactions économiques travaillent souvent avec du matériel de relations publiques. /ats

**ALLEMAGNE** ■ Accident ferroviaire évité. Un train à grande vitesse qui circulait samedi matin près de Dortmund, dans l'ouest de l'Allemagne, a freiné pour tenter d'éviter des plaques de métal attachées aux rails pour le faire dérailler. Aucun des 200 passagers de ce train InterCityExpress n'a été blessé lors de cet incident. Les plaques avaient été vissées aux rails entre les villes de Kamen et Nordboegge, sur la ligne reliant Cologne à Berlin. /ap

# Fumer ou conduire, il faut choisir

## Prévention ■ La prochaine campagne de la sécurité routière sera centrée sur les dangers de la conduite sous l'effet de drogues

«**L**a vérité sur la fumette et la conduite»: le Conseil suisse de sécurité routière (CRS) va lancer en juin prochain une campagne pour sensibiliser les automobilistes au danger de prendre le volant après avoir fumé un joint. Forte du succès rencontré, la campagne «Boire ou conduire» sera par ailleurs reconduite.

«Les cas de conduite sous l'effet de drogues sont de plus en plus nombreux chez les jeunes conducteurs», souligne le président du CRS Hans Ulrich Burschi dans un communiqué. L'objectif de la campagne est de sensibiliser les usagers de la route au problème de la «fumette» au volant, un problème méconnu sur lequel circulent de nombreux préjugés et informations erronées. Pour la CRS, il s'agit de mettre les choses au point: conduire en ayant fumé un joint n'est pas un délit mineur.

### Toucher l'entourage

La campagne sera lancée le 7 juin prochain. Une information vidéo à l'intention des auto-écoles et des écoles post-obligatoires sera notamment réalisée, de même qu'une série de spots pour les salles de cinéma et la télévision. L'information ne doit pas toucher uniquement les consommateurs de cannabis, mais aussi leur entourage, souligne le



Après «Boire ou conduire», le Conseil suisse de sécurité routière lance la campagne «La vérité sur la fumette et la conduite».

PHOTO KEYSTONE

CRS. La campagne «Boire ou conduire» sera par ailleurs poursuivie cette année.

Presque tous les corps de police cantonaux ont décidé de continuer leur engagement par des actions en partenariat. «C'est une très bonne préparation à l'abaissement de la limite d'alcoolémie autorisée à 0,5 pour mille dès janvier prochain», souligne

Gilbert Baeriswyl, officier de la circulation de la police cantonale fribourgeoise. Pour la campagne 2004, dont le lancement coïncidera lundi prochain avec la Semaine européenne de la sécurité routière, des panneaux grand format placés le long des routes hors des agglomérations. Quelque 25.000 affiches rappelleront

aussi aux automobilistes qu'il faut renoncer à prendre le volant après une consommation, même minime, d'alcool.

Soutenues par toutes les autorités et les associations qui se consacrent à la sécurité routière en Suisse, les campagnes du CRS sont financées par le Fonds de sécurité routière (FRS). /ap

## Les premiers bouchons de Pâques

Les automobilistes sur le chemin des vacances de Pâques ont dû s'armer de patience. Des bouchons allant jusqu'à 12 kilomètres se sont formés samedi après-midi au Gothard dans l'axe nord-sud. Côté météo, des températures de saison ont régné sur la Suisse.

Les vacances de Pâques ont débuté samedi dans plusieurs cantons suisses et Länder allemands. Le bouchon a culminé vers 12h30 avec 12 kilomètres avant de partiellement se résorber dans l'après-midi à 10 kilomètres. Le temps d'attente est monté jusqu'à trois heures sur l'A2 entre Erstfeld et Göschenen, dans le canton d'Uri. C'est seulement vers 20h que la circulation a été à nouveau fluide. Hier, la circulation a été moins perturbée.

Les voyageurs qui ont choisi de mettre leur véhicule sur le rail ont aussi dû rester zen. Nonante minutes d'attente ont été enregistrées au plus fort de la journée samedi à Klosters-Selfranga (GR) pour franchir la Vereina. A Kandersteg (BE), le temps s'est élevé à une heure.

La Suisse a connu des températures printanières ce week-end: entre 15 et 17 degrés samedi, selon MétéoSuisse, et entre 13 et 15 degrés dimanche. Le sud des Alpes a été mieux loti dimanche avec 18 degrés à Locarno, par exemple. /ats

# Une année pour redécouvrir Gotthelf

## Commémoration ■ Les festivités liées au 150e anniversaire de la mort de l'écrivain bernois ont été lancées hier par le conseiller fédéral Samuel Schmid



Pour Samuel Schmid, l'œuvre de Jeremias Gotthelf a encore beaucoup à dire.

PHOTO KEYSTONE

Samuel Schmid a inauguré hier à Lützelflüh (BE) les festivités liées à la commémoration du 150e anniversaire de la mort de l'écrivain bernois Jeremias Gotthelf. Samuel Schmid s'est exprimé à l'église de ce village de l'Emmental, où Albert Bitzios – alias Jeremias Gotthelf – avait lui-même prêché pendant une vingtaine d'années. Le ministre s'est dit pas malheureux d'être épargné par les aphorismes acérés que

Gotthelf réservait à certains hommes politiques de son époque.

Le directeur de l'instruction publique bernoise Mario Annoni a de son côté rappelé que Gotthelf n'était pas resté un inconnu en France, même si le moraliste qu'il était ne portait pas dans son cœur Paris la légère. Selon lui, il fait partie de la littérature mondiale, sa renommée allant jusqu'au Japon. Jeremias Gotthelf a vu le jour en 1797 à Mo-

rat (FR). Du pasteur Albert Bitzios, il s'est mué en écrivain à l'âge de 39 ans.

Il a publié des nouvelles et treize romans, – dont «Ueli le valet de ferme», «Ueli le fermier», «L'âme et l'argent» et «Heur et malheur du maître d'école» – au cours des 18 années qui suivirent. Les adaptations filmées de certains de ses récits sont entrées dans la mémoire collective des Alémaniques et dans l'histoire du cinéma suisse. /ats

## Tout Lynch à Lausanne

### Cinémathèque ■ Le génial réalisateur est à l'honneur

La Cinémathèque suisse à Lausanne se plonge en avril dans l'univers singulier du cinéaste américain David Lynch. Elle projette ses neuf films dont son premier long métrage «Eraserhead» (distribué en 1978), qui est devenu une œuvre culte. Mel Brooks lui confie ensuite la réalisation d'«Elephant Man» (1980). Ce film relate l'histoire d'un «monstre» que l'on exhibait sur les foires dans les années 1880. Ce plaidoyer pour la dignité et le droit à la différence lancera définitivement la carrière du cinéaste.

Son troisième long métrage «Dune» (1984), une superproduction de science-fiction, ne suscitera pas le même engouement.

Deux ans plus tard, il signe «Blue Velvet» un thriller violent et original. «Sailor et Lula» remporte une palme d'or contestée à Cannes en 1990. Dans ses films suivants – «Twin Peaks» (1992), «Lost Highway» (1996) et «Mulholland Drive» (2001) – Lynch ne cesse de revisiter un univers profondément original, aux frontières du fantastique.

Seul le touchant «Une histoire vraie» (1998) échappe aux noirceurs de l'univers «lynchien». Le film conte le périple d'un septuagénaire: l'homme quitte l'Iowa au volant d'une tondeuse à gazon pour aller se réconcilier avec son frère qui vit dans le Wisconsin, à plusieurs centaines de kilomètres. /ats-afp

## LE DESSIN DU JOUR

### POLITIQUE FRANÇAISE!



# Celle-là, elle fait du bien!

**Football ■ Neuchâtel Xamax a enfin renoué avec le succès après plus de six mois de disette. Aarau a reçu quatre buts, dont deux signés Forschelet. Fin de match tendue**

Par  
**Gérard Stegmüller**

Remarquez, on ne connaît aucune victoire qui ne fasse pas du bien. Mais celle obtenue par Neuchâtel Xamax aux dépens d'Aarau fait vraiment, vraiment du bien.

Depuis le temps qu'on l'attendait - 203 jours exactement, succès 3-1 contre Grasshopper à domicile, le 14 septembre 2003 pour le compte de la dixième journée - cette victoire était devenue obligatoire, nécessaire, indispensable et tout le baratin qui va avec. Elle entretient surtout l'espoir de se maintenir sportivement en Super League. Mais il y a encore du bout. Dans cette course contre la montre, il s'agira d'en remettre une couche, jeudi déjà, au Brugglifeld. C'est faisable, eu égard à ce qu'on a vu hier.

## Champion d'Europe!

Placé en soutien des deux attaquants Hassli et M'Futi, Forschelet a pris ses responsabilités. Lorsqu'il marque, Neuchâtel Xamax gagne. C'est aussi bête que cela. Son seul but depuis qu'il a débarqué l'été dernier à la Maladière, le Français l'avait inscrit contre Grasshopper.

Face à Aarau, le transfuge de Bolton a débloqué le tableau d'affichage grâce à un «pétard» décroché des 20 mètres. Lucame! Avant cette 12e minute, M'Futi avait failli exploiter une mauvaise passe en retrait de Schmid, mais son tir avait embrassé le poteau gauche de cette vieille connaissance qu'est Colomba.

Il fallait voir cette joie sur le banc! Champion d'Europe, Neuchâtel Xamax? On aurait pu le croire. Sur leur lancée, les Xamasiens ont continué à presser sur l'accélérateur. On a beau-



Mobulu M'Futi - Davide Moretto: Neuchâtel Xamax était sevré de victoire depuis 203 jours.

PHOTO MARCHON

coup remarqué Hassli, toujours dans son style guère orthodoxe, mais il faudra encore attendre pour voir le Français scorer sous le chandail neuchâtelois.

Scénario identique après le changement de camp. Forschelet, M'Futi puis Bah étaient malheureux dans leurs tentatives. Aarau, moribond, reprenait un coup sur l'occiput avec l'expulsion de Moretto (65e). Il y avait du libre sur le flanc droit. Ce qu'a admirablement senti Zambaz, bien servi par Bättig. Et qui s'est retrouvé à la conclusion du centre du Valaisan? Forschelet, pardi! Il restait 18 minutes. Qui furent totalement débridées. Les Alémaniques sont tout d'abord revenus au score à la suite d'un

autogoal de Bengelloun (80e). La défense locale, composée de trio Bengelloun-Barea-Bah, avait accompli un sans-faute jusque-là.

Les supporters xamasiens ont retenu leur souffle quant, à la 86e, Mangane est intervenu à sa façon sur De Napoli. Penalty, ont hurlé les visiteurs. Niet, a rétorqué l'arbitre. «J'ai joué le ballon (réd.: mais il ne l'a pas touché!), insistait le Sénégalais. Il n'y a jamais faute. Toutefois, et à l'extérieur, à Bâle par exemple, l'arbitre aurait sifflé.»

Dans l'énerverment, les Argoviens sont passés à côté de l'action qui a vu Rey lancer M'Futi qui a parcouru la moitié du terrain pour le 3-1. De Napoli perdait ses nerfs. Dehors! Aarau a

fini à neuf. Rey, qui n'avait plus marqué depuis son doublé contre Zurich, le 8 août 2003, se joignait à cette belle fête de tirs. Qui a coïncidé avec la première victoire de l'année, de l'ère Pe-

dretti, de l'ère Lobello. Non seulement Neuchâtel Xamax sait encore gagner, mais sait encore jouer au football.

Ce qui nous fait écrire que rien n'est perdu. /GST

## ALLEMAGNE Le buteur remplacé

Marco Streller a connu un match peu banal à Wolfsburg, où le VfB Stuttgart s'est imposé 5-1 pour le compte de la 27e journée de la Bundesliga. Le Bâlois a, en effet, été remplacé juste après avoir inscrit le 2-0 à la 26e minute! Son entraîneur Felix Magath a justifié ce choix pour le moins surprenant par les carences de son attaquant! Après avoir sorti Streller, Magath opérait son deuxième changement après la pause en introduisant Hakan Yakin. Le No 10 de l'équipe de Suisse a galvaudé une chance en or avant d'offrir le 5-1 à Szabics.

A la faveur de cette victoire contre un adversaire qui s'est séparé dimanche de son entraîneur Jürgen Röber pour le remplacer par le Belge Eric Gerets, le VfB Stuttgart a consolidé sa troisième place. Stuttgart accuse 12 points de retard sur le Werder Brême et cinq sur le Bayern, victorieux 2-0 à Kaiserslautern.



Marco Streller: pas toujours facile d'être buteur.

PHOTO KEYSTONE

Trois jours après son penalty arrêté à Heraklion, Jörg Stiel a retrouvé sa place de titulaire à Mönchengladbach. Le discours «musclé» tenu par Köbi Kuhn a peut-être ébranlé les certitudes de Holger Fach. Le mentor du Borussia a, finalement, pris la bonne décision. Le capitaine de l'équipe de Suisse fut irréprochable dans ce match qui s'est terminé sur un score nul et vierge. /si

## EN BREF

**FOOTBALL ■ Arsenal battu.** Coupe d'Angleterre, demi-finales: Manchester United - Arsenal (tenant) 1-0 (1-0). But: 32e Scholes. Sunderland (D2) - Millwall (D2) 0-1 (0-1). But: 26e Cahill. /si

**TENNIS ■ La menace Roddick.** Andy Roddick sera bien le rival le plus dangereux de Roger Federer cette année. En enlevant le Masters-Series de Miami, l'Américain est revenu à 137 points du Bâlois au classement de la Race 2004. En Floride, il s'est imposé avant la limite devant Guillermo Coria. Blessé au dos, l'Argentin a jeté l'éponge alors qu'il était mené 6-7 6-3 6-1 et 0-40 sur son premier jeu de service dans la quatrième manche. La veille, 50 minutes seulement ont suffi à Serena Williams pour remporter la finale du tournoi de Miami. L'Américaine s'est imposée 6-1 6-1 devant la Russe Elena Dementieva pour signer un retour gagnant sur les courts. /si

## Entre joie et peine

«**A** dressez-vous plutôt aux joueurs. Pour une fois qu'ils peuvent parler en bien.» Mine de rien, René Lobello a pris un coup de vieux hier. Car la fin du match fut particulièrement tendue, et éprouvante pour l'organisme. «Il ne faut surtout pas s'enflammer, ajustait le technicien français. Ce qu'on a fait, c'est bien, mais ce n'est pas suffisant. Ce que je regarde avant tout, c'est le classement.» Mais que faisait Alain Pedretti aux côtés du

coach en toute fin de partie? «A 2-1, je suis descendu des tribunes. Je ne pouvais plus tenir» a commenté le président, partagé entre joie et peine, puisqu'il avait perdu sa grand-maman le matin de la rencontre. Au coup de sifflet libérateur, les deux hommes se sont embrassés. «Nous avons su lâcher nos coups dans les gestes décisifs» déclarait Eddy Barea, qui alignait interview sur interview, un exercice dans lequel le capitaine du lieu excelle. «L'entraîneur m'avait mis la pression, expliquait Gérald Forschelet, le nouvel héros de tout un peuple. Il m'a aligné dans ce rôle de neuf et demi, poste que j'avais déjà occupé sous ses ordres quand j'avais 13-14 ans lors d'un match avec une sélection du Var. Je m'en voulais terriblement d'avoir galvaudé une énorme occasion en tout début de match. Mais je n'avais pas vu que Hassli était démarqué. Pendant l'échauffement, on a plaisanté avec Barea. Il m'a rappelé que quand je marque, on gagne. Voilà, c'est tout.»

Si l'on a bien compris, il suffisait donc de passer commande... /GST



Alexandre Rey - Carlos Varela: but! PHOTO MARCHON

## AUTRES STADES

**SERVETTE - BÂLE 1-4 (0-1)**  
Stade de Genève: 18.683 spectateurs.  
Arbitre: M. Busacca.  
Buts: 39e Gimenez 0-1. 59e Obradovic 1-1. 60e D. Degen 1-2. 72e Atouba 1-3. 92e Chipperfield 1-4.  
Servette: Roth; Bah, Jaquet, Cravero, Bratic; Zambrella (46e Thurte), Azia-wonou; Lombardo (80e Dugic), Obradovic, Diogo; Kader (89e Weber).  
Bâle: Zuberbühler; P. Degen, Zwysig, Smiljanic, Duruz; D. Degen, Delgado, Atouba; Rossi (80e Guerrero), Chipperfield; Gimenez (64e Tum).

**GRASSHOPPER - YOUNG BOYS 4-2 (4-0)**  
Hardturm: 6300 spectateurs.  
Arbitre: Mme Petignat.  
Buts: 7e Gane 1-0. 16e Gane 2-0. 36e Gane 3-0. 42e Castillo 4-0. 72e Leandro 4-1. 90e Giallanza 4-2.  
Grasshopper: Borer; Da Silva, Gamboa (46e Jaggy), Castillo, Ziegler; Mitreski, Tararache; Eduardo (46e Shala), Petric, Nuñez; Gane (73e Bühler).

**Young Boys: Wöllli; Eugster, Knez, Disler, Rochat; Friedli (38e Coubageat); Sermeter, Häberli (81e Burki), Melunovic (38e Giallanza); Leandro, Chapuisat.**

## THOUNE - ZÜRICH 2-1 (1-0)

Lachen: 3800 spectateurs.  
Arbitre: M. Circhetta.  
Buts: 28e Hodzic 1-0. 76e Dos Santos 2-0. 82e Petrosyan (penalty) 2-1.  
Thoune: Colorti; Zanni, Hodzic, Sinani, Cerrone; Gerber, Kulaksizoglu, Raimondi, Aegerter; Rama (84e Rodriguez), Lustrinelli (61e Dos Santos).  
Zurich: Taini; Nef, Matic, Schneider, Dal Santo; Gygax, Chihab (77e Tarone), Dzemaili (61e Keita), Simo (56e Stanic); Petrosyan; Muff.

## SAINT-GALL - WIL 4-0 (3-0)

Espenmoos: 8500 spectateurs.  
Arbitre: M. Etter.  
Buts: 4e Wolf 1-0. 31e Alex 2-0. 41e Jairo 3-0. 77e Alex 4-0.

**Notes:** après-midi agréable, pelouse en bon état. Neuchâtel Xamax sans Daffe, von Bergen, Leroy, Delay (blessés), Nsilulu (malade) ni Margairaz (suspendu), Aarau sans Christ, Gaspoz (blessés), Keller ni Opango (suspendus). Tir de M'Futi sur le poteau (11e). Avertissements à De Napoli (25e, réclamations), Moretto (49e, faute), Bah (86e, faute) et Colomba (87e, réclamations). Expulsions de Moretto (65e, deuxième avertissement, faute) et De Napoli (87e, deuxième avertissement, réclamations). Coups de coin: 7-8 (3-5).

**Saint-Gall:** Razzetti; Zellweger, Maric, Wolf, Jenny; Barnetta, Imhof, Jairo (79e Lazaroni), Sutter (76e Marazzi); Merenda (64e Naldo), Alex.  
**Wil:** Lopez; Eugster, Winkler, Montandon, Rizzo (30e Helder); Blunsch (78e Poltavets), Callà, Renggli, Nushi; Mordeku, Rogerio.

## Classement

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Bâle	27	21	5	1	75-24	68				
Young Boys	27	16	5	6	58-38	53				
Servette	27	13	6	8	49-44	45				
Zurich	27	11	3	13	43-40	36				
Grasshopper	27	10	4	13	48-57	34				
Thoune	27	8	9	10	36-46	33				
Saint-Gall	27	8	6	13	40-51	30				
Aarau	27	6	10	11	44-55	28				
Wil	27	6	8	13	32-50	26				
NE Xamax	27	5	6	16	27-47	21				

## Prochaine journée

**Mercredi 7 avril. 19 h 30:** Young Boys - Grasshopper. **Jeudi 8 avril. 19 h 30:** Aarau - Neuchâtel Xamax. Bâle - Servette. Wil - Saint-Gall. Zurich - Thoune.

## BUTEURS

1. Chapuisat (Young Boys), Kader (Servette) et Gimenez (Bâle + 1) 15. 4. Alex (Saint-Gall + 2) 14. 5. Streller (Bâle), Gane (Grasshopper + 3) et Leandro (Young Boys + 1) 13. 8. Nuñez (Grasshopper) 11. 9. Petrosyan (Zurich + 1) 10. 10. Zambrella (Servette), De Napoli (Aarau), Bieli (Aarau) et Hugel (Basel) 8. 14. Muff (Zurich), Lustrinelli (Wil-Thoune), Merenda (Saint-Gall), Rama (Thoune), Tum (Bâle), Obradovic (Servette + 1) et M. Yakin (Bâle) 7. 21. Barnetta (Saint-Gall), Häberli (Young Boys), Magnin (Young Boys), Mordeku (Wil), M'Futi (Neuchâtel Xamax + 1), Petric (Grasshopper) et Varela (Aarau) 6. /si



Deux nouveaux goals pour Alex: Saint-Gall a enlevé haut la main le derby contre Wil.

PHOTO KEYSTONE









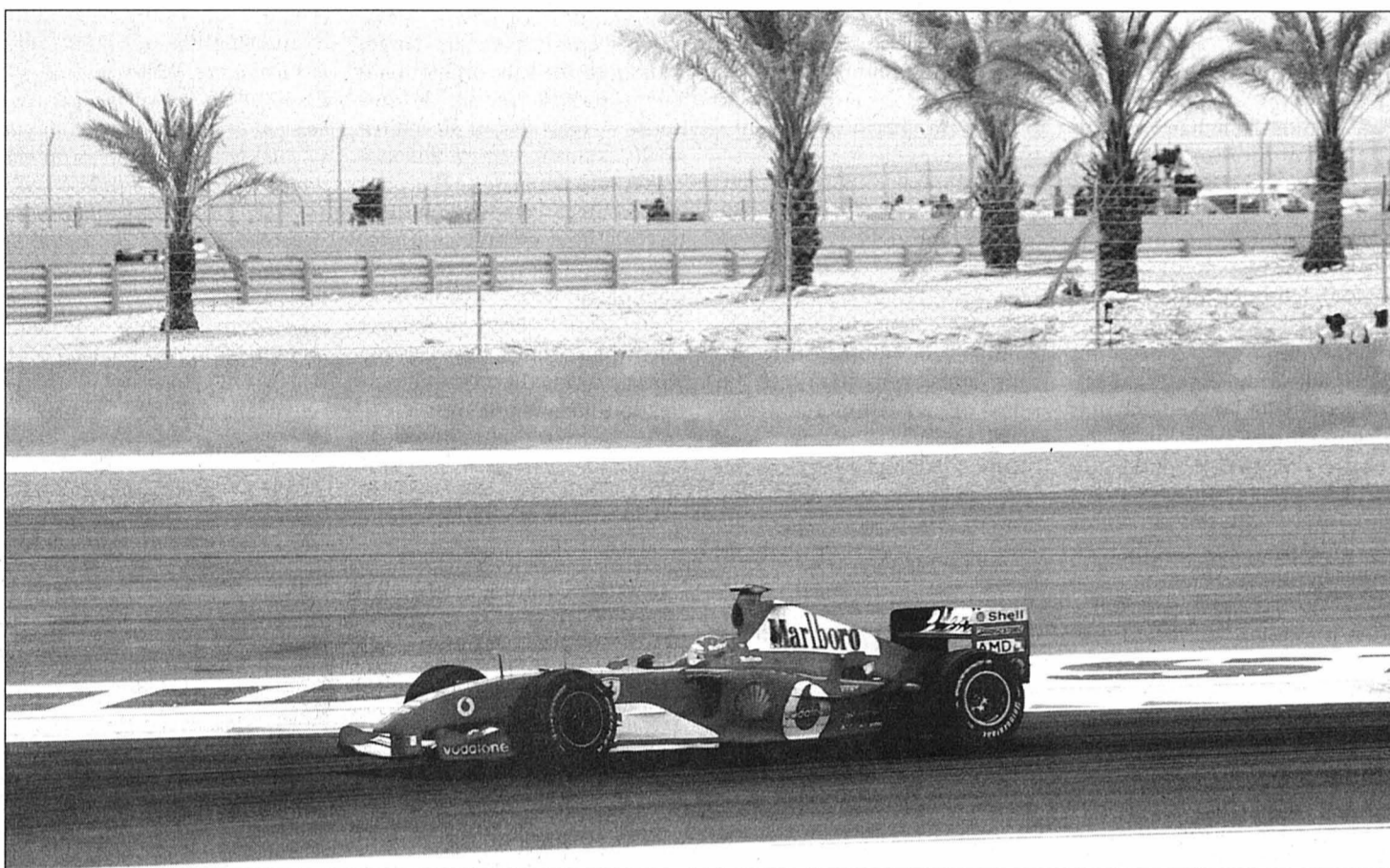
# Un bon coup de rouge dans le désert

**Automobilisme ■ Et de trois pour Michael Schumacher qui n'a pas connu de soucis dans le Grand Prix de Bahrein. L'Allemand pilote sur une autre planète**

Une nouvelle victoire de Michael Schumacher, un autre doublé de Ferrari après celui de Melbourne en ouverture de saison: le rouge était encore de mise sur le podium du Grand Prix de Bahrein. Cette troisième épreuve du championnat du monde n'a guère souri à l'écurie Sauber, qui a dû se contenter d'une onzième et d'une douzième places.

Peu importe l'absence sur le podium de champagne, sa substitution par le warrd, la boisson gazeuse fruitée mise au point par les organisateurs pour respecter les coutumes, rien ne semble devoir changer sur la planète F1. Il n'y aura donc pas eu de miracle, pas de surprise pour la «première» au Moyen-Orient.

Michael Schumacher a fêté son troisième succès de la saison, le 73e de sa carrière, avec les gestes habituels, entouré de dauphins déjà côtoyés: Barrichello, deuxième en Australie, et le Britannique Jenson Button (BAR-Honda), troisième en Malaisie.



Dans le désert de Bahrein comme sur tous les autres circuits de la planète, Michael Schumacher et sa Ferrari semblent bien seuls au monde. PHOTO KEYSTONE

## «Pas assez performants»

Le président de Mercedes, Jürgen Hubbert, a quitté le circuit de Sakhir tête basse, mine des mauvais jours. McLaren-Mercedes se trouvait bien en pleine traversée du désert. Une nouvelle fois, le Finlandais Kimi Raikkonen s'était retrouvé trahi par son moteur, dès le huitième tour, tout comme David Coulthard au 50e.

Un peu plus tôt chez Williams-BMW, le directeur technique Patrick Head faisait la moue en assistant aux derniers tours de l'épreuve. Ralf Schumacher avait abandonné toutes ses illusions dès le septième tour quand, au plus fort de la bagarre avec le Japonais Takuma Sato (BAR-Honda), les deux monoplaces s'étaient heurtées, la

Williams partant hors piste en tête-à-queue.

Et si Head espérait se consoler avec un podium de Juan Pablo Montoya, longtemps troisième, des problèmes de boîte de vitesses dans les derniers tours reléguèrent le Colombien à la treizième position. «Il est clair que nous ne sommes pas assez performants pour lutter avec Ferrari», estimait Montoya. Mais, sans ces problèmes de boîte, le podium était largement à notre portée.»

## «Retrouver nos habitudes»

Les rivaux supposés de Ferrari n'étaient plus Williams ni McLaren, mais bien les surprises du début de saison, BAR-Honda et Renault. Button troisième, Jarno Trulli quatrième, les «hommes du jour» se nommaient toutefois Takuma Sato et Fernando Alonso. Ce dernier, parti du fin fond de la grille, s'était livré à de formidables bagarres. D'abord avec le Brésilien Felipe Massa (Sauber), puis avec l'Australien Mark Webber (Ja-

guar) et enfin avec Sato. Pour finalement accrocher une incroyable place dans les points (sixième). «J'ai fait le maximum en considérant que j'ai commencé la course avec 30 secondes de handicap», commentait l'Espagnol. «J'ai été choqué par le comportement de certaines voitures. Une Jaguar a même failli me mettre dans le muret au départ...» Sans le handicap de qualifications ratées, Alonso aurait certainement pu viser le podium.

Trois poles et trois victoires: la saison a commencé idéalement pour Michael Schumacher, pour Ferrari largement en tête chez les constructeurs devant Renault, BAR-Honda et Williams. «Après un début de saison aussi formidable, il est temps de nous préparer à retrouver nos habitudes en Europe. A Imola justement où la course est toujours spéciale pour nous puisque le circuit est situé à une douzaine de kilomètres de notre usine de Maranello...», notait Jean Todt, le directeur d'une scuderia plus dominatrice que jamais.

L'espoir de terminer dans les points comme en Malaisie était bien réel avant la mi-course pour Sauber. Giancarlo Fisichella s'était emparé, en effet, de la huitième place. Mais le pilote italien devait connaître bien des problèmes par la suite: un moteur qui ne donnait plus sa pleine puissance et un premier rapport bloqué lors de ses deux derniers arrêts aux stands. Pour sa part, Felipe Massa, qui termine à la 12e place, s'est plaint du manque d'équilibre de sa voiture.

Par ailleurs, les commissaires ont infligé une amende de 10.000 dollars à Rubens Barrichello et une réprimande à Ralf Schumacher à l'issue de la course. Le Brésilien a été sanctionné pour sa sortie des stands sous le nez de Jarno Trulli, tandis que l'Allemand a été tancé pour son comportement lors de la lutte avec Takuma Sato, au cours de laquelle leurs deux voitures se sont accrochées. /si

## CLASSEMENTS

**Sakhir. Grand Prix de Bahrein (57 tours à 5,417 km = 308,769 km):** 1. M. Schumacher (All), Ferrari, 1 h 28'34"875 (208,976 km/h). 2. Barrichello (Bré), Ferrari, à 1'36"7. 3. Button (GB), BAR-Honda, à 26'68"7. 4. Trulli (It), Renault, à 32'21"4. 5. Sato (Jap), BAR-Honda, à 52'46"0. 6. Alonso (Esp), Renault, à 53'15"6. 7. R. Schumacher (All), Williams-BMW, à 58'15"5. A 1 tour: 8. Webber (Aus), Jaguar-Cosworth. 9. Panis (Fr), Toyota. 10. da Matta (Br), Toyota. 11. Fisichella (It), Sauber-Petronas. 12. Massa (Bré), Sauber-Petronas. 13. Montoya (Col), Williams-BMW. 14. Klien (Aut), Jaguar-Cosworth. 15. Heidfeld (All), Jordan-Ford. A 2 tours: 16. Pantano (It), Jordan-

Ford. A 5 tours: 17. Bruni (It), Minardi-Cosworth.

**Tour le plus rapide:** M. Schumacher (All), septième en 1'30"252 (216,074 km/h).

**Championnat du monde (3 courses sur 18). Pilotes:** 1. M. Schumacher (All) 30. 2. Barrichello (Bré) 21. 3. Button (GB) 15. 4. Montoya (Col) 12. 5. Alonso (Esp) 11. 6. Trulli (It) 11. 7. R. Schumacher (All) 7. 8. Sato (Jap) 4. 9. Coulthard (GB) 4. 10. Massa (Bré) 1. 11. Webber (Aus) 1. **Constructeurs:** 1. Ferrari 51. 2. Renault 22. 3. BMW-Williams 19. 4. BAR-Honda 19. 5. McLaren-Mercedes 4. 6. Sauber-Petronas 1. 7. Jaguar-Cosworth 1.

**Prochaine course:** Grand Prix de Saint-Marin à Imola le 25 avril. /si

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
<b>Demain à Maisons-Laffitte Prix du Quesnay (plat, Réunion I, course 1, 1600 mètres, départ à 13 h 50)</b>  Cliquez aussi sur <a href="http://www.longuesoreilles.ch">www.longuesoreilles.ch</a> Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Waive-Time	59	E. Legrix	M. Delzangles	9/1	1p3p1p	8 - Beau quand il passe.	<b>Samedi à Vincennes, Prix Paradis latin.</b> Tiercé: 12 - 18 - 14. Quarté+: 12 - 18 - 14 - 6. Quinté+: 12 - 18 - 14 - 6 - 5. <b>Rapports pour 1 franc</b> Tiercé dans l'ordre: 1585,80 fr. Dans un ordre différent: 118,40 fr. Quarté+ dans l'ordre: 6081,70 fr. Dans un ordre différent: 162.- Trio/Bonus (sans ordre): 30.- <b>Rapports pour 2 francs</b> Quinté+ dans l'ordre: 341.925,60 fr. Dans un ordre différent: 3304.- Bonus 3: 54.- Bonus 4: 18.- <b>Rapports pour 5 francs</b> 2sur4: 32,50 fr.  <b>Hier à Longchamp, Prix Europe 1.</b> Tiercé: 15 - 17 - 6. Quarté+: 15 - 17 - 6 - 5.
	2 Lougo	58,5	G. Faucon	H. VD Poele	10/1	4p2p5p	13 - Ne le sabrez pas.	
	3 Silver-Shadow	58,5	M. Blancpain	C. Laffon-P.	11/1	4p4p1p	7 - Veut ouvrir son palmarès.	
	4 Ainebe-Crocus	58	O. Peslier	M. Rolland	8/1	1p8p2p	1 - Irréprochable jusqu'ici.	
	5 Raganeyev	58	S. Pasquier	F. Chappet	12/1	2p1p2p	16 - Encore bien engagées.	
	6 Le-Compte-Est-Bon	57,5	T. Thulliez	D. Smaga	15/1	1p6p5p	5 - Il peut s'imposer.	
	7 Nooska-Tivoli	57	C. Soumillon	P. Tual	7/1	2p2p8p	4 - C'est tout de même Peslier.	
	8 Belle-Ange	56,5	D. Boeuf	F. Guedj	3/1	1p1p5p	2 - Il n'est pas barré du tout.	
	9 Yahshua	56	R. Marchelli	J.-J. Boutin	14/1	1p8p5p	<b>LES REMPLAÇANTS:</b>	
	10 Le-Volontaire	55,5	C. Claverie	Y. Fremiot	15/1	6p1p4p	3 - On peut croire en lui.	
	11 La-Mariane	55	I. Mendizabal	B. Watrigant	18/1	5p3p2p	6 - Il a aussi des lettres.	
	12 Hibiasi	54,5	M. Sautjeau	R. Laplanche	22/1	0p6p8p		
	13 Coupe-De-Champe	54	G. Benoist	P. Tual	12/1	2p1p1p		
	14 Guilberto	53	C.-P. Lemaire	C. Martens	30/1	8p0p8p		
	15 Lino-Mio	53	F. Blondel	Rd Collet	35/1	0p8p0p		
	16 Mechthilde	53	T. Jarnet	C. Barbe	10/1	1p2p3p		
	17 Mina-Moto	53	D. Bonilla	F. Head	40/1	Dp8p5p		
	18 Simon-Le-Magicien	52,5	J. Augé	Rb Collet	35/1	9p4p6p		

## EN BREF

**HIPPISME ■** Championne insatiable. La championne olympique Anky van Grunsven (36 ans) a remporté la 19e édition de la finale de la Coupe du monde de dressage, à Düsseldorf. Elle a décroché ainsi sa sixième finale de Coupe du monde depuis 1995. En devançant son compatriote Edward Gal, elle a permis aux Pays-Bas de signer leur troisième doublé après ceux de 1997 et 2000. /si

**Mändli s'impose.** Beat Mändli a remporté la première épreuve internationale disputée samedi dans le cadre du CSI de Düsseldorf. Le Schaffhouseois et sa monture de onze ans «Pompidu» se sont imposés en distançant leur dauphin, l'Allemand Sören von Rönne, de plus d'une seconde. /si

## JEUX

**SPORT-TOTO**  
211-111-21X-1X2-1

**TOTO-X**  
16-28-30-35-36-37

**LOTÉRIE À NUMÉROS**  
2-23-25-29-30-34.  
Numéro complémentaire: 7.

**JOKER**  
356778

**EXTRAJOKER**  
460955

## GAINS

**LOTÉRIE À NUMÉROS**

1 x 5 + cpl Fr. 386.029,70  
50 x 5 20.016,10  
3162 x 4 50.-  
69.093 x 3 6.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 2.300.000 francs.

**JOKER**

1 x 6 Fr. 613.939,80  
2 x 5 10.000.-  
36 x 4 1000.-  
284 x 3 100.-  
2851 x 2 10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 250.000 francs.

**EXTRAJOKER**

2 x 6 Fr. 523.713,30  
2 x 5 10.000.-  
27 x 4 1000.-  
227 x 3 100.-  
2136 x 2 10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 200.000 francs. /si

## BANCO JASS

♥ 7, 9    ♦ 6, 7, 8, A  
♣ V, A    ♠ 6, D, R, A



## EN BREF

**CYCLISME ■ Konyshev au sprint.** Désormais membre d'une équipe de deuxième division, la formation italienne LPR, Dmitri Konyshev a enlevé le Tour du Lac Léman. Le Russe, qui est âgé de 36 ans, s'est imposé au sprint devant son coéquipier Marco Santambrogio. Florian Ludi a pris le 27<sup>e</sup> rang, dans un groupe qui a terminé à une seconde du vainqueur. /si

**Brik Schotte n'est plus.** L'ancien champion du monde belge Brik Schotte est décédé à l'âge de 84 ans, le jour du Tour des Flandres qu'il avait remporté à deux reprises (1942 et 1948). Victime de problèmes pulmonaires, il était hospitalisé dans une clinique de Courtrai. /si

**ATHLÉTISME ■ Röthlin sous une barre magique.** Viktor Röthlin (29 ans) a réalisé un rêve d'enfant en enlevant le deuxième marathon de Zurich grâce à une nouvelle meilleure performance suisse de tous les temps, en 2 h 09'55"8. Pour la première fois de sa carrière, l'Obwaldien est descendu sous la barre magique des 2h 10'. /si

**HOCKEY SUR GLACE ■ Les Maple Leafs cartonnent.** NHL, matches de vendredi: Columbus Blue Jackets - Colorado Avalanche (avec David Aebischer) 2-4. Philadelphia Flyers - Ottawa Senators 1-3. Buffalo Sabres - Toronto Maple Leafs 0-2. Los Angeles Kings - Calgary Flames 2-3. San Jose Sharks - Vancouver Canucks 1-4. Carolina Hurricanes - New York Islanders 4-6. Atlanta Thrashers - Pittsburgh Penguins 2-3. Minnesota Wild - Dallas Stars 4-2. Matches de samedi: Boston Bruins - New Jersey Devils 2-5. Washington Capitals - New York Rangers 2-3 ap. Nashville Predators - Saint-Louis Blues 1-4. Phoenix Coyotes - Chicago Blackhawks 2-1 ap. Canadiens Montréal - Buffalo Sabres 6-3. Ottawa Senators - Toronto Maple Leafs 0-6. Tampa Bay Lightning - Atlanta Thrashers 1-2. Detroit Red Wings - Columbus Blue Jackets 1-4. Vancouver Canucks - Edmonton Oilers 5-2. /si

**Un buteur à Kloten.** Les Kloten Flyers ont engagé l'attaquant canadien Domenic Pitits pour la prochaine saison. Ce gaucher de 29 ans a joué 70 matches cette saison au sein des Rochester Americans en AHL, dont il est le quatrième meilleur «compteur». /si

**Rien ne va plus.** Halifax-Dartmouth (Can). Championnat du monde dames du groupe A. Tour de relégation: Chine - Suisse 6-3 (2-1 3-1 1-1). /si

**BOXE ■ Début fracassants.** L'Américain Ronald Hearn, fils aîné de l'ancienne gloire des rings Thomas Hearn, a été expédié pour ses débuts de boxeur professionnel à Detroit. Ronald (1,89 m pour 72 kg) a envoyé son adversaire, Alex Black, une première fois au tapis après à peine 30 secondes dans la première reprise d'un match prévu en six. Black, dont c'était le troisième combat, a tenté de fuir avant d'être touché à nouveau par une série de coups obligeant l'arbitre à mettre fin au combat à moins d'une minute du go. /si

# La déroute des favoris

**Cyclisme ■ L'Allemand Steffen Wesemann a remporté le Tour des Flandres marqué par la rivalité entre les deux formations belges. Museeuw sans jambes**

Le 88<sup>e</sup> Tour des Flandres s'est terminé par la déroute des principaux favoris. La victoire est revenue à l'Allemand Steffen Wesemann de l'équipe T-Mobile (ex-Telekom), qui s'est imposé devant les Belges Leif Hoste et Dave Bruylants.

Quatre-vingt-sixième du classement mondial UCI, Wesemann, âgé de 33 ans, est marié à une Suissesse et habite depuis cinq ans à Küttigen, près d'Aarau. Il a apporté à l'Allemagne son deuxième succès dans «le Ronde», 40 ans après Rudi Altig, qui s'était imposé en 1964, quand il avait précédé Benoni Behey.

## Rivalité pernicieuse

Une fois encore, l'épreuve a été directement influencée par l'incroyable - et pernicieuse - rivalité opposant les deux principales équipes belges, Lotto-Domo et Quick Step-Davitamon. Alors que Lotto a tiré son épingle du jeu grâce à Hoste, qui a réussi l'exploit de se classer deuxième après avoir été en tête pendant 235 km, Quick Step a été le grand perdant de

la journée. Cette équipe a commis l'erreur de trop miser sur Johan Museeuw, 38 ans, qui va se retirer de la compétition à la fin du mois, mais qui n'avait visiblement plus les jambes pour aller chercher un quatrième succès dans cette course prestigieuse.

Le déroulement de ce Tour des Flandres fut certainement l'un des plus étonnants de ces dernières années. Alors que l'échappée du jour, formée par diverses vagues entre le sixième et le 22<sup>e</sup> km et regroupant 26 coureurs, fut bien contrôlée, l'écart ne dépassant jamais les quatre minutes, les favoris se révélèrent incapables de profiter des trois dernières des 18 ascensions. Une gageure qu'allaient pourtant réussir Dave Bruylants et Steffen Wesemann. Ils se dégagèrent dans le Mur de Grammont, à 17 km de l'arrivée, au moment même où le regroupement paraissait inéluctable. Et, fait étonnant, le seul coureur qui parvint à les accompagner fut Leif Hoste, rescapé de l'échappée, en première ligne du 22<sup>e</sup> au 157<sup>e</sup> km!

L'équipe T-Mobile (ex-Telekom) a placé trois coureurs dans les sept premiers avec Wesemann, Andreas Klier et Rolf Aldag. Elle était également représentée dans la grande échappée avec Jan Schaffrath et le Russe Sergueï Ivanov fut l'un des plus actifs dans les ultimes côtes. Dans le camp des battus, Museeuw et Van Petegem n'étaient visiblement pas dans une grande journée. Oscar Freire, victorieux de Milan-San Remo, paraissait au contraire en mesure de réaliser une grande course. Las, il chuta à une cinquantaine de km de l'arrivée. Blessé au nez (fracture possi-

ble), il se trouva alors à la peine quand le rythme s'accélérait.

## Elmiger en évidence

Si l'équipe Phonak avait décidé de calquer sa course sur celle des principaux favoris belges, elle a tout de même pu se mettre en évidence en glissant un coureur, dans l'échappée du jour, l'ex-champion de Suisse Martin Elmiger. Cette échappée fut laminée au fil des nombreuses côtes. Elmiger, finalement 29<sup>e</sup> et meilleur Suisse, fut l'un des six derniers résistants à rendre les armes. «Notre plan tactique prévoyait d'insérer au moins un des nôtres

dans une éventuelle échappée, expliquait le Zougois. Et lorsque le coup est parti, j'étais bien placé et j'y suis allé. Mais nous ne faisons pas trop d'illusions, sachant que le peloton reviendrait sur la fin. En fait, quelle que soit sa position, le Tour des Flandres est une course terrible. Devant, on prend le vent. Et dans le peloton, on est sans cesse en difficulté avec les bouchons se formant lorsque l'on aborde les côtes...»

Quant à Oscar Camenzind, qui partait avec certaines ambitions, il fut handicapé par deux chutes. «Mais, reconnaissait-il, je dois dire que j'ai de plus en plus de problèmes sur les secteurs pavés.» /si



Steffen Wesemann ne laisse aucune chance à Leif Hoste (à gauche) et devient ainsi le deuxième Allemand à remporter le Tour des Flandres. PHOTO KEYSTONE

## CLASSEMENTS

**Ninove. Tour des Flandres, 257 km.** 1. Wesemann (All) 6 h 39'00" (38,647 km/h). 2. Hoste (Be). 3. Bruylants (Be) m.t. 4. Van Bon (Ho) à 28". 5. Dekker (Ho). 6. Klier (All) m.t. 7. Aldag (All) à 1'09". 8. Hoj (Dan) à 1'16". 9. Bettini (It). 10. Hincapie (EU), m.t. **Puis:** 15. Museeuw (Be), m.t. 23. Freire (Esp), à 2'10". 29. Elmiger (S). 41. Cancellara (S) m.t. 83. Camenzind (S) à 7'38". 85. Rast (S) m.t.

**Coupe du monde. Individuel:** 1. Freire (Esp) 103 points. 2. Wesemann (All) 100. 3. Hoste (Be) et Zabel (All) 70. 5. Dekker (Ho) 51. 6. Bruylants (Be) et O'Grady (Aus) 50. 8. Bettini (It) 44. 9. Van Bon (Ho) et Petacchi (It) 40. **Puis:** 32. M. Zberg 8.

**Par équipes:** 1. T-Mobile (All) 20 points. 2. Fassa Bortolo (It) 15. 3. Rabobank (PB) 13. 4. Cofidis (Fr) 12. 5. US Postal (EU) 11. 6. Lotto-Domo (Be) 9. 11. Phonak (S) 4. /si

## Berne proche du sacre

**Hockey sur glace ■ Les gens de la capitale pourraient décrocher la timbale ce soir déjà**

Vainqueur de Lugano sur la marque de 2-1 lors du deuxième acte d'une finale disputée au meilleur de cinq match, Berne n'a plus besoin que d'un succès pour fêter son 11<sup>e</sup> titre de champion de Suisse. Lugano a sans doute concédé une défaite lourde de conséquences. Si les Tessinois se sont montrés meilleurs que lors du premier acte, ils n'ont jamais donné l'impression de pouvoir faire plier leurs rivaux. Ils ont laissé passer leur chance au premier tiers, quand ils se sont créés plusieurs chances. Marco Bühler s'est alors montré impeccable dans son but.

Inquiétés en première période, les Bernois ont rectifié le tir au deuxième tiers-temps. Yves Sarault pouvait ouvrir la marque (26e) alors que Mark Astley venait de quitter le banc des pénalités. Il doublait la mise à 25" du terme de la période intermédiaire. Un but entaché d'une irrégularité puisque le défenseur tessinois Olivier Keller avait été victime d'une charge dans le dos de Marc Weber. Le Genevois ne s'était pas relevé quand André Rötheli pouvait inscrire le numéro 2. Malgré les protestations des Luganais, l'arbitre Reto Bertolotti n'a pas stoppé le jeu. Keller n'est plus revenu sur la glace

après cet incident. Lugano a pu enfin tromper Bühler à la 50<sup>e</sup> minute sur un tir de Nummelin, mais il était trop tard...

## BERNE - LUGANO 2-1 (0-0 2-0 0-1)

**BernArena:** 16.771 spectateurs (guichets fermés).

**Arbitres:** MM. Bertolotti, Simmen et Sommer.

**Buts:** 26e Sarault (Rüthemann, Dubé) 1-0. 40e (39'35") Rötheli (Weber, Sarault) 2-0. 50e Nummelin (Sutter, Gardner, à 5 contre 4) 2-1.

**Pénalités:** 3 x 2' contre chaque équipe.

**Berne mène 2-0 dans la série.**

## Prochaine journée

Lundi 5 avril. 20 h 05: Lugano - Berne (TV). /si

## Lausanne sur un patin LNA-LNB ■ Bienne trop court pour aspirer à la promotion

Lausanne n'a pas tremblé pour enlever un quatrième succès en quatre matches dans le barrage de promotion-relégation qui l'opposait à Bienne au meilleur de sept matches. Vainqueurs 5-1 du champion de LNB samedi à Fribourg, les Vaudois conservent leur place en LNA.

Malgré l'avantage de la glace, Bienne n'a jamais semblé en mesure de fêter une promotion. Les Seelandais, qui ont fait illusion pendant le pre-

mier match - perdu 2-3 après prolongation - ont constaté que la différence de rythme entre LNA et LNB était très difficile à combler.

## Les adieux de Poudrier

Malgré une saison marquée par deux changements d'entraîneur et le départ du président Maurice Meylan, Lausanne est donc parvenu à sauver sportivement sa peau. Même si les soucis financiers ne sont pas oubliés, le maintien devrait permettre au LHC de survivre.

Les nombreux supporters lausannois présents à Saint-Léonard ont eu l'occasion de fêter leur capitaine Serge Poudrier (38 ans). Le Franco-Canadien a disputé le dernier match de sa carrière en LNA sous le maillot des Lions. Autre défenseur, le Fribourgeois Antoine Descloux (34 ans) range également ses patins.

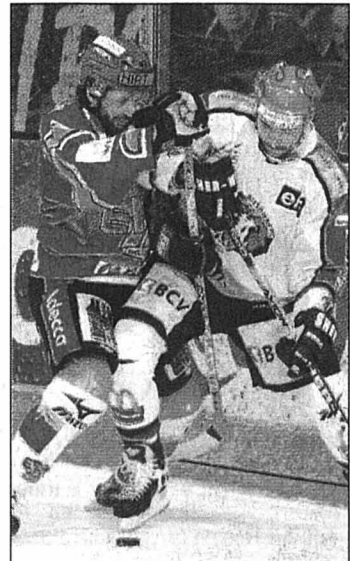
## LAUSANNE - BIENNE 5-1 (2-0 0-0 3-1)

**Saint-Léonard:** 5431 spectateurs. **Arbitres:** MM. Reiber, Rebillard et Popovic.

**Buts:** 13e Bashkirov (Meier, Weibel) 1-0. 19e Keller (Schaller, Slehofer, à 5 contre 4) 2-0. 42e Meier (Weibel) 3-0. 49e Tognini (Roder, Reber, à 5 contre 4) 3-1. 53e Bashkirov 4-1. 55e Schaller (Kamber, Slehofer) 5-1.

**Pénalités:** 7 x 2' contre Lausanne, 6 x 2' contre Bienne.

**Lausanne remporte la série 4-0 et se maintient en LNA.** /si



Le combat entre Serge Meyer et Andreï Bashkirov était par trop inégal et Lausanne a sauvé sa place parmi l'élite sans trop de difficultés. PHOTO KEYSTONE

## La fatigue, déjà...

**Equipe nationale ■ Battus en Allemagne, les protégés de Ralph Krüger n'ont pas rassuré**

La Suisse n'a pas tenu une deuxième fois l'Allemagne en échec. Après le partage des points jeudi à Füssen (2-2), les Helvètes se sont inclinés 3-2 à Landshut. Fatigués, ils ont craqué dans le dernier tiers.

Menés de deux longueurs, les Suisses ne se décourageaient pas et réduisaient la marque par Beat Forster. Mais ils n'ont ensuite pas réussi à menacer Robert Müller (ex Bâle) pour ten-

ter d'arracher un nouveau match nul.

La préparation en vue du championnat du monde se poursuivra avec deux matches contre la Suède, mardi à Zoug et mercredi à Sierre.

## ALLEMAGNE - SUISSE 3-2 (1-1 0-0 2-1)

**Landshut:** 4632 spectateurs.

**Arbitres:** MM. Homola (Tch), Russ (All) et Velkowsky (All).

**Buts:** 4e Ambühl (Reichert) 0-1. 10e Boos (Petermann) 1-1. 45e Ullmann

(Fical, à 5 contre 4) 2-1. 49e Arendt (Abstreiter, Goldmann) 3-1. 51e Forster (à 4 contre 3) 3-2.

**Pénalités:** 11 x 2' contre chaque équipe.

**Suisse:** Mona (Züger entre 57'55" et 58'01"); Forster, Höhener; Guignard, Gerber; Blindenbacher, Kobach; Duca, Opliger, Paterlini; Monnet, Liniger, Fischer; Steiner, Ambühl, Reichert; Gobbi, Wirz, Du Bois.

**Notes:** la Suisse sans Plüss (blessé). Gianluca Mona, Severin Blindenbacher et Martin Höhener ont quitté l'équipe après ce match. /si



AVIS MORTUAIRES

LES BRENETS



*Toi qui aimais tant la vie  
Toi qui avais tant de projets  
Toi qui nous as quittés trop tôt  
Aide-nous à continuer d'aimer la vie  
Comme tu l'aurais souhaité.*

Françoise et Marc-Henri Tschanz-Farine  
Cyril et Christelle, Noémie  
Suzanne et Victor Farine-Boillat  
Eliane et Philippe Voillat-Farine  
Chrystel et Gaëtan, Fanny  
Armande Tschanz-Chevalier  
Eliane et Jean-Denis Bless-Tschanz  
Mickaël et Jenny  
Dominique et Bertrand Moret-Tschanz  
Nicolas, Vincent  
Marie-Laure et Jean-Claude Brossard-Farine  
Nathalie Marielloni  
ses copains et copines  
ainsi que les familles parentes et alliées  
ont la tristesse de faire part du décès de

**Fabrice TSCHANZ**

leur cher fils, frère, petit-fils, neveu, cousin, filleul et ami, survenu accidentellement dans sa 21e année.  
Les Brenets, le 3 avril 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, mercredi 7 avril, à 11 heures, suivie de l'incinération.

Fabrice repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Adresse de la famille: Grands-Prés 20 - 2416 Les Brenets

En lieu et place de fleurs, vous pouvez honorer sa mémoire en pensant au Centre spécialisé pour handicapés de la vue, 2034 Peseux, CCP 23-115-3.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Je leur souriais quand ils perdaient courage et  
l'on ne pouvait chasser la sérénité de mon front.*  
Job 29, v. 24

Monsieur Claude-Gilbert Bourquin à Couvet  
Monsieur et Madame Jacques et Anne Bourquin à Riehen et leurs enfants Julie, Luc et Virginie  
Mademoiselle Anne-Frédérique Bourquin et son ami Severino Antonioni à Areuse  
Madame Patsy Conforti à Verbier  
Madame Monique Conforti à Martigny  
Monsieur et Madame César et Claudia Conforti et leurs enfants à Martigny  
Madame Judith Conforti et sa fille à Martigny  
Madame et Monsieur Sabine et Didier Moret-Conforti à Bovernier  
Monsieur et Madame Roger et Juliane Joris à Genève  
Monsieur et Madame Bernard et Francine Jeanneret-Bourquin à Couvet  
Monsieur et Madame François et Anne Jeanneret à Corcelles et leurs enfants Loïc, Benoît et Quentin  
Monsieur et Madame Nicolas et Jeannine Lugon à Martigny  
Madame Claudine Vaucher à Corcelles  
Madame et Monsieur Florence et Alberto Cherubini et leurs enfants à Bex  
Madame et Monsieur Anne-Françoise et Jean-Pierre Vouga à Morges  
Les familles Joris, Lugon, Vodoz, Aubert, Barbezat, Bourquin, Favre, Hellykson, Vaucher, Vouga, parentes et amies  
ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Madame  
**Roxane BOURQUIN née Conforti**  
Pharmacienne

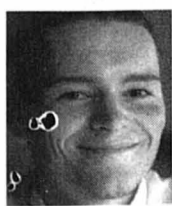
leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante et parente, enlevée à leur affection après une longue maladie supportée avec dignité le 4 avril 2004, dans sa 68e année.

Un culte œcuménique sera célébré au Temple de Couvet, le mercredi 7 avril 2004 à 14 heures, suivi de l'ensevelissement au cimetière de Couvet.

Domicile mortuaire: Pharmacie, Grand-Rue 11, 2108 Couvet

Un merci très sincère à tout le personnel du service d'oncologie de l'hôpital des Cadolles ainsi qu'au Service des soins à domicile du Val-de-Travers et aux Drs D. Haefeli et A. Bressoud.

Vous pouvez honorer la mémoire de la défunte en pensant à la Ligue suisse contre le cancer au CP 30-4843-9.



IN MEMORIAM

**Jean-Christophe GLARDON**

04.04.1999 - 04.04.2004

A presque 23 ans, sur ta moto, tu pris la route qui mène par-delà les étoiles.  
Que les vents soufflent à ton oreille combien nous t'aimons toujours, à jamais.

Ta famille, tes amis

028-437460

LES FAITS DIVERS

GORGES DU SEYON

**Un motard se tue**

Un motard de 21 ans s'est tué samedi vers 17h dans les gorges du Seyon. Il a perdu la maîtrise de sa machine et heurté une paroi rocheuse.

Au guidon de sa moto, un habitant des Brenets circulait sur la H20 de Neuchâtel en direction de La Chaux-de-Fonds.

Dans les gorges du Seyon, peu avant le pont Noir, à la sortie d'une courbe à droite, le motocycliste a perdu la maîtrise de sa machine et a heurté la paroi rocheuse située à gauche. Sous l'effet du choc, le motard a chuté lourdement sur la chaussée.

Une ambulance et le Smur se sont rendus sur place. Le décès du motocycliste brenassier a été constaté à l'arrivée à l'hôpital des Cadolles. Les gorges du Seyon ont été fermées à la circulation jusqu'à 19h30. A Neuchâtel, la circulation en direction du Val-de-Ruz et des Montagnes a été déviée par les Cadolles, ce qui a occasionné d'importants bouchons à cette heure de fort trafic. /comm-réd

**Terrible collision près de Delémont: sept blessés**



Une très violente collision frontale entre deux voitures est survenue hier soir peu avant 21 heures à la sortie de Delémont, en direction de Soyhières. Sept personnes ont été très sérieusement blessées. Le choc s'est produit sur le pont qui enjambe la voie CFF. Les conducteurs et passagers des deux véhicules – deux personnes dans l'un, cinq dans l'autre – ont tous été touchés. Deux blessés souffrant de graves lésions ont dû être héliportés à Bâle par la Rega. Les autres ont été transportés à l'hôpital de Delémont. /jst

PHOTO BIST

**NEUCHÂTEL ■ Murs heurtés sur l'échangeur.** Samedi à 19h30, une voiture, conduite par un habitant de La Sagne, circulait sur l'échangeur Neuchâtel-Vauseyon, en direction de La Chaux-de-Fonds. Dans une courbe à gauche, l'automobiliste a perdu la maîtrise de son auto, qui frota avec ses roues droites le mur situé à droite de la chaussée sur une trentaine de mètres. Ensuite, le conducteur a donné un coup de volant à gauche pour aller heurter le mur situé à gauche de la chaussée avec l'avant de sa voiture. Sans se soucier des dégâts, l'automobiliste a continué sa route sur la jante pour sortir de l'autoroute à Peseux. Dégâts matériels. /comm



AVIS DE NAISSANCE

Alvin et Roman  
sont heureux d'annoncer  
la naissance  
de leur petit frère

**Jan  
Michel**

le 1er avril 2004  
à la maternité de l'Hôpital  
de La Chaux-de-Fonds

Famille Isabelle et Philippe  
Schwaar

132-147708

LES DÉCÈS

**Delémont**

Marthe Fleury, 1912;  
Frida Jenni, 1907.

**Villars-sur-Fontenais**

Rosette Marti, 1938.

**Boncourt**

Francisco Gomez  
de Travesedo, 80 ans.

AVIS MORTUAIRES

SAIGNELÉGIER



*La bonté cachée du cœur, le charme  
d'un esprit doux et tranquille,  
voilà la vraie richesse devant Dieu.*

Epître de Pierre

*Ô l'amour d'une mère,  
Amour que nul n'oublie!  
Chacun en a sa part,  
Et tous l'ont tout entier.*

V. Hugo

Michèle et André Jolidon-Nappez, Pully,  
Emmanuelle et Emre Kurtoglu-Jolidon et leur fils Aurélien,  
Nicolas Jolidon et Sonia Giujarro;  
Françoise Canaris-Nappez, Neuchâtel,  
Constantin Canaris, sa fille Eva et Dowana Bekele;  
Dominique Nappez et Nouss Carnal, Moutier;  
Jean-Luc et Jana Nappez-Stucklik et leur fille Isabelle, Les Bois;  
José-Miguel Miserez et son fils Mikaël, St-Légier  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame  
**Nelly NAPPEZ-MISEREZ**

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, parente et amie, qui les a quittés dans sa 89e année.

Saignelégier, le 4 avril 2004.

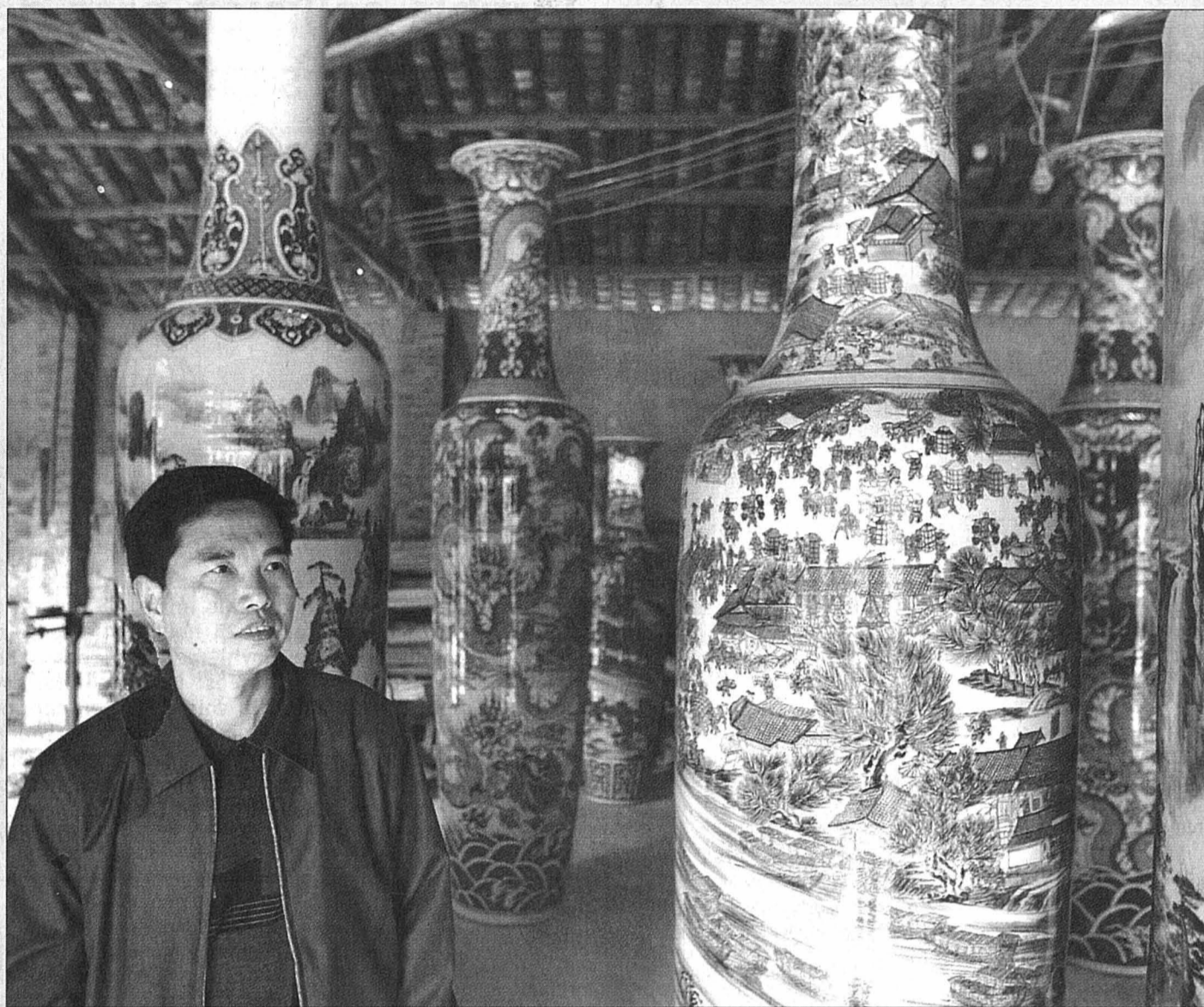
La célébration eucharistique, suivie de l'enterrement, aura lieu le mardi 6 avril à 14 heures en l'église de Saignelégier.

Notre maman repose à la chambre mortuaire de l'hôpital de Saignelégier.

Adresse de la famille: Famille Nappez  
Case postale 21  
2350 Saignelégier

Cet avis tient lieu de faire-part.

CLIN D'ŒIL



## Une forêt de vases géants

Se faisant tout petit, un Chinois s'est faufilé hier entre d'énormes vases de porcelaine, dans une usine produisant des imitations de pièces antiques à Jingdezhen, en Chine

du Sud. Cette fabrique produit des vases géants de cinq mètres de haut. Le plus cher étant vendu pour la coquette somme de 58.000 francs.

PHOTO KEYSTONE

LES INFOS INSOLITES

### Sieste à déconseiller?

La sieste sous un camphrier pendant quatre heures par jour rend impuissant, affirme un botaniste égyptien. Il est toutefois contredit par des démographes qui enregistrent, eux, une croissance annuelle de plus d'un million de bébés par an.

Dr Fawzy Abdel Hamid, 70 ans, a fait état de sa «découverte» à plusieurs journaux égyptiens, dont le quotidien anglophone «Egyptian Gazette». «Quiconque dort sous un camphrier au moins quatre heures par jour, peut s'attendre à faire l'expérience d'un ralentissement de ses activités tendant à la perpétuation de l'espèce», a-t-il dit dans un langage «scientifique».

Le botaniste, qui «blâme les effluves du camphrier», affirme aussi que c'est pour ses effets sur la virilité que les responsables égyptiens ont sans doute renoncé à utiliser ce laurier originaire d'Asie orientale et d'Océanie comme brise-vent pour protéger Le Caire des tempêtes de sable.

#### Objection des démographes

Mais les démographes égyptiens ont objecté que cette théorie, laborieusement mise au point par le Dr Fawzy,

contredit les constats qu'ils font annuellement sur le terrain.

Selon eux, malgré les programmes de limitation de naissances, les femmes habitant à la campagne continuent à donner naissance à cinq bébés en moyenne et «la plupart des paysans égyptiens continuent à considérer ces activités intimes, aussi bien à la maison que dans les champs, comme un moyen agréable de détente», comme le souligne pudiquement l'«Egyptian Gazette». Il existe de nombreux camphriers dans les campagnes égyptiennes.

Mais le Dr Fawzy ne s'arrête pas là: il affirme que certaines plantes exotiques du célèbre zoo de Guizh, au Caire, comme le palmier royal, «sont plus efficaces que la petite pilule bleue universellement connue sous le nom de Viagra», en regrettant que personne ne s'y intéresse.

Il affirme craindre que cet «arbre viagra» ne finisse par «s'éteindre» et appelle les responsables du zoo à «surmonter leur indifférence pour voler au secours de cet arbre». «Il n'y en a plus que trois dans le zoo et je connais précisément leur emplacement», a-t-il dit, en refusant de révéler où il se trouvaient. /ats

### Concorde pas à l'heure

Le dernier voyage de dernier Concorde de British Airways a été retardé d'une semaine hier: la marée sur la Tamise ne lui permettait pas de quitter Londres, d'où il devait partir pour Edimbourg, à bord d'une barge spécialement conçue pour l'occasion.

Le Port de Londres a justifié cette décision par la nécessité d'attendre la fin de la période de la pleine lune, durant laquelle les marées ont une amplitude trop importante. L'avion, dépouillé de ses ailes et de son nez caractéristique, avait rejoint les rives de la Tamise sur une remorque, depuis l'aéroport londonien d'Heathrow.

Installé sur une barge, sur les rives du fleuve, à Isleworth, à l'ouest de Londres, le Concorde Golf Bravo Oscar Alpha Alpha (G-BOAA) devrait désormais entamer sa descente de la Tamise vers la mer le 12 avril, avant de

remonter le long des côtes britanniques jusqu'à la capitale écossaise, où il est attendu au Musée de l'aviation.

«C'est le bateau le plus imposant qui a jamais navigué sur la Tamise et le pilote a pris la décision d'attendre encore une semaine», a expliqué Gordon Rintoul, directeur du Musée national écossais, qui chapeaute le Musée de l'aviation. L'appareil devrait passer devant le parlement britannique, à Westminster, au cœur de Londres, le 14 avril.

Le G-BOAA est le seul des sept Concorde de British Airways à n'avoir pas encore rejoint son dernier domicile. Cet appareil a réalisé plus de 8000 atterrissages et volé pendant 22.768 heures et 56 minutes. Parti de l'aéroport de Bristol, dans l'ouest de l'Angleterre, en 1975, il a effectué son dernier vol commercial de New York à Londres le 12 août 2000. /ats

LA CITATION

«Que pouvons-nous, pauvres orateurs, pour la gloire des hommes extraordinaires?»

a déclaré le pasteur Henry Babel lors des obsèques de l'acteur Peter Ustinov, samedi à Genève.

### Salon-Bavair... Phénomène cyclique

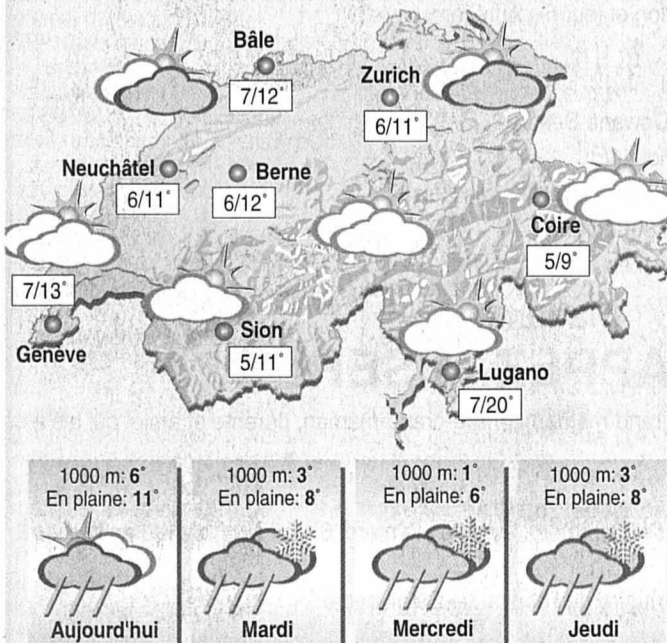
«Il a foutu le camp le temps du lilas le temps de la rose offerte...», chantait Barbara. Le temps des textes poétiques et des chansons ciselées comme autant de petits bijoux aussi, s'il faut en croire les pubs diffusées sur certaines chaînes de télé française. Faut-il les croire? On n'en a guère envie mais force est de constater que les niaiseries dont on nous vante abondamment les mérites sur M6 sont les mêmes que l'on retrouve en évidence dans les magasins de disques. Bien sûr, le

sujet n'est pas neuf, mais c'est toujours vivifiant d'enfoncer le clou, gratuitement, parce que le phénomène est affligeant. Enfonçons, donc. Cible de prédilection: les boys bands. Ils sont légion. On les croyait engloutis dans l'abîme insondable de leur insignifiance, ils sont revenus, générés à la chaîne par l'émission «Popstars». Sous un air de fausse complicité agaçante, ils arborent un nom de groupe imbécile et de mignons minois, certes vendeurs, hélas interchangeables. Caracolant comme des gé-

nisses au clair de lune, ils chantent des choses informes, romantiques néfastes ou chansonnettes r'n'b «goût framboise» à faire blêmir un poisson rouge. Par bonheur, les boys band est une mutation isolée dans le biotope de la chanson française. Quoique difficile à ignorer. Le boys band est à la musique ce que le moustique est au règne animal: un nuisible dont on attend avec impatience la fin annoncée et qui resurgit à intervalles cycliques.

Sophie Bourquin

LA MÉTÉO DU JOUR



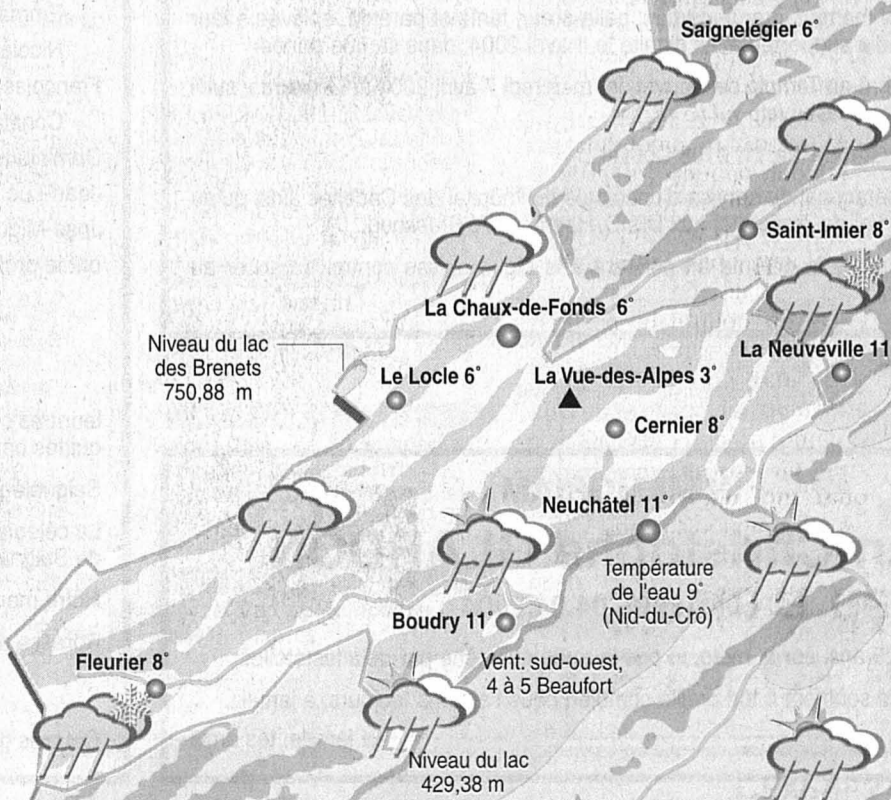
Hier à 13 heures

En Suisse	
Bâle	très nuageux 14°
Berne	peu nuageux 13°
Genève	très nuageux 14°
Locarno	peu nuageux 16°
Sion	peu nuageux 15°
Zurich	pluie 12°

En Europe	
Berlin	très nuageux 15°
Lisbonne	beau 19°
Londres	très nuageux 13°
Madrid	beau 16°
Moscou	très nuageux 5°
Paris	peu nuageux 14°
Rome	beau 17°

Dans le monde	
Bangkok	très nuageux 29°
Pékin	peu nuageux 14°
Miami	peu nuageux 21°
Sydney	pluie 18°
Le Caire	beau 23°
Tokyo	pluie 4°

Retrouvez la météo sur les sites  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)  
rubrique meteo



### La scoumoune

**Situation générale.** Ce n'est pas votre semaine, une dépression centrée sur la mer de Norvège est aux manettes. Pas innocent ce coin, c'est pour diriger de l'air humide et trop frais à travers le continent. Si le flux est d'ouest, le pire est pour plus tard avec du nord-ouest plein pot.

**Prévisions pour la journée.** Une perturbation arpentée le nord du Jura. Une belle palette de nuages est promise. Il y a un peu de tout à vous mettre sous la dent avec des vents fougueux, des éclaircies le matin, des averses de pluie et même de neige dès 1200 mètres. Le mercure a fermé sa parenthèse douce et offre 11 degrés en plaine.

**Les prochains jours.** Précipitations et froid.  
Jean-François Rumley

Lever: 7h04  
Coucher: 20h08  
Soleil  
Lune  
Lever: 20h21  
Coucher: 7h14

**Lundi 5 avril**  
Bonne fête aux Martial  
Ils sont nés à cette date:  
Charlotte de Turkheim, comédienne  
Bette Davis, actrice américaine